# Schatten großer Greignisse.

Porbereitungen für den Angriff auf Havana, der im Oktober mit 100,000 Mann erfolgen foll.

Die Spanier sollen Holguin geräumt haben und fich gang nach dem Westen Eubas fonzentriren.

#### General Miles wahrscheinlich zu Portorico gelandet.

Shafter, die Insurgenten und die Zeitungsmenschen. - Die Illinoiser Truppen.

fen. Die Leute find fehr froh, daß fie

men und Musficht auf attiben Rriegs=-

Newport News, Ba., 25. Juli. Bat=

bon "Camp Thomas" hier eingetrof=

Mit bem 5. Juinoifer Regiment ge=

hen die Batterien morgen nach Porto-

Eine Ermiderung Shafter's.

es nicht feststeht, ob ber jungft mitge-

theilte Brief, worin ber cubanische In-

furgentenführer Barcia Die Burudgie=

hung feiner Truppen bon ber amerifa=

nischen Urmee melbet, auch nur mit

Garcias Buftimmung geschrieben wor-

ben ift, hat General Chafter auf ben=

felben erwidert. Die Antwort lautet:

"Ich muß Ihnen fagen, baß mich ber Empfang Ihres Briefes fehr über-raschte, und ich bedaure es tief, baß

Gie fich irgendwie für bernachläffigt

oder beleidigt halten. Gie erinnnern

fich, daß ich Sie einlud, mich nach

Santjago zu begleiten, um Zeuge

ber Uebergabe zu fein, welche Ginla=

bung Sie jedoch ablehnten. Wie Sie

wiffen, ift biefer Krieg zwischen ben

Ber. Staaten und Spanien, und es

tonnte feine Rede bavon fein, daß ich

irgend etwas in Bezug auf Ihre Trup-

pen in Berbindung mit der Uebergabe

thun follte, welche allein an die ame=

tit meiner Regierung in ber Beibehal=

tung von Personen, welche zeitweilig

Berwaltungsämter in Sanijago be-

fleiben, nicht erörtern; um Gie aber

mit ben Unfichten meiner Regierung

bertraut zu machen, lege ich biesem

Brief eine Ropie ber mir gugegangenen

Instruftionen bes Prafidenten bei,

welche alle Fragen zu beden scheinen.

fahren laffen, und ich wiinsche noch=

mals Ihren großen, werthvollen Bei=

ftand mährend des Feldzugs anzuer=

tennen. Indem ich fehr bedaure, erfah-

ren zu haben, daß Sie entschloffen find,

sich von dieser Nachbarschaft zu ent=

fernen, verbleibe ich aufrichtig ber 36-

Die übrigens gemeldet wird, berei=

ten jett die cubanischen Nichtfämpfer

ein Gefuch an ben Prafibenten DeRin=

len um Absetzung ber fpanischen Be=

amten bor. Wahrscheinlich wird eine

Ungahl spanischer Richter ohnedies

nächstens abbanten, nachdem fie in einer

Ronferenz beschloffen hatten, in Da=

brid um Beifungen bezüglich ihres fer=

neren Berhaltens nagufragen, und Be=

neral Chafter ihnen ertlart hatte, bie

Regierung in Mabrib habe feine Macht

mehr, ihnen in Cantjago Beifungen

Charles Fritot bon ber cubanischen

Urmee, melder ein Mitglied ber cuba=

nischen Expedition auf bem Dampfer

"Florida" war, und fürzlich von Cuba

gurudtehrte, ertlärt, bag ber cubanifche

Obergeneral Gomes perfonlich mit ber

"Florida" = Expedition aufammentraf

und in einer Urt mundlicher Botichaft

an bas amerifanische Bolf erflarte,

alle seine Streitfräfte feien angewie-

fen, mit ben Umerifanern gufammen=

gumirten, und ber einzige Mann, mel-

cher gegenwärtig in ber Leitung ber

Ungelegenheit etwas zusagen habe,

Beitungsmenschen und General Shafter.

Wafhington, D. C., 25. Juli. In ei=

nem neuerlichen Bericht an das Ariegs=

bepartement über bie Berhaltniffe in

Santjago - worin übrigens noch im=

mer nicht bon bem Berwürfniß mit bem

Infurgentenführer Garcia bie Rede ift

Schwierigfeiten, in welche fich gewiffe

Zeitungstorrespondenten verwickelt ha=

baß einige ber Rorrespondenten, getrie-

ben bon dem Ehrgeig, eine wichtige

Rolle in ben Greigniffen gu fpielen,

welche fich in Santjago nach Anlnü-

pfung ber Friedensberhandlungen in

chneller Reihenfolge entwickelten, fich

ber groben Berlegung ber Kriegsgefebe

fculbig machten, fo bag Ben. Chafter

prompt einschreiten mußte. Go binberte

bespricht General Chafter auch die

nach feinem Berichte icheint es,

fei der Brafident der Ber. Staaten.

Jadfonville, Fla., 25. Juli. Lieut.

Shafter, Generalmajor.

Natürlicherweise tann ich bie Poli=

rifanische Urmee erfolgt ift.

Santjago be Cuba, 25. Juli. Dowohl

London, 25. Juli. Gine Spezial- | hier nach Newport News abgegangen, um fich bort nach Bortorico einuschif= bepesche aus Madrid meldet, bag bie fpanische Regierung eine Botfchaft an endlich von Camb Thomas wegtom= bie ameritanische Regierung entworfen hat, worin ein Waffenftillftand behufs bienft haben. Erörterung ber Friedensbedingungen terie A von Danville, II., mit 5 ansberen Batterien und 24 Geschühen ist borgeschlagen wird.

(Bulletin:) Santjago be Cuba, 25. Juli. - Es ift hier die nachricht ber breitet, daß General Luque und Die 10,000 Mann spanischer Truppen, welche die Stadt Holguin (die bekannt= lich nicht in die Rapitulation mit einbegriffen mar) befett hielten, Diefelbe geräumt hätten.

Sollte fich biefe Angabe beftätigen, fo wurde bies anbenten, bag bie Gpa= nier bas gange öftliche Enbe ber Infel preisgeben wollen. Ihr Blan ift mahr= scheinlich, alle ihre Streitfräfte gufam= menguziehen und fich in ben westlichen Provingen, und schließlich in havana felbft, entichloffen gur Wehr gu fegen.

Washington, D. C., 25. Juli. Der Ungriff auf Savana felbst wird tei= nesfalls bor gehn Wochen, mahrichein= lich erft in zwölf Wochen — also in brei Monaten - unternommen wer= ben. Aber man erwartet bertrauens= boll, daß, wenn die Zeit für biefen Feldzug gefommen ift, die Expedition so bollständig und prägis in allen Einzelheiten, und fo furchtbar in ih= rer Wirfung ausgeführt werben wirb, baß bie ameritanischen Waffen in ber fürzestmöglichen Zeit einen glänzenben Erfolg zu berzeichnen haben merben. Reichlich 100,000 Mann werben bie ameritanifche Ginfalls-Urmee für Sabana bilben! Die Rundgebung foll eine fo übermältigend ftarte werben , bag feine hoffnung ober Entschuldiguna für einen längeren Wiberftand übrig

Die Armee wird burch eine Flotte unterftütt werben, beren Aufgabe im Bufammenichießen ber Forts beftehen wird, welche Havana umgeben. Ge= schwächt burch hunger, bemoralisirt burch wiederholte Riederlagen, werden | bie bei ber Bermaltung biefes Gebietes, bie fpanischen Truppen, wie man fo lange basselbe im Befit ber Ber. glaubt, nur gu froh fein, fich einer | Staaten ift, entftehen fonnten. überlegenen Streitmacht zu ergeben, In einem Bericht an meine RegieundBlanco wird nicht gogern, bem Ge= rung habe ich Ihnen und Ihren tapfeneralmajor Fighugh Lee feinen Degen ren Leuten volle Gerechtigfeit mibereingubandigen; benn Lee foll, wie es heißt, die Ghre haben, biefen Degen entgegenzunehmen.

Der Prafident hofft, im Dezember b. J. eine Botschaft an ben Rongreß fenden zu können, welche bas Ende bes Rrieges verfünbet.

Wafhington, D. C., 25. Juli. Mit Ausnahme bon Guantanamo, beffen formelle Uebergabe ftündlich zu erwar= ten ift, haben fich jett alle bon fpaniichen Garnisonen befett gemesenen Blate in bem Gebiet, welches in ber Rapitulation von Santjago inbegriffen ift, an General Chafter ergeben.

### Der Portorico feldzug.

Washington, D. C., 25. Jult. Das Ariegsbepartement erwartet jeden Mu= genblick amtliche Nachrichten über Be= neral Miles'Bewegungen. Man glaubt, baf Miles in ber Nacht bom Conntag auf Montag an bem programmgemäß beftimmten Buntte ber Infel Portorico eingetroffen ift. Db er bort landet, ebe ber übrige Theil ber Expedition an= langt, bas hängt von den Umftanden ab, bie er bort porfindet.

General Miles hat vorerft nur 5000 Mann bei fich. Die Flotten-Geleitschif= fe haben ihn bei ber Landung und fpa= ter beim Angriff auf Sanguan zu un=

Bon jest an foll biefer Feldzug mit großer Energie betrieben werben und erft abschließen, wenn die Spanier Die Infel übergeben.

Soweit man in Erfahrung bringen fann, find bie Blane für den Ginfall in Portorico folgende:

Erfter Landungsplat: Fajordo, öftlich bon San Juan, wo General Miles jest mit ber Musschiffung feiner Leute beschäftigt fein bürfte.

3meiter Landungsplag: Guamin, an ber Gubfufte ber Infel, wo General Broote landen foll, um fich bann gu San Piebros, wo man bie erfte Schlacht erwartet, mit ben Miles'fchen Streitfraften gu bereinigen.

Dritter Landungsplag: Barcelona, wo ber General Wilson und Ernst ihre Truppen landen follen, nachbem bie Bereinigung ber Miles'ichen und ber Broote'ichen Streitfrafte vollzogen ift.

#### Die Illinoiser Jungens.

Chidamauga Part, 25. Juli. General Grants Brigabe, zu welcher bas 5. Minoiser Regiment gehört, ift von ein Korrespondent, welcher an bem

Rathhause theilnehmen wollte (Sylbefter Scovel), bie Offiziere an ber Musübung ihrer Pflicht und machte fogar ben Berfuch, fich an bem tommanbiren= ben General thatlich zu bergreifen. Dies fette ihn einer ichweren Strafe aus, er fonnte fogar erichoffen werben; jeboch hat Ben. Chafter nichts weiter gethan, als ben Korrefpondenten aus Cuba auszuweifen.

Drei andere Rorrespondenten festen sogar aufreizende Flugblätter in ber Stadt Santjago in Umlauf. Sie wurben ebenfalls ausgewiesen; boch wurde ben betreffenben Beitungen geftattet, andere Korrespondenten zu schicken.

#### Die Manila-Ungelegenheiten.

Can Francisco, 25.Juli. Die nächfte Truppen = Expedition nach ben Philip= pinen = Inseln wird wahrscheinlich vom Brigadegeneral Charles King befehligt werden. Dieser ist der Ans ficht, daß, auch wenn Manila genom= men wird, 50,000 Mann bafelbft bor ber Beendigung des Feldzuges erfor-berlich sein werden! Die Krantheiten unter den Truppen bahier find im Bu-

#### Deutschländisches über den Krieg.

Berlin, 25. Juli. Der ameritanifch= fpanische Rrieg hat jedenfalls das eine Gute in Deutschland gur Folge, baß über die Ber. Staaten ein neues Licht verbreitet wird und felbst jene Leute, bie ihre gangen Renntniffe über Ume= rita aus Fenimore Cooper's Indianer= Romanen zu schöpfen pflegten, eine ganz andere Anschauung über Land und Leute jenseits bes Dzeans erlan-

Freilich, wenn fie ihre Belehrungen über biefen Gegenftand fich aus ber "Kölnischen Bolfszeitung" (nicht gu bermechfeln mit ber ameritafreundli= chen Berliner "Bolfszeitung") ober ben "Samburger Nachrichten" holen wür= ben, fonnten fie ficher feinen guten Ginbrud über bie Ber. Staaten erhalten. Diefe beiben Blätter überbieten fich förmlich in bem Beftreben, Amerita fo schlecht wie möglich zu machen. In ih= ren neuesten Artifeln sprechen fie faft übereinstimmend von bem Sochmuth ber Dantees, Die fie ber Groberungs= sucht und Raubpolitik beschuldigen und fonftiger Gunben antlagen. Nach ihrer Unficht ift Die Bafbingtoner Regierung nur eine Stlavin ber öffentlichen Mei-

Dazu bemerken die "Berliner Neue= ften Nachrichten": "Berftändige Politi= ter legen nicht Feuer an bie Beziehun= gen zwischen ben Ber. Staaten und Deutschland. Letteres tame feinem Ziele weit näher, wenn es in freundli= chem Einvernehmen mit Amerika bleibt und nicht eine feindliche Frontstellung einnimmt, welche politisch, wirthschaft= lich und in letter Konfequeng auch mi= litarisch so unüberlegt wie nur möglich

Much bie "Königsberger Sartung'= fche Zeitung", bas angefehenfte Blatt Oftpreugens, fchlägt jest einen febr friedlichen Zon gegen bie Ber. Staaten

#### Allerlei vom Krieg.

New York, 25. Juli. Der "Unchor"= Liniendampfer "Sefperia", welcher bon hier nach Mittelmeer-Safen abfuhr, nahm 247 fpanifche Offiziere, Mafchi= nisten, Matrosen u. f. w. mit, welche fich auf gekaperten Rauffahrteischiffen befunden hatten. Bier Rapitane maren

Berfchiebene Dampferlinien wollen ben Beschluß ber amerifanischen Re= gierung, Die in Cantjago friegsgefan= genen fpanischen Truppen burch Boote fpanischen Dampferlinie nach hause schicken zu laffen, gerichtlich an-Sie fagen, laut spanischem Gefet bekomme die fpanische Regierung bie Balfte beffen, was die ameritanische Regierung an biefe Dampfergefellichaft für die Beforderung biefer Truppen be= gahlen würde; bie Ber. Staaten burf= ten aber einer Macht, mit ber fie in Rrieg lägen, fein Gelb gumenben.

Wafhington, D. C., 25. Juli. Gine Wein-Firma in Rheims, Franfreich, hat der Bundesregierung 1200 Fla= chen Champagner für die franken und bermundeten Golbaten angeboten. Das Anerbieten wurde angenommen, und diefer gefchentte Champagner wird natürlich zollfrei eingeführt wer= ben. Gin Theil besfelben wird nach

Santjago gefanbt. Santjago de Cuba, 25. Juli. Die offizielle Untersuchungs ber Wracks bon Cerberas Schiffen, fomeit Diefel= ben nicht unter Baffer liegen, hat er= geben, bag bie meiften ber großen ame= rifanischen Granaten, welche trafen, vom Flaggenschiffe bes Kommodore Schlen, dem "Brootlyn", abgefeuert murden, und biefes Boot jedes Schiff

her spanischen Flotte betämpfte. Camp Alger, Ba., 25. Juli. ortgefette Umfichgreifen Des Inphus: fiebers, die ungenügende Waffergufuhr und die Abgelegenheit biefes Lagers bon ber Eisenbahn führten bahin, bak zweiRegimenter heute weggezogen find: das 3. virginische nach der Crittenden's ichen Farm bei Dunn Loring, und bas 6. pennshlvanische etwa eine Meile öftlich vom alten Lager, hinter ben Lagerplat bes . 7. Illinoifer Regi=

Wie man hört, wird auch ftart ba= hin gearbeitet, ben gangen Lagerplat gu Jadfonville, Fla., aus bringlichen gefundheitlichen Gründen aufzugeben.

Weitere Kämpfe auf Cuba. Mabrib, 25. Juli. Gin Telegramm

Aufhiffen bes Sternenbanners auf bem | genten Gibara (an ber nördlichen Rufte ber Proving Cantjago) angegriffen, und bie fpanifche Garnifon nach hei-Bem Rampf, in welchem viele ber Infurgenten fielen, ben Blat raumte.

Ferner wird gemelbet, bag eine Ub= theilung Amerikaner zu Galamalacoa lanbete, welches bon Rriegsichiffen bombardirt wurde. Tunas la Zaza, in ber Proving Santa Clara, wurde ebenfalls belagert.

#### Bom Begjoll-Brieg.

Chelbyville, Rn., 25. Juli. Much jest dauert in Rentucky ber Krieg gegen bie Lanbftragen = Schlagbaume. refp. gegen bie Privatpersonen, welche bort Wegzoll erheben, mehr ober weni= ger lebhaft fort, und neuerdings wurben wieber zwei folche Schlagbaume gerftort. Die betreffenben Auffeher murben mit bem Tobe bedroht, wenn fie noch ferner Wegzoll zu erheben ber=

#### Turnfest und Politif.

Berlin, 25. Juli. Auf ber Reife gum Turnfeste nach hamburg haben bie Mitglieder des ungarischen Turner= bundes von der Grenze aus dem Rai= fer ihre tieffte Sulbigung per Tele= graph übermittelt. Auch bem Wilhelm= Denkmal in Altona wurde eine turne= rifche Ovation zu Theil; ungefähr 1000 Turner, auf ber Reife nach Sam= burg begriffen, zogen bor bas Dentmal, brachten mehrere hochs auf ben helbenfaiser aus und ergingen sich in patriotischen Liebern.

Die öfterreichische Regierung ichein offenbar zu fürchten, bag die deutsch= böhmischen Turner in Hamburg leicht großdeutsche Gedanken sich einprägen oder hochverrätherische Ideen einsaus gen fonnten, benn einige ihrer Beamten, besonders jene in den Begirts= hauptmannschaften Tepl und Joachimsthal haben ben in biefem Gebiet wohnenden Turnern berboten, sich an bem hamburger Turnfeste gu bethei=

#### Bom Bismard:Mufeum.

Berlin, 25. Juli. Bei bem Besuch bes Bismard = Museums auf bem Schloß Schönhausen berührten mehre= re Mitglieder eines Vereins die ausge= ftellten Gegenftande, mas ben Grafen herbert veranlagte, Die Berfügung gu erlaffen, baß fich bie Bereine, welche bas Mufeum in Zufunft besuchen wol= len, vorher anmelden miiffen. Kindern ift ber Zutritt bermeigert, und am Sonntag ift bas Mufeum gang ge-

## Streif-Poftenfichen als grober

Berlin, 25. Juli. Infolge einer Betition ber Arbeitgeber wird ein Gefet geplant, burch welches Streif-Boften= tehen für groben Unfug ertlärt wer-

#### Baernreither ift gegen die Epradenverordnung.

,25. Juli. Unter ben öfterreichischen Ministern ift ber Sandelsminifter Baernreither ber Gingige, ber als Bertreter ber Deutschen gelten fann. Das hat er wieder einmal bewiesen, in= bem er sich ber Aufoftrohirung bes bon wiberfette. Man erwartet einen flei= nen Staatsftreich, bem fpater eine gro-Be Augerfraftfegung ber Berfaffung olgen werbe.

#### Berhängniftvoller Ginfturg.

Rönigsberg, 25. Juli. Bei bem Baue eines Exergirhaufes in Raftenburg in Ditpreußen find burch einen Ginfturg fünf Personen berlett worben. Gechs Berfonen werben bermift.

#### Dampfernadrichten.

New York: British Queen bon Unt= werpen; Oberon bon Chielbs. (Telegrabbijde Rotigen auf der Innenfrite.

#### Lofalbericht.

## neuer Mordprozeg.

Bor Richter Bater hat heute ber Mordprozeß gegen George S. Jads und 2m. J. Willows feinen Unfang genommen. Silfs-Staatsanwalt DI= fon bertritt hierbei bie Anklage. Der Untrag, ben Fall vor einem anderen Richter gur Berhandlung gu bringen, wurde prompt abgewiesen. Milliams bekannte fich bann ber Mithilfe an ber Ermordung bon Unbreas F. MGhee ichuldig und erklärte, als Staatszeuge aegen feinen Mit-Ungetlagten auftreten zu wollen.

M. McGhee, ein bejahrter Agent für ein Beftfeite Milchgeschäft, wurde im Februar b. J. bon Jads und Willows mittels eines Briefes in bas Saus Nr. 2030 Indiana Ave. gelockt und bort angeblich bon Jads mit einem foge= nannten Tobtichläger erfchlagen. Den Mörbern fielen ftatt ber erwarteten

reichen Beute nur \$25 in bie Banbe. Der Staat wird bie Berhangung ber Tobesftrafe über Jads beantragen. Letterer war ehemals Polizeichef von Mustegon, in Michigan, und eine Zeitlang auch ein Bunbes-Marichall. Im Jahre 1890 wurde er eines Gin= bruchsbiebstahls überführt und zu fünfjähriger Zuchthausftrafe berur= theilt. Später ift er bann mehrmals mit ber hiefigen Rriminalpolizei we= gen fleinerer Bergeben in Ronflitt ge=

\* Die Grand=Jury hat heute ben Präfibenten Geo. H. Wheeler und ben Sefretar Jas. howard bom Bafbing= ton Park Rennklub in Antlagezustand verfett. Die Untlage lautet auf bas aus habana melbet, bag bie Infur- Betreiben von Spielbuben.

Wird Bundesrichter Showalter feine Enticheidung in Sachen der Er-Bantiers Drever und Berger abgeben.

Bunbesrichter Chowalter fünbigt an, daß er morgen feine Enticheidung über das Habeas Corpus-Befuch abge= ben werde, das Anwalt Leby Mager im Intereffe ber Er-Bantiers Dreper und Berger an ihn gerichtet bat. Es handelt fich hier um die gegen die Benannten por bem Rriminalgericht er= hobenen Unflagen wegen llebertretung bes Illinoiser Gefetes, welches es für Bantiers zu einer ftrafbaren Sandlung macht, innerhalb bon 30 Tagen ebe fie fich für zahlungsunfähig erfläten, noch Spareinlagen entgegenzunehmen. Berr Mager bestreitet Die Berfaffungsmä= igfeit biefes Befeges. Er ertlart, affelbe fei als ein Klaffengefet auf= gufaffen, benn es ftemple Sandlungen, bie nicht ftrafbar find, wenn fie bon anberen Personen ausgehen, zu Berbre= chen, wenn Banfiers fie bollziehen. Mit feiner Entscheidung über bas Be= fuch mar Richter Chowalter schon langft fertig und er hatte fie auch fchon bor Monaten abgegeben, wenn der Ungeklagte Dreper nicht gerabe damals wegen ber bon ihm mifpermalteten Partfonds vor Gericht gestanden hätte.

#### Mus dem Rathhaufe.

Reuerwehrchef Swenie eröffnete heute die schriftlichen Angebote für Die Lieferung von heu und Rohlen an fein Departement. Die Firmen John D' Searn und B. Leach erbieten fich, Die berlangten 15,000 Tonnen Beu gu \$6.50 per Tonne gu liefern. In Folge biefes gleichmäßigen Ungebots will herr Swenie burch bas Loos entichei= ben laffen, welche bon ben beiden Firmen ber Rontratt zugesprochen werben foll. Die niedrigften Ungebote für Die Lieferung bon Sarttohlen machten bie Firmen Beabody Coal Co. - \$4.19 per Tonne - und die Spalding Coal Co - \$4.00 per Tonne - mahrend Die Noughioghenn & Lehigh Coal Co. \$2.00 per Jonne für Weichtohlen ber=

Die Besither ber Tron Laundry Co. fandten heute bem Teuermehrchef einen Ched von \$50 mit bem Ersuchen gu, bas Geld bem Benfionsfond beigufügen. Die Spender Diefer Gabe erflar= ten, daß fie fich bagu wegen ber bor= züglichen Leiftungen der Feuerwehr beim Löschen des türglich in ihrem Hauptgebäude ausgebrochenen Brandes bewogen gefühlt hätten.

Brafibent Lindblom bon ber ftabti= schen Zivildiensibehörde, hat den Ald. Coughlin aufgeforbert, irgend welche Beweife für Betrugereien, Die, wie Coughlin behauptet, bei ber fürglich abgehaltenen Priifung bon Ward-Inpettoren vorgefommen fein follen, ben Rommiffaren borzulegen. Die Lette= ren feien bereit, ihn anguhören, und bie Cache gründlich untersuchen gu laffen. Berr Lindblom glaubt aber, baß es nicht möglich fein wird, auch gu beweisen. Coughlin ift aber ande= rer Meinung. Er behauptet, Rendibaten batten borber gewußt, wel= che Fragen fie zu beantworten haben wii ben, und Mehrere maren in Folge beffen auch aus bem Prüfungszimmer gewiesen worden, fo bag einer ber be= auffichtigenden Eraminatoren, Namens Lewis Thoft, felbft bie Bemerfung aemacht batte, Die aange Bruffung follte für ungiltig erflärt werben. 20 inte= rimiftifche Infpettoren, melde bie Briifung mitmachten, aber burchfielen, ha= ben nun auch einen Abbofaten enga= girt und die gange Angelegenheit wird bemnächft an einem noch zu bestimmen= den Tage berhandelt werden.

Oberbautommiffar McGann glaubt baß bie Abneigung einiger Befiger bon Molfenschabern an ber Dearborn=, füd= lich bon ber Jacfon Strafe, ihren Antheil für die Neupflasterung der Straße beizutragen, fich bemnächft le= gen wird. Thos. A.Hall, ber Bermalter bes Dld Colonn-Gebäudes, hat fich bereit erklärt, feinen Untheil fofort gu ahlen, sobald sich auch die übrigen Brundeigenthumsbesitzer bazu bereit rklären würden, und herr McGann ift überzeugt, daß dieselben das ihnen gegebene gute Beispiel bald befolgen

#### Bur Pfändung gefdritten.

Die Deutsche Opernhaus-Gesellschaft gah-. lungsunfäbig.

Die Deutsche Opernhaus = Gefell= schaft, welche befanntlich bas Schiller= Building an ber Randolph Str. hat errichten laffen, erfannte heute bor Richter Gibbons eine Forderung ber Garben City Benting and Truft Co. im Betrage bon \$28,000 an, nebit rudfändigen Zinfen im Betrage von \$3, 149. Da bie Opernhaus-Gefellichaft nicht zu gahlen vermochte, wurde ber Cheriff angewiesen, gur Pfandung ge= gen fie gu fchreiten. Und bas hat er pünktlich gethan.

#### 3dentifizirt.

Die Leiche besknaben, welche geftern am Fuße ber Ontario Strafe aus bem See gefischt wurde, ift heute als Diejenige bes 13 Jahre alten Charles Ranbenbach identifizirt worden. Die Eltern bes Ertruntenen wohnen No.77 Bingham Strafe.

#### Bur fpater aufgefpart.

Das Siebente bleibt vorläufig im Camp

Derlegung der Geerlager von der Seefufte ins Bebirge geplant.

Chtiagos großes Kontingent für das Bun-desheet und die flotte.

Mus Camp Alger bei Wafhington wird gemeldet, daß das Siebente 3lli= noifer Regiment, zumeist aus Chicago er Grländern beftehend, faft die Soff nung aufgegeben hat, noch vor Beginn bes Herbstes für friegerische Aftionen verwendet zu werden. Rach Portorico ift es nicht abkommandirt worden, und schwerlich wird es noch nachträglich borthin geschickt werden. Für ben herbst aber - falls bis bahin nicht Friede geschlossen wird - plant die Regierung eine Expedition gegen Haba= na, für welche ein heer bon 150,000 Mann zufammengebracht werben foll. Die jest in und bei Santjago befindli= chen Truppen werden angeblich nicht für ben Angriff auf Habana gebraucht werben; aber auch bei Santjago follen fie nicht mehr lange bleiben, fondern man wird fie durch frifche Truppen ablofen laffen und fie felber nach ben Ber. Staaten zurücholen, fobald bie Be fahr boriiber ift, baf fie bas Belbe Fieber nach ben Bereinigten Staaten ein= schleppen könnten. Colonel Turner bom Erften Minoifer Regiment, bem einzigen aus unferem Staate, bas fich bei Cantjago befindet, fchreibt übri= gens, bag ber Gefundheitszuftand in feiner Truppe gegenwärtig ein gang bortrefflicher ift. Denjenigen Chica= goern, welche Ungehörige bei bem Regimente haben, wird biefe Mittheilung

gewiß gur Beruhigung bienen. Reun Goldaten bom Gechften Illinoifer und bom Sechsten Maffachuffet fer Regiment, welche bei ber 21bfahrt biefer Organifationen frant im Camp Miger gurudgelaffen wurden, fich jett aber bollftandig erholt haben, find geftern, im Unschluß an bas New Yorter Ravallerie=Regiment, nach bem Güben abgegangen, um nach Portorico eingeschifft zu werben, wo fie wieber gu ih= ren Regimentern ftogen follen.

Er-Richter Prenbergaft mit feinen drei Söhnen, Ex-Counth-Rommissär D'Connel und Ex-Prasident Richard Powers von der InternationalenUnion ber Seeleute ftatteten gestern bem Siebenten Regimente einen Befuch im

Mus Comerjet, Rh., wird berichtet, baß bafelbst ber Gergeant Haughen Lee bon ber Feldtelegraphen-Ubtheilung des Bundes-Heeres um's Leben gefommen ift, während er fich bemühte, einen berlegten Rameraben auf einen Gifenbahngug zu bringen. mar 32 Jahre alt. Er ift aus Spring field, 3ff., gebürtig gewefen und hat als Telegraphift fieben ober acht Jahre lang in Chicago gearbeitet. Brei Briiber bon ihm, Oliver und Millard Saughen, find noch gegenwärtig hier anfaf-

Major James G. Stuart vom Zweiten Minoifer Freiwilligen-Regiment, feinem Ribilberhältniß befanntlich Infpettor im Bundes-Boftbienft, pon Sacfonville nach Santjago be Cuba abkommandirt worden, um dort die Ginrichtung des Postdienftes gu leiten.

Im Rriegsministerium gieht mar jest ernftlich die Rathlichteit in Erwägung, die Beerlager bon ben Ruften Floridas nach bem gebirgigen Theile bon Carolina ober Benniplbania gu verlegen. Im Camp Cuba Libre bei Jacfonville liegen 200 Mann am Inphus barnieder, und obgleich bie Sterblichkeitsrate nur gering, ift biefer Umftand boch ernst genug, um Abhilfs= magregeln nothwendig erscheinen laffen. Der Gefundheitszuftand in 3weiten und im Bierten Regimente bon Minois ift übrigens ein verhaltniß: mäßig guter, bagegen hat g. B. bas Er fte Regiment von Wisconfin 135 Mann, volle 12 Prozent, auf der Kran-

Charles I. Debine bom Bierten Regiment ift schuldig befunden worden, einem Rameraben \$20 entwendet gu haben. Sein Strafurtheil lautete auf schimpfliche Ausstohung aus bem Beeresperbande. Devine hat früher im regularen heere gedient und es barin zum Sergeanten gebracht.

Nach einer bom General-Abjutanten Reefe ausgearbeiteten Busammenftel= lung hat Chicago bisher 8305 Mann für das Bundesheer und die Flotte ge= ftellt, und zwar: 5236 Mann für Juinoiser Freiwilligen-Regimenter, 1200 Mann für die Flotte; 581 Mann für Freiwilligen = Regimenter verschiedener Südstaaten; 454 Mann für reitende Jäger=Regimenter, für das ZweiteBio= nier-Regiment und für ben Signalbienft; 1334 Mann für Regimenter bes regularen heeres.

Dr. Genn schreibt aus Cantjago, baß für die bortigen Feldlagarethe Beiträge aller Urt gebraucht werben. Er felber ist jett mit General Miles nach Porto Nico unterwegs und forbert bie Minois Army and Navy League auf, bagu beigusteuern, bag bas Sofpital: schiff "Relief", welches nächstens von new Port aus bahin abgehen wird, möglichft bollftandig ausgestattet wird.

Die Postvertvaltung macht befannt, daß für Postsendungen nach Santjago porläufig Diefelben Postgebühren berechnet würden, wie nach anderen, gum Weltpostverein gehörenben Theilen bes Muslandes, alfo für Briefe 5 Cents für Postfarten 2 Cents u. f. m.

#### Gin verhängnigvoller Echlag.

Thomas Dorfey getödtet und Bacob Bet als fein muthmaglicher Moider in haft genommen.

Das traurige Ende einer alten fehde.

Bor ber Schantwirthschaft bon Frant Goedecke, Ar. 5008 Cottage rove Avenue, tam es heute gu fruger Morgenstunde zwischen dem 21 Sahre alten Fleischergesellen Thomas Dorfen und ben Brüdern William und Jafob Det ju einem ichlimmen Streit, ber mit der brutalen Ermordung des Erft= genannten endete. Dorfen erhielt mah= rend des Rrafehls einen muchtigen Bieb über den Ropf verfest, taumelte und brach im nächsten Moment leblos auf bem Burgerfteig gufammen. Die Polizei war ichnell an Ort und Stelle und nahm außer den beiden Bet auch noch sechs Augenzeugen des traurigen Borfalls in Saft. Gpater geftand 3a= tob het auf der Revierwache ein, daß er es gewesen, der den folgenschweren Schlag gethan habe, behauptete aber gleichzeitig, daß Dorfen baburch feinen Tod gefunden, daß er mit dem Ropf auf die Rante des Rinnsteins aufge-

Man bahrte die Leiche des unglückli= chen jungen Mannes vorläufig in Rol= ftons Morgue, in Sybe Part, auf.

Die im Laufe bes Tages ermittelt wurde, bestand ichon längst zwischen Dorfen und den Gebrüdern Set bit= Feindschaft. Als ber nun heute frühmorgens in Begleitung bon Alta Riggers, Marn Swanson und G. A. Diron in füdlicher Richtung Die Cottage Grove Abe. entlang ging, begegnete er bor ber Goebede'ichen Schankwirthschaft ben beiben Beg,und im Ru ging ber Rabau los. Den anflößigen Bemerfungen folgte bald ein regelrechter Fausikampf, bis eben Dor= fen plöglich erichlagen am Boben log. Der Bater bes Ermorbeten ift ein be= fannter Politifer ber 30. Bard, mah= rend Dorfen felbft in Dienften ber Schlächterfirma Chapman & Towers, an Wentworth Abenue und 61. Str.,

#### Sterblichfeite Statiftif.

In der bergangenen Woche find bier in Chicago 86 mehr Leute geftorben, als in ber voraufgegangenen, nämlich 467, aber 41 weniger, als in ber for= respondirenden Boche bes vorigen Jah= res. Im Gangen find bisher in Diefem Monat 330 Perfonen weniger geftor= ben, als in der forrespondirenden Zeit bes Juli '97. Dieje gunftige Sterb= lichkeitsrate, besonders unter ben fleinen Kindern, ift wohl hauptfächlich bem verhaltnigmäßig fühlen Better gugufchreiben, benn die Durchichnittss temperatur mahrend ber erften 23 Ja= ge diefes Monats betrug nur 70 Grad, Grad weniger als im Vorjahre und Grad weniger als die Durchschnitts= temperatur während ber letten 27 Jahre in bemselben Zeitraum betra= gen hat. Gesundheitskommissär Reh= nolds rath an, bas Trinfmaffer bor bem Benuf, nach wie vor abzutochen und er madit ferner barauf aufmert= fam, bak bas bom Gefundheitsamt herausgegebene Schriftchen, Die Be= handlung und Pflege kleinerKinder be= treffend, auch fernerhin unentgeltlich ertheilt mirb.

Es ftarben in ber vergangenen Woche an akutenlinterleibstrantheiten 126 Perfonen, an der Schwindfucht 33, an der Lungenentzündung 17, am Krebs 13, am Inphus 9, an der Diphtheritis an Nierentrantheiten 16, am Schlagfluß 6 und am Connenstich Berfonen. 9 Lebensüberdruffige be= ingen Gelbstmord, mahrend 36 Per= sonen in Folge von Unfällen ober an= bermeitigen gewaltsamen Tobesurfa= chen gestorben find.

#### Jaher Tod.

Der in ben Biebbofen angestellte Nachtwächter Dt. C. Brodmann brach heute Morgen ploklich entfeelt gufam= men, als er fich eben nach feiner Bob= nung, No. 5012 Afhland Abe., bege= ben wollte. Gin Bergichlag hatte bem Dafein des 60 Jahre alten Mannes ein jahes Ende bereitet.

Un ber 75. Strafe murbe heute Bor= mittag ein etwa 40 Jahre alter Mann, ber Kleidung nach ein Urbeiter, bon ei= ner Rangir-Lotomotive ber Gaftern Minois-Bahn überfahren und getöbtet. In ben Aleidertaschen bes Berunglud= ten fand man eine Karte mit bem Ma= men "R. G. Gran". Die Leiche wurde borläufig in Rennens Morgue aufge=

\* In Folge ber plotlich gellend ge= machten Forderung eines ehemaligen Beichäftstheilhabers ber feirma um Muszahlung feines Unfpruches hat ber Schnistwaaren-Importeur David Me-Coster von Rem Nort, welcher hier, in bem Gebäube Mr. 156-158 Fift Abe. eine Filiale feiner Firma befigt, fich geamungen gefeben, zeitweilig feine 3ah= lungen einzuftellen.

#### Das Wetter.

Bom Wetter-Bureau auf dem Mabitorfinm-Thurm wird fir die nachtem 18 Junden folgende Witterung in Aussie geweicht: Schön und fühler heute thereit; morgen joben; ledbafte nördliche Winde. Allinois, Indiana und Missouri: Schön beute thered und morgen; fintende Zemberatur; facke gördliche Winde.
Wisconsin: Im Allgemeinen schön heute Abend und morgen; fintende Temberatur; facke gördliche Winde.

# Telegraphische Rolizen.

- Mergte bes Rothen Rreuges experimenticen jest in Cuba mit einem Bulber, bon welchem fie glauben, daß es bem Gelbfieber porbeuge und basfelbe heisen werbe.

-Unweit ber Mündung bes Fraferfluffes (Britisch = Columbia) brach fürglich ein Sturm über eine Lachsfifcher=Flotille herein, und wie jest be= fannt wirb, find etwa 25 Manner babei ertrunten.

Bu Galbefton, Tegas, ift bas große "Beach Sotel" am Strande burch eine Feuersbrunft infolge einer elettri= ichen Lichtleitung bollständig gerftort worden. Berluft eine Biertelmillion

- Mus Cleveland theilt man mit: Der Rrieg zwischen Brauereibesitern und Wirthen, welcher mehrere Bochen bauerte und fich um die Frage brehte, wer bie Rriegsfteuer gahlen folle, ift gu= gunften ber Brauereibefiger entichieden. Die Wirthe malgen jest Alles auf bas Bublitum ab; ju biefem 3med ichansten fie fleinere Glafer aus, bergrößern bie "Feldwebel" und ichranten ben Ber= tauf bes Bieres über die Strafe ein.

- Mit mehr als \$10,000 Baargelb in ber Tafche mar Frau Marn Bohan aus Chicago (wahrscheinlich Ro. 2453 R. Frving Ave.) in Rem Dort ge= nöthigt, nebft ihrer Tochter im Uful für Obbachlofe zu ichlafen, weil bie Tochter etmas "rappelig" ift, und beshalb fein Gafthaus bie Beiben aufnehmen wollte. Die Tochter machte bes = halb einen mingliichten Gelbftmorbber= fuch, und Beibe (Die mit bem Dampfer "Umbria" nach Guropa reifen wollen) murben einstweilen nach bem grren-Pavillon des Bellevue-Sofpitals ge=

#### Musland.

- 3m Buftand bes geiftestranten Ronigs Dito bon Bapern ift von Neuem Berichlimmerung eingetreten.

- Nach lettem Bericht hat Spaniens ichwebende Schuld im Bergleich mit bem Borjahre um über 78 Millio= nen Befetas jugenommen.

Muf bem Semmering in Wien bat ein Liebespaar aus Dimut, ber Gerichtsfefretar Rebbal und Frau Mathilbe Weinstein, Gelbstmorb be=

- In Chang=Chu, China, ift wie= ber ein ausländerfeindlicher Rramall ausgebrochen, und bie bortigen Mif= fionsgebäube murben gerftort; Die Diffionare entfamen jedoch.

- In einem Theil ber fubamerita= nifchen Republit Chile wurde wieder ein Erdbeben mahrgenommen, welches in Concepcion und Talcahuano viele Saufer gerfforte und bie Bevolferung gur Flucht ins Freie nothigte.

- Die gespannten Begiehungen gwifchen bem Raifer Wilhelm und bemRegenten bon Lippe=Detmold haben gur Folge gehabt, baf ber preußische Bertreter am Sof von Detmold abberufen

- Gine Depefche aus Bruffel melbet, bag Don Rarlos, ber fpanische Rron-Bratenbent, in größter Gile bon Belgien nach ber Schweis abgereift ift. - Gleichzeitig wird aus Madrid ge= melbet, bag bie Führer ber Karliften= Bewegung Spanien berlaffen.

- Wie aus Berlin mitgetheilt wird, find bie Beamten bes Rriegsminifteriums ärgerlich barüber, bag bie Salf= te ber in ber staatlichen Gewehrfabrif gu Spandau ang ftellten gelernten Büchsenmacher ihre bortigen Stellen aufgegeben hat und jett für die große Löme'sche Gewehrfabrit arbeitet, wo man ihnen beffere Löhne bot.

- Raifer Wilhelm, ber fich gegenwärtig auf feiner jahrlichen Rordland= fahrt befindet, läßt fich beständig über Die Ereigniffe in Berbinbung mit bem ameritanisch=fpanischen Rrieg auf bem Laufenben erhalten. Süngft ift ibin wieber ein großes Bundel Depeichen burch Spezial = Rourier nachgeichicht morben.

- Der Bollfrieg gwischen Deutsch= land und Rufland ift borerft beigelegt, ba ber preußische Landwirthichaftsmi= ntfter auf Betreiben einer Ungahl 3n= buftrieller bas Treiben bon Banfen über bie Grenze an vier Bunften ge= ftattete, wofür Rugland Die Erhebung höberer Bolle auf Leber und Belluloib

porläufig authob. - Der beutsche Raifer und bas Rriegsminifterium find fehr erfreut über bie fürglichen Berichte bes frangofifden Generalftabes, welche zeigen, baf Frantreich bie augerfte Grenge mit ber Bergrößerung feiner regularen Armee erreicht hat, wahrend Deutsch= land feine Urmee leicht um 25 Progent über bie frangofische hinaus vergrößern fonnte. Doch wird Letteres vorerft nicht beabsichtigt.

- Mus Berkin wird gemelbet: Der auf bem Dampfer "La Bourgogne" mit Frau und Tochtern umgetommene Mbert Schulg aus Chicago hatte bie Reife nach Guropa nur angetreten, um ben franten Bater auf beffen Bunfch nochmals zu befuchen. Die Schredenstunde biervon tobtete ben Bater. 2113 ber Rabbiner Stein am Friedhofe eine ergreifenbe Rebe bielt, fel bie Wittme bes Berftorbenen in Dhnmacht, und es bauerte lange, bis fie wieber jum Bewußtfein gebracht

werben fonnte. - Geftern begann in Samburg bas 3. beutsche Turnfest, welches bis ein= ichlieflich Mittwoch bauern wird. Aus allen beutschiprechenben Lanben und auch aus Amerita find Gafte gu benifelben erfchienen. Bei ber Bewilltomm= nung ber gu biefem Turnfest reifenden Defterreicher in Berlin ereignete fich ein unliebfamer Zwischenfall; mehtere öfterreichische Turner antisemitischer Richtung infultirten auf bem Weg nach Rroll's Theater bie bor ihren Laben ftebenben antifemitischen Raufleuie. (53 wirb ein behördliches Ginfchreiten im Wieberholungsfalle in Musficht geftellt. - Die ursprünglich auf Conntag an-

gefette Turner-Barabe in Samburg tonnte nicht ftattfinden, ba ber Oberpräsident in Altona, ber frühere preu-Bifche Minifter v. Röller, fie aus Rud-ficht auf die Sabbathheiligung verbo'.

#### Dampfernadrichten.

Mngetommen. New Port: La Gascogne bonhabre; Cepic bon Liverpool. Philadelphia: Bennland bon Liber=

Stettin: Thingballa bon Reto Port. Untwerpen: Neberland von Phila= belbhia.

habre: La Bretagne von New York. Liberpool: Pabonia bon Bofton.

Philadelphia: Belgenland nach Liberbool. Couthampton: Ronigin Luife, bon

Mbgegangen.

New Port: America nach London.

Bremen nach New Yort. habre: La Touraine nach Rem Dort. Antwerpen: Wefternland nach New Yort.

Um Ligard borbei: Lucania, von Liverpool nach New York.

#### Lofalbericht.

#### Riedergefnallt.

Der farbige Berm. Coiley greift einen Blaurock an. Die Polizei ber Desplaines Str. Revierwache fahndete schon feit einiger Beit auf einen gewiffen John Coilen, ber bringend im Berdacht fteht, in Woodlawn mehrere Ginbruchsbiebftable verübt zu haben. Geftern nun borte man, daß fich ber Buriche in einem Stalle hinter bem Gebaube Ro. 713 Wafhington Boulevard verftedt halte, und die Blaurode Pearfell und Rilrane erhielten ben Auftrag, ihn bafelbft festzunehmen. Die Büter bes Gefeges fanden in bem Stalle eine gange Angahl von "Soodlums" vor, und Pearfell begab sich, schlimmen Radau befürchtend, nach bem nächften Meldekaften, um ben Patrouillewagen mit Berftarfung herbeizugitiren, feinen Rameraden ingwischen allein gurudlaffend. Ploglich brang bann hermann Coilen, ein Bruber bes Be= suchten, auf Kilrane ein und forderte ihn auf, sich ebenfalls schleunigst zu entfernen, widrigenfalls er ihm eine Mistgabel in ben Leib jagen werbe. Der rabiate Buriche ging brohend auf ben Polizisten zu, als biefer furg entfchloffen feinen Revolver gog und fei= nen Angreifer niebertnallte. Seute liegt Coilen auf ben Tob verwundet im County-Hospital darnieder, und die Mergte hegen nur wenig hoffnung, ihn burchbringen zu können. In dem allgemeinen Wirrwarr gelang es feinem Bruder John, sich unbemerkt aus dem Staube zu machen.

#### Die Juli-Bige.

Much geftern hat bie brüdenbe Schwüle wiederum mehrere Opfer geforbert. Go wurde ber 39 Jahre alte Potelhaus=Arbeiter Wm. Fischer bin= ter bem Saufe Dr. 1450 39. Strafe plöglich vom Hihichlag getroffen, und ehe noch ärztliche Silfe gur Sand fein fonnte, mar ber Tob bereits eingetreten. Man schaffte bie Leiche nach ber Mohnung bes Berflorbenen, Mr. 3648 Afhland Abenue.

Un ber Ede von Centre Abenue und harrison Strafe brach gestern Abend ber 16 Jahre alte Jos. Houdled bewußtlos zusammen. Er wurde schleu= nigst nach dem Counth-Hospital ge= bracht, wofelbit bie Mergte einen Connenftich fonftatirten. Soudled wohnt Mr. 117 B. 19. Strafe.

Beim Rabeln fturgte geftern ber 18 Jahre alte Leo. Schwahn an Lake Str. ich bon feinem Stahlröflein herab und mußte im Patrouillewagen nach feiner Wohnung, Nr.18 McleanStra= Be, geschafft werben. Er war ebenfalls bon ber Sige übermannt worben.

#### Die Grofgeidworenen.

Da ber Obmann ber Grand Jurh, herr G. C. Coot, borgeftern ploblich erfrantte, so übertrug Richter Bafer bie Pflichten beffelben bis auf Weiteres bem Geschworenen R. N. Donnelly.

Der Zwist in ber bemotratischen Partei zwischen bem Gahan= und bem Bryan = Flügel scheint fortgesett zu werben. Mehrere Unhänger Brhans beschuldigen eine Ungahl ber Richier und Clerts, bei ben verfloffenen Brimarmahlen in ber 10. Warb Betrü= gereien verübt zu haben; fie erfuchten aus diefem Grunde die Grofgefchmo= renen, Unflagen gegen die angeblichen Betrüger zu erheben. Die Grand Jury hat baraufhin George und "Chid" Curran, fowie elf weitere be= motratische Polititer aus ber 10.

Marb in Unflagezustand verfett. Die Großgeschworenen haben für heute ben Gefretar bes Bafbington Part Rennbereins, Berrn Soward, bor fich gitirt, auf beffen Ausfagen es ankommen wird, ob bie Buch= macher, welche während ber legten Rennperiobe bas Staatsgefet über= treten haben follen, in Untlagezuftanb berfegen werben ober nicht.

#### Gin Mellnerftreif.

Im Sunnyfibe Part legten geftern Nachmittag, gerade als bas Geschäft am beften ging, bie Rellner bie Arbeit nieber, weil die Geschäftsführung bes Lotales, wie es heißt, von ih-nen verlangte, sie follten "auf Kommission" arbeiten, statt für feste Bezahlung. Die Herren McBarigle und Colvin, welche ben Bart für biese Saison gepachtet haben, wußten sich zu helfen. Sie fungirten zeitweis lig felber als Rellner, einige Freunde halfen ihnen, und bis zum Abend hat= ten fie genug andere Leute an Stelle ber Streifer, um biefe gurudweifen gu fonnen, als fie, ihre nieberlage einfe= hend, um Wiederanstellung nachsuch=

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt.

## Lotalpolitifches.

Uneinige Demofraten.

Aufruf der Civic federation gu einer Matio

nal-Derjammlung Den Brafibenten und Gefretaren ber bemofratischen Bardflubs, welche fich geftern gu einer Befprechung gu= fammengefunden hatten, ift es nicht gelungen, eine Ginigung gu erzielen. Es -handelt sich um die Bildung eines Zen= tralforpers, ein Plan, ber wie fo viele andere, bon bem bemofratischen Bog Robert G. Burte ausgehedt worben ist. Letterer weilt gegenwärzig in New York, und ohne ihn scheinen nun einmal die "waschechten" Demokraten in Chicago nichts zu Stande bringen ju fonnen. Schlieflich murbe aber boch ein Romite erwählt, welches in ei= ner auf ben 4. August anberaumten Berfammlung weitere Borfchlage begüglich ber neu gu gründenden Ben= tral=Behörde machen foll. \* \* \*

Schon feit längerer Zeit ift bie bie fige Civic-Feberation mit bem Plane umgegangen, eine Berfammlung bon Bertretern aller Staaten ber Union einzuberufen, in welcher fich bie Delegaten barüber aussprechen follen, auf welche Weife bie Butunftspolitit ber Ber. Staaten bem Muslande gegenüber gehandhabt merben follte. Es murbe in Folge beffen ein aus 8 herren befiehendes Romite ernannt, welches beauftragt wurde, einen borläufigen Plan auszuarbeiten. Diefe Berren fandten ein Rundschreiben an mehr als 1200 Personen, wie Gouverneure, Bürgermeifter, Brofefforen, Bantprä= fidenten, Arbeiterführer, Fabritanten und bergleichen mehr, in welchen bar gelegt wird, daß der 3med ber Bersammlung im eigentlichen Sinne bes Wortes fein politischer fei, bag bor al-Ien Dingen von Barteipolitit feine Rede fein durfte, und daß die Saupt= frage mehr in erzieherisch=bilbender Beife befprochen werben folle. Es find barauf ungefähr 1000 Bufage= Schreiben eingetroffen, und bie Civic-Feberation hat jest einen mit bielen Unterschriften berfehenen Aufruf gu ei= ner am 19. und 20. August in Cara= toga Springs, New York, abzuhalten= ben Berfammlung erlaffen. Folgenbe Chicagoer herren haben ben Aufruf unterzeichnet:

interzeichnet:
E bi ca g o, Al. H. H. Hischen; Helvill:
E durc, Praf. der State Bar Affociation; Melvill:
F. Stone, Ben.-Manager der Affociation; Melvill:
F. Stone, Gen.-Manager der Affociation Presse;
E. Mobilicat, Eigenthümer und derausgeber von Aimes-Heratho und Posse; Ab. Kebell, Praf.
des Intion Erogne Clab; Geo. LB. Dinman, Sanptsebalten des "Auter-Cean", Ferd. B. Prof.
Bundessommissär für die Parifer Wettauskellung;
Zina R. Carret, Profileand der Voeie; Am. A. nechtient des "Juter Leem", seed. M. Kallung: Aumoessommisse für die Bartier Weltensssschlung: Jina A. Carter, Prästdent der Böcke. Um. A. Carter, Prästdent der Böcke. Um. A. Carter, Prästdent der Gleicago Univertität; Jornaffin MacKeagh; G-Wander Swirt; Gbos. D. Aldocid, Er-General Solicitor; G. S. Leen, Ex-Comptroller des Schaugants; Otto Schneider, Präsident des Germania-Männerador; G. T. Premmer, Prästdent des Germania-Männerador; A. H. Vennbard, Präsident des Andersteiner, G. G. Vennbard, Präsident des Anneitte. Die Sognetier, Präsident des Anneitte. Die Sognetier, Präsident des Anneitte. Einis Sognetier, Präsident des Anneitte. Sond Keef Cody, Präsident des Anneitte. Einis Sognetier, Präsident des Anneitte. Einis Sognetier, Präsident des Anneitte. Anneitse Kongers; Präsident des Anneitung sind Kongers; Präsident des Anneitung für Min. A. Giles; Avolph Wathan: B. Macrman; Ligmund Seisler; L. G. MacKillan: E. Privait Sigmund Seisler; L. G. MacKillan: E. Privait Sigmund Seisler; L. G. MacKillan: G. Purritt Sigmund Seisler; L. G. MacKillan: G. Purritt Sigmund Seisler; A. Mach V. G. Partication; John M. Carl Rod. Leen Mandel; A. Zerdor; Francis Beidler; A. McGregor Adams; J. 28. Pinnmer; Jas. McGregor Adams; J. 28. Pinnmer; Jas. McGregor Adams; J. 28. Pinnmer; Jas. McGregor Adams;

Dr. G. B. Andrews, ber neu er= mahlte Superintendent ber öffentlichen Schulen Chicagos, traf geftern, bom Guben tommend, wohlbehalten bier ein; er wird jedoch fein Umt erft antreten, nachbem ber Prafibent ber Schulbehörbe, herr harris, bon feiner turgen Ferienreise gurudgefehrt ift.

\* \* \* 3m republifanifchen Staatshaupt= quartier geht es ichon ziemlich lebhaft au; eine Angahl Rierts find eifrig an ber Arbeit, Liften von Wählern, an welche Literatur und bergleichen ge= schidt werden foll, zusammenguftellen. amieson, Mitalied bes republis fanischen National=Komites von Ili= nois, ber feit 1896 nur geringen afti= ben Untheil an ber Politif genommen hat, wird fich biesmal mit feiner gan= gen Rraft und all feinem Ginflug in ben Wahltampf fturgen.

Die neue Pumpftation an ber 68. Strafe foll bis gum 1. Muguft fertig geftellt werben, bann wird bie Legung ber neuen großen Wafferröhren noch ungefähr einen Monat in Unspruch nehmen. Rach biefer Beit, werben fich bie Bewohner bon Sibe Bart, wie ber Dberbautommiffar DcGann berfichert, über Waffermangel nicht mehr gu beflagen haben.

Uniere Soldaten fingen: "God saus the Queen."
In Tampa, Fla., baben der einigen Tagen amertfanische Soldaten einas gerban, was der einem Jahre lauten Tadel beransgefeddert bätte. In vollem Chorus jangen sie am Gedurtstaae der Königin dem Ghorus jangen sie am Gedurtstaae der Königin dem Gedurtstaa der Kiedunlich, wie de Etimmung gegen England ungeschlagen dat, leidem diese offen eine Sundathie mit den Ber. Staaten in unierem Ariege gegen Spanien ber Nationen sied der nicht winderbarer, als der dem Gedurtstaßen und Vestinden der Anditionen sied der nicht winderber und Vestinden der heiten werden, welche durch ein kun mit deskundebeit mieder erlangt baben. Es ist nicht Engenöhnliches, daß Leute, welche mager, ichwächlich und berunterzefummen aussieden, nach wenigen Wochen einer Karmit dem Vitters um zwanzig Jahre verjüngt, gefund und fraftig erscheinun. Während manche Leute des Glaubens sind, das Stitter eine sich die für deilung von Magenbeichverben, verdalt sich die Sache in der Tade is, das es sach zwen kind die Eache in der Tade is, das es sach iede andere befannte Krantbeit furtt, weil der Magen der Ausgangsvuntt der anderen Krantbeiten ist, die durch das Litters mit Stumpf und Stiel ausgezottet werden.

#### Grtrunfen.

Der 35 Jahre alte Julius Mathis, beffen Frau und bier Rinber in bem hause 160 Bladhamt Str. wohnhaft find, fturgte geftern Rachmittag bon einem Baggerboote ber "Green Drebg= ing Co." in ben Gee und ertrant, ehe ihm Silfe geleiftet werben tonnte. Der Unfall trug fich auf ber Sohe ber 16. Strafe gu.

Ebward Dan, ein junger Bollfopf, bon Nr. 129 Cuftom Soufe Blace, mag= te fich geftern beim Baben gu weit in ben Gee hinaus, und fant ploblich unter. Geine Leiche murbe fpaterbin aus bem Waffer gefifcht.

Um Juge ber Ontario Strafe mur= be gestern Abend bie Leiche eines etwa elf Jahre alten Anaben aus bem See gezogen, beffen Rame bisher noch nicht hat festgestellt werden tonnen.

#### Der Bilde Beften.

Buffalo Bill und feine Reiterschaaren.

Mit mahrer Begeifterung find heute Bormittag Buffalo Bill und feine pittoresten Reiterschaaren auf ihrem Rundritt burch einige Sauptftragen ber Stadt bom Publitum begrüßt morben. Seute Nachmittag finbet, auf bem geräumigen Lagerplat, zwischen Loomis, Throop, Harrison und Congreß Strafe bie erfte Borftellung und heute Abend bie zweite ftatt. Die Befellschaft bleibt biesmal nur eine Woche hier, wer alfo ficher geben will, moge fich rechtzeitig um Sige bemühen, denn bag bie Borftellungen burchweg "vor ausbertauftem Saufe" ftattfinden mer= ben, erscheint fast gewiß. Die friegerifchen Zeitläufte haben in

bem Bublifum eine Stimmung herbor= gerufen, welche einer Unterhaltung, wie Colonel Cobn (Buffalo Bill) fie bietet, gang befonbers gunftig ift. Die Bertreter ber wilben und halbwilben



Reiterbolfer, ber amerikanischen, beut= fchen, frangofifchen und englischen Ra= vallerie, welche Buffalo Bill ben Be= fuchern feiner Borflellungen in bunter Abwechslung vorführt, gewähren einen fo malerischen Unblid, ihre Gewandt= heit im Sattel ift fo überrafchend, daß bie Bufchauer aus bem Staunen und Bewundern garnicht heraustommen. Gin mahrer Genuß ift es ichon, Buffalo Bill felber feinen prächtigen Bengft tummeln und bom Sattel aus Die nie fehlende Buchfe handhaben gu feben. - Much cubanische Reiter - im Rampf mit ben Spaniern verwundete Insurgenten - führt ber "Wilde Be= ften" heuer mit fich, und die cubanische Flagge wird ficherlich mit mahren Beifallsstürmen begrüßt werden, wenn fie bei ben Borftellungen inmitten ber 216= zeichen ber anderen Nationen auftaucht. Der Besuch ber Vorstellungen ift für Erwachsene und Rinder gleich em= pfehlenswerth.

#### Erierer Boltefeft.

Morgan, Dienftag, foll in Ogbens Grobe, bas Trierer Boltsfeft, welches feit 7 Jahren alljährlich bom Pfarrer ber St. Therefia-Gemeinbe, Matthias 20. Barth, veranftaltet wird, abgehal= ten werden. Das Festprogramm lau-

1) Um 10 Uhr großer Festumgug bon ber St. Therefia-Rirche gum Feft=

2) Bon 11 bis 2 Uhr Feftspiele und Gefänge ber Rinber und gegenfeitiges Begrüßen ber Festgäfte. 3) Bon Mittags bis 9 Uhr Abends

ferbiren bie Damen ber St. Therefia= Bemeinde Feft-Gffen im Pavillon.

4) Großes Preistegeln. 5) Um 3 Uhr Festreben: - Nitolaus Dreher, seit 30 Jahren tatholi= fcher Lehrer in Chicago, über bas The= ma: "Die Trierer"; B. D. Belbmann, Pfarrer ber St. Paulus-Rirche, über: "Chicago".

6)Allgemeine Reunion und Bolts= lieber bei echtem Mofelwein 7) Befangs=Bortrage bom Chicagoer Jodler=Quartett, Schweizer Manner=

Chor, St. Therefia=Thor, u.f.w. Der Gintrittspreis ift auf 25 Cents pro Berfon feftgefest worben.

#### Porläufig noch nicht.

Ein Gerücht, laut welchem bie hiefigen Schlachthausfirmen im Begriff ftanben, die bon ihnen feit Er= laft bes Staatsgesetes, welches bie Farbung ber Runftbutter berbietet, eingestellte Butterin-Fabritation wieber aufzunehmen, wird von einem Bertreter ber Firma Atmour & Co. als unbegründet bezeichnet, fo weit diefe Firma in Frage tommt. Armour & Co. hatten ihre Butterin = Mafchinen balb nach Paffirung bes Gefetes bertauft, benn fie seien gewohnt, fich ben Gefegen zu fügen. Auch sei in ber Butterin = Fabritation "fein Gelb mehr", wenn Elgin=Butter, wie es in letter Zeit geschehen sei, gu 14 Cents per Pfund auf ben Martt gebracht merbe.

#### Berhaftung mit Sinderniffen.

Der Blaurod Unbreas Schult wollte gestern Nachmittag bor bem Hause Rr. 479 Elfton Avenue einen gewiffen Gobfren Rat, in bem bie Polizei einen Spigbuben bermuthet, bingfeft machen. Der Buriche feste fich energisch gur Wehre und fällte ben Poligiften fchließ= lich zu Boben, worauf fein Rumpan John Freimuth bem hilflos Daliegen= ben mehrere Bahne mit ben Stiefelab-faben einstieß. Erft nach hartem Rampfe gelang es bem bingueilenben De teffibe Sutchinfon, bie beiben Burichen gu überwältigen und hinter Schloß und Riegel zu bringen.

Schult mußte feine Bunben im St Elifabeth Sofpital verbinden laffen, worauf man ihn nach feiner Wohnung, Mr. 335 Noble Str., brachte.

\* Während eines Befuches bei fei= nem Freunde Albert Smallow, Rr. 1450 39. Str., erfrantte geftern ber Arbeiter 28m. Fifcher ploglich fo schwer, bag er schon nach wenigen Di= nuten feinen Beift aufgab. Seine Leiche wurde nach ber elterlichen Wohnung, Mo. 3648 Afhland Ave., geschafft.

#### Grundfteinlegung.

für das neue judifche Waifenhaus. Un ber Ede pon 62. Strafe unb

Dregel Boulevard ift geftern nachmit= tag, unter gablreicher Betheiligung und Beobachtung entiprechender Feierlich= feiten, ber Grundstein zu bem neuen Unftaltsgebäube bes Jubischen Bai= fenhaus=Bereins gelegt worben. Nach= bem bie Baifentinber, welche in bem bon Dr. A. U. Löwenheim bermalteten jegigen Afhl untergebracht find, ein patriotisches Lieb gefungen hatten, ber= richtete Dr. Jof. Urnold ein Gebet. Da= rauf hielt herr Charles S. Schmab, ber Prafident bes Waifenbereins, bie Festrebe. In berfelben berichtete er unter Unberm, wie bie Mittel für ben Meubau aufgebracht worben feien. Der Berein habe, für \$37,000, bon herrn Benry Siegel bas Grunbftud für ben Reubau erftanden. Bon bem Raufpreis habe herr Siegel \$20,000 ber Unfialt gum Befchent gemacht, \$7000 feien in Baar erlegt worben, für ben Reftbetrag bon \$10,000 habe herr Siegel Roten in Bahlung genommen, welche erft in fünf Jahren fällig würben. Bur Betreitung ber Bautoften seien nun \$50,= 000 erforberlich gewefen. Der Phi= lanthrop Abraham Slimmer in Ba= berly, Ja., habe fich bereit erflart, \$25,000 für ben 3med herzugeben, falls ein gleicher Betrag in Chicago aufgebracht murbe. Diefe Bedingung fei erfüllt worden, und man habe nun nicht nur die nothwendigen \$50,000, sonbern fogar \$52,000 für ben Bau beifammen. - Die Zeremonie ber ei= gentlichen Grundfteinlegung murbe bon herrn Martin Emerich vollzogen, unterftügt von Dr. Löwenheim, Albert Kohn, Frau L. Newberger, Frau M. Hecht, Frau D. Friedländer, Frau J. Buthmann, Frau J. Riefe, Frl. Epa Solegsti und Frl. Minnie Retoman .-Die Baifentinder fangen barauf noch mehrere Lieber, Berr Levi Al. Gliel hielt eine weitere Rebe, und Dr. Dt. B. 3a= cobfon fprach ben Gegen über bas Iln= ternehmen. Berhängnigvolle Radeltour.

Vor zehn Tagen etwa trat ber 17= jährige Thomas Hankins, von Nr. 225 Bermitage Abenue, mit feinem Freunbe Oscar Swope, ber früher in bem Gebäude Mr. 153 Ogben Abe. ein Bi= garrengeschäft betrieben hat, eine Fahr= rad-Tour an, zu beren Endziel die beiben jungen Leute bie Stadt Provi= bence, R. J., bestimmt hatten. Provibence heißt gu beutsch: bie Borfehung. Bon ber Borfehung aber war bem jun= gen Sanfins ein anderes Endziel für feine Reife beftimmt worden. Die Eltern bes Junglings find geftern bon Swope telegraphisch benachrichtigt worben, baf ihr Cohn in ber Rahe von Whitmer, Ba., beim Paffiren eines Gisenbahndammes burch einen Bug überfahren und getöbtet worden ift.

#### In heißem Waffer.

Berr Benry M. Ruft, Prafibent ber Mount Hope Cemetern Uffociation und zugleich Ranzler und Sachwalter ber Chicagoer Universität, ift von der Massachusets Life Insurance Co. auf Begahlung von Wechfelfchulden im Betra= ge bon \$300,000 bertlagt worden. Im Gangen beläuft fich die Forderung ber Berficherungs-Gefellschaft, einschließ= lich rudftanbiger Berficherungs-Bramien, Steuern, Abootatengebühren u. m., auf \$500,000. Die flägerische Rorporation hat um Ginfetung eines Maffenverwalters für bie Liegenschaf= ten und bas fonftige Brivateigenthum bes herrn Ruft nachgesucht. Die Finang-Angelegenheiten ber Chicagoer Unibersität werben übrigens burch biefes Vorgehen gegen den Kanzler der Anstalt in teiner Weise berührt.

\* Alle Sorten u. Farben in Striim= pfen. H. Schlotthauer & Son, 328-330 Sebgwid Str. 4ma,mfr

#### Gin Billfüraft.

John D'Gara, Nr. 608 46. Str. wohnhaft, schulbet angeblich bem ftädtischen Poligiften Dooby ber Station an Canalport Abenue eine Summe Gelbes. Um Sams= wurde bem Doodh melbet, baß fein Schulbner bie Stadt zu verlaffen beabsichtige. Daraufhin ut Doody fpat Abends, ohne einen ge= richtlichen Befehl irgend welcher Urt erwirft zu haben, gewaltsam in bie Bohnung D'Garas eingebrungen. Er hat Diefen berhaftet und ungeachtet feiner heftigen Proteste nach bem Bo= ligeigefangniß geschleift. Beute wirb Doobn fich feines eigenmächtigen und egwaltthätigen Berfahrens megen gu verantworten haben.

#### Der Eduljenfus von Evanfton.

Die Schulbehörden bon Ebanfton haben in den letten Wochen eine Bahlung ber bortigen Ginwohnerschaft bor= nehmen laffen. Danach hat die hubsche Uniberfitätsftabt gur Beit 17,144 Gin= wohner, bon benen 5,777 im "Schul-Alter" (8 bis 21 Jahre) stehen. In ben zehn öffentlichen Schulen ber Stadt werden 1,467 Kinder von 96 Lehrfraf= ten unterrichtet. Es tommen mithin nur 15 Rinder auf einen Lehrer, begm. auf eine Lehrerin, weniger als in ir= gend einer anderen Stadt bes Beftens.

\* Durch einen bon Richter Sanech ausgeftellten Ginhaltsbefehl ift ber Anwalt Robert A. Childs bis auf Bei= teres berhindert worden, das Rirchen= gebäude ber eb.=luth. Johannis-Ge= meinbe in Sarlem wegen einer Wech= selfchuld bon \$2,500 berfteigern gu laffen. Der betreffende Bechfel, bon ber Gemeinde im Sahre 1895 gu Bunften bon Undrew Schmidt ausgestellt, ift feit bem bor zwei Jahren erfolgten Ableben Schmidts auf noch unerflär= te Beife in ben Befit einer Frau Minna Caren gerathen. Diese hat ihn bann bem genannten Abbotaten übertragen.

#### Refte und Bergnügungen.

Bei den Churingern. 3m NordChicago=Schützenpart hielt geftern, nach echt beimathlichem Brauch. ber "Thuringer Berein" fein biesjah riges großes Boltsfeft ab, bas ben Befuchern einige Stunden recht froblichen Bufammenfeins bot. Der aus ben Ber= ren F. B. Greiner, Ernft Raab, Senrh F. hartmann, A. hehder und Carl Roegler bestehende Festausschuß hatte für treffliche Unterhaltung ber Gafte bestens Sorge getragen; pricelnde Bal= zermusit lub Jung wie Alt zum Tang= chen ein, auf ber Regelbahn und am Schießstand rollte und zielte man nach ben ausgefetten hübschen Breifen, die= weil die lieben Kleinen sich bei aller= hand Wett= und Bollsipielen beftens amufirten. "Bratwurft-Ronig" Gott= mannshausen, ober vielmehr feine "ech= ten Thuringer" waren aber wieberum die eigentlichen Helben bes Tages was wäre auch wohl ein Thuringer Bollsfest ohne jenen vaterlandischen Schmaus!

Und fo vergnügte man fich benn bis spat in die Sommernadit hinein, doch foll es immerbin "ziemlich frith" ge= wefen fein, als ber lebte Thuringer -Fridolin mit Bornamen - heimwarts pilgerte.

#### Die Untwort der Erpreg Co.

Auf die bom Illinoifer Fabritanten= Berein vor Richter Tuleh gegen sie anhängig gemachte Klage hat die United States Expreß Co. nunmehr eine Untwort eingereicht. Der Fabritan= tenberein führt befanntlich Befchwerbe barüber, daß die genannte Transport-Gefellschaft, ihre Runden zwingt, Die bom Bundestongreß ausgeschriebene Rriegsfteuer auf Frachtscheine gu gah-Ien. Die United States Expreg Co. bestreitet nun biefe Darftellung, inbem fie ertlärt, bie Steuer werbe von ihr bezahlt; um bas thun zu fonnen, habe fie ihre Frachtraten allerdings burch= gangig um einen Cent erhöht, bas gu thun fei aber unftreitig ihr gutes Recht.

#### Opfer der Trollenbahn.

Der brei Jahre alte Daniel Leppert, beffen Eltern Ro. 1139 Beft Superior Str. wohnen, wurde am Camftag Abend unweit Rodwell Str. bon ei nem Trollenbahnzuge ber Chicago Abe.=Linie überfahren und auf ber Stelle getöbtet. Um biefelbe Beit ge= rieth auch ber noch nicht zwei Jahre alte John Guthardt por ber elterlichen Wohnung, Rr. 951 Lincoln Abenue, unter einen elettrifchen Strafenbahnmagen und trug hierbei einen Beinbruch sowie schmerzliche Kontusionen babon.

#### Tener.

In einem, bem Er-Alberman John D'Mallen gehörigen Stalle, hinter dem Haufe Nr. 33 Chicago Ave., brach geftern Nachmittag ein Feuer aus, bef= fen Entstehungsurfache bisher nicht ermittelt werben tonnte. Die Flammen verbreiteten fich auch auf ben, ber Frau Enber gehörigen Stall, Ro. 31 Chicago Abe., und richteten bort einen Schaben von etwa \$300 an, mahrend in bem D'Mallen'ichen Stalle, ben ein gewiffer Beterfon gemiethet hatte, zwei Fferbe und ein Wagen berbrannten. Der Gesammtverluft wird auf mehr als \$500 geschätt.

#### Gine giftige Bluffigfeit.

Die vier Jahre alte Lilly Wetet und ihre Spielgenoffin Lilly Relti fanden gestern im Reller ber elterlichen Boh= nung ber Lettgenannten, Nr.2 Blücher Strafe, eine Flafche, Die eine milchige Flüffigfeit enthielt. Die Rleinen nafch ten babon, ertrantten bann aber balb nachher unter Symptomen einer ftatt= gehabten Bergiftung, und ber fcnell herbeigeholte Argt bermochte nur mit Mühe, das Leben ber Mädchen gu ret= ten. Was die Flasche eigentlich enthal= ten hat, wird jest näher untersucht.

#### Für Freunde der Sternguderei.

Die Bermaltung ber Chicagoer Universität macht bekannt, bag bas Derfes'fche Obferbatorium in Billiams Ban, am Geneva Late, bis gum 30. September bin bem Bublitum jeben Samftag Nachmittag zum Befuch frei fteht. Bur Erlangung bon Gintrittfarten ift eine schriftliche Unmelbung bei Rettor Sarper oder bei Brofeffor G. G. Sale, Williams Ban, noth= wendig.

#### Gin Ragenräuber.

In der Nähe des humboldt Park Boulevard herricht großes Wehklagen unter ben Liebhabern bon Ragen. Es find bort nämlich in den letten Rach= ten mindeftens 30 von folchen hauß= thieren ruchlos geraubt und entführt worden, muthmaflich um an irgend einen Rürschner ober Sutmacher ver= handelt zu werben, der nun aus ihren Fellen Pelamügen ober bergleichen ber= ftellen wird.

\* Ein Feuer, welches geftern Rach= mittag in Folge eines überheiztenKoch= ofens in der Wohnung bon 3. Mc= Grath, Mr. 3646 Butler Str., gum Musbruch fam, hat einen Schaden bon ungefähr \$150 angerichtet.

\* Der norwegische Polititer C. E. Malm ift, nach einer bor Friedensrich= terMartin ftattgehabten Berhandlung, bon der Anklage freigesprochen wor= ben, fich widerrechtlich in ben Befig ei= nes bem M. C. Arnftine gehörenben Roffers gefett zu haben.

\* Es verlautet wieber einmal "mit aller Bestimmtheit", baß die Firma Marshall Field & Co. sich bas Benitpungsrecht auf bie Grundstüde an ber Ede von State und Randolph Stra= Be gesichert hat, auf welchen die Cen= tral Mufic Sall fteht, in ber Abficht, biefen Bau niederreißen gu laffen und an feiner Stelle einen Anbau für ihr Labengebäube zu errichten.

#### Beamtenwahlen.

Der Pfälzer Frauenverein hat in seiner vor einigen Tagen abgehaltenen Generalverfammlung bie folgenden

Beamten ermählt: Er-Brafibentin, Eleonore Bifcho= ber; Brafibentin, Ratharine Gumburger; Bizeprafidentin, Lina Schumas cher; Getretarin, Margarethe Weber, 206 OrchardStr.; Finang-Sefretärin, Clara Rercher; Schahmeisterin, henriette Dogmann; Führerin, Louise Burtha; Innere Bache, Jatobine Thomer; Archibarin, Lina Beterson; Berwaltungsrath, Rebetta Lenfer, 30= hanna Gumburger, Sophie Schott.

Die jüngfthin bom Frauenberein Louise" borgenommene Beamtenwahl hat das nachstehende Resultat ergeben: Er-Brafidentin, Frau Bodamer; Brafibentin, Frau Emma Stamm; Bige-Präsidentin, Frau E. Naß; Setretarin, Frau Unna Dietrich; Finang= Sefretarin, Frau B. Efert; Schapmet= fterin, Gleonora Bifchober; Führerin, Frau Bechtel; Innere Wache, Frau Ellert; Meußere Wache, Frau Walters; Berwaltungsrath, Fraupantow, Frau Sente, Frau Seun.

Unbescholtene Frauen und Mädchen, im Alter bon 18 bis 50 Jahren werben bis auf Weiteres unentgeltlich in ben Berein aufgenommen.

In ber letten Generalversammlung Des Humboldt Park Frauenvereins wurden die nachgenannten neuen Bor= tandsmitglieder feierlich in ihre Uemter eingeführt:

Er-Bräfidentin, Schwefter Beubach; Bräfibentin, Schw. Levedfieldt; Bige-Bräfidentin, Schw. Weftfal; Prot. Se= fretärin, Schw. Lange; Finanz-Sefr., Schw. Lesmann; Schahmeisterin, Lesmann; Schw. Reller; Führerin, Schw. 30= hannsen; Innere Bache, Schw. Birter= fen; Meuftere Bache, Schw. Ralten= bach; 1. Truftee, Schw. Bielenberg: 2. Truftee, Conv. Schurmann; 3. Trutee, Schw. Anopp.

Nach ber Inftallirung fand noch ei= ne gemüthliche Unterhaltung ftatt, mobei fich alle Unwefenden Schweftern auf's Befte amiffirten.

#### (Gingefanbt.) Internationale Steinhauer= Union.

Der beutsch-bohmische Unterftugungs-Berein ber Steinhauer geht nun allen Ernftes mit ber Abficht um, feine Mitglieder jum Mustritt aus ber alten Steinhauer-Union gu bewegen und unter bem Mamen Internationale Steinhauer-Union einen neuen Bewerfverein ins Leben gu rufen. Die Mitglieder bes Unterfiühungs=Ber= eins werden aufgeforbert, am nächsten Donnerstag bollgahlig in ber Ge= fchäfts=Bersammlung ber alten Union zu erscheinen. Es foll bort ein Antrag auf Revision ber Bücher und Raffen ber Union geftellt werben, und gwar wird verlangt werben, bag biefe Revifion einem juriflisch gebildeten Sach= berftändigen übertragen mird. Drin= gen wir mit diesem Antrage nicht burch, fo wird unverzüglich gur Orga= nisation bes neuen Berbandes gefchrit= ten werben. Für biefen merben Statuten angenommen werden, welche in allen wesentlichen Puntten mit benen ber alten Union übereinstimmen, boch ollen die Beamtenftellen nicht befolbet, fondern als Ehrenamter betrachtet und verwaltet werden. Im Auftrage Das Romite.

## Rur; und Reu.

\* Mer beutsche Arbeiter, Saus- unb Rüchenmädchen, deutsche Miether, ober beutiche Rundichaft wünscht, erreicht feinen 3wed am besten burch eine Unzeige in ber "Abendpoft".

\* John Schroeber, ein ehemaliger Schahmeister der Ziegelstreicher-Union bon Blue Jaland, ift am Samftag, nachdem er bor einigen Wochen bon einer Jury ber Unterschlagung bon Bereinsgelbern im Betrage bon \$700 schuldig befunden worden mar, ju Buchthausftrafe bon unbestimmter Dauer verurtheilt worben.

\* Die hiefige Polizei ift erfucht mor= ben, auf einen gemiffen Carl Ferbis nand Kluge aus Samburg zu fahnden, ber fich hierhergewandt haben foll, nachdem er in ber genannten Sania= ftabt verschiedene Bechfelfalfchungen ausgeführt hatte. Auf Die Berhaftung Kluges ist eine Belohnung bon \$200 ausgesett.

\* Bor vier Jahren hat die bamals 14jährige Lena Keller bie Wohnung ihrer Mutter, Rr. 132 2B. Congres Strafe, beimlich berlaffen und feither der Mutter fein Lebenszeichen bon fich zukommen laffen. Kürzlich foll bas Mädchen nun auf der Westseite gesehen worden fein. Die Mutter hat beshalb die Polizei aufgefordert, die Nachfor= schungen nach Lena von Neuem aufzu=

\* Die Fahrradfabrit der Chicago Stamping Co. ist am Samstag bom Sheriff verfteigert worben. Erstanben wurde fie, jum Preife von \$75,000, bon Frant Sturges, welcher gegen bie Gefellichaft Zahlungsurtheile im Betrage von \$240,000 erwirft hatte. Da es aber nicht gang sicher ift, ob biefe Bahlungsurtheile auch werben aner= fannt werben, hat herr Sturges, ehe er die Rontrolle über die Fabrit er= hielt, \$60,000 Bürgichaft stellen muf=

\* Wie am vorigen Mittwoch bie Zöglinge ber Nordseite= und Lake View = Hochschule unter Leitung bes Superintendenten bes Zeichenunter= richts in ben Sochschulen, herm. San= stein, im Lincoln-Park Stizzen nach ber Natur aufnahmen, fo wird am morgigen Dienftage ben Sochschülern ber Weftfeite unter berfelben Leitung bie gleiche Belegenheit geboten werben. Die Böglinge ber Weftfeite-, Norbmeftfeite-, Medill= und Marfhall-Soch= fcule, welche an ben Stiggirübungen theilgunehmen wünschen, berfammeln fich, mit bem nöthigen Material gum Bleifeberftiggiren verfehen, um 9 Uhr Vormittags am Madison Str.=Gin= gang jum Garfielb-Part.

## Abendpoft.

DESTREES SERVICED.

Ericeint täglich, ausgenommen Sonntags. Berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abendpoft" : Bebanbe. . . . . 203 Fifth Ave

Swifden Dionroe und Abams Sir. CHICAGO

| Ereis iebe Mummer 1 Cent<br>Burd bet Countagsbeitage 2 Cents<br>Tund under Erfiger frei un's Haus geliefert<br>nömentlich ervons vezahlt, in den Ber.<br>Schaffen fertiger 33.00 | Selephon Ro. 1498 und 4046.                           |        |
|--|---|--------|
| momentie   |   |        |
| gabitid, im Morans vegabit, in ben Ber.  | Dond un'ere Erager frei in's haus geliefert bedmeitig | Cents. |
| Sabrie nod bem Musicube, portofrei\$3.00   | Staaten partafrei                                     | 3.00   |

#### Swel Umwandlungen.

Durch einen Befuch, ben ber beutiche Dotjagafter bem Brafibenten ber Ber. Staaten abgeftattet hat, find bie fühn= ften Bermuthungen wachgerufen worben. Je weniger über ben Inhalt ber Unterredung gwischen ben beiben Ber= ren bekannt ift, besto größerer Spielraum ift ber Ginbilbungsfraft gegeben, und wenn bie ameritanischen Zeitun= gen noch nicht genug Phantafie besiten, fo wird ihnen bon ben englischen Blattern gerne nachgeholfen. Bahrend alfo einerseits berfichert wird, daß Raifer Wilhelm bem Prafibenten ein perfonlis ches handschreiben habe übermitteln laffen, was bekannilich unter Monar= chen für den höchsten Freund = ich aftsbeweis gilt, wird andrer feits behauptei, er habe sich nach ben Absichten ber Ber. Staaten auf bie Philippinen erfundigen laffen, mas felbstverftanblich von unseren Jingos für eine außerft freche Einmisch ung gehalten werben wurde. Die let: tere Ungabe stammt natürlich bon un feren allein wahren Freunden in Lonbon, die fie auf bem Ummege über Berlin bezogen haben wollen. Gie ift hand: greiflich erlogen, weil biplomatische Unfragen niemals an bas Staats oberhaupt, fonbern immer nur an ben Minifter bes Meußern ober bas auswärtige Umt geftellt werben. Wenn ber Botichafter einer fremben Dacht bei bem Brafibenten felbit borfpricht, fo ift bas gleichbebeutend mit einem Lefuche feines Couperans. Beichaft liches" mirb hei folchen Gelegenheiten nicht besprochen, aber trokbem legen bie Diplomaten berartigen Staatsbifiten fehr hoben Werth bei, weil fie als befonders freundschaftliche Kundgebun= gen aufgefaßt werben. Freilich mag auch jest das tolle Geschwät über bie angeblich feindseligen Absichten Deutschlands gegen bie Ber. Staaten nicht berftummen, boch wird es nicht mehr beachiet zu werben brauchen. Dem beutschen Reiche ift feine aus

wärtige Politit von Bismard borgezeichnet worden, und trop aller fonfti= gen Berbrieflichteiten gwischen bem Rangler und bem Raifer halt Letterer an biefer hinterlaffenschaft bes großen Staatsmannes unberbrüchlich fest. Bismards Ausspruch, bag bie gange orientalische Frage nicht die Ano= den eines einzigen bommer'ichen Land: wehrmannes werth fei, gilt auch feinen Rachfahren als leitenber Grundfag. Während bas "ibealiftische" beutsche Bolf früher für bie Griechen, Die Ungarn, die Bolen und alle anberen Rolfer schwärmte, die angeblich für ihre Freiheit fampften, benft es beute gang und gar "realistisch". Sogar ber beut= fchen Stammesbrüber in Defterreich, bie bon ben Glaven fo arg bebrängt werben, nimmt es fich nicht thätlich an. Es forgt nur noch für feine eigenen Intereffen, die ja lange genug vernach= läffigt wurden, und scheut fich burch= aus nicht, offen zu bekennen, bag es anbern Bolfern nur bann etwas gu ge= ben geneigt ist, wenn es von ihnen min= beftens ebenfo viel als Gegenleiftung erwarten fann. Do ut des, ich gebe, bamit du gibft, ift ber am baufigften angeführte Spruch. Da nun Spanien gar nichts zu geben hat, so hat die beutsche Regierung auch nie baran gebacht, ben Spaniern moralische ober gar werkthätige Unterftügung zu leihen. Sie hat von allem Unfang an die "ma= teriellen Intereffen" betont, welche Deutschland auf die Ber. Staaten bin= meifen, und gu biefer "groben" Auffaffung haben fich nach und nach auch biejenigen Rreife bekannt, bie anfänglich in die alte deutsche Borliebe für bas Befühlvolle gurudgufallen brohten.

Bahrend aber bas frühere "Bolt ber Träumer" bie Mugen jett beftan= big offen hält, ift umgekehrt das je-berzeit so "praktische" amerikanische Bolf auf bem beften Wege, in ben bon ben Deutschen abgelegten Fehler gu berfallen. Man fann es ben Guro= paern, die uns immer als außerft ge= riebene Beschäftsleute gefannt haben, wahrhaftig nicht übel nehmen, bak fie an unfere plogliche Betehrung gur Schwärmerei für bie Unterbrückten anderer Länder nicht glauben wollten. Die Engländer, bie ja bon jeher "im Ramen ber Menichlichkeit und Gefit= tung" Länderraub getrieben haben, zwinferten uns mit schlauem Lächeln gu, als wir gur Befreiung Cubas aus= gogen, und bie europäischen Festland= bolter fagten uns in's Beficht, bag fie "ben Schwindel" burchschauten. Geitbem wir inbeffen die Cubaner wirklich umfonft füttern und bie gefangenen Chanier auf unfere eigenen Roften mit spanischen Schiffen nach Saufe fchicen, fann man unfere uneigen= nützige Menschenliebe nicht mehr begweifeln. Jest warten bie Guropäer nur noch mit Spannung auf bie Schritte, die ber aute Ontel Sam gu Gunften ber Philippiner und fon= ftiger Opfer ber fpanischen Sabsucht unternehmen wirb. Die Geschichte mare wirklich rührend, wenn die Bolterbefreiung nicht fo toftspielig mare.

#### Bredit.

Mit bem neuen Bunbes-Banterott= gefete, welches eigentlich am 1. Auguft in Rraft treten follte, aber mangels ber "ausführenben Beftimmungen" noch nicht gur Unwendung fommen fann, find viele Geschäftsleute icon im Bor= aus ungufrieben. Gie behaupten, es werbe nur ben betrügerifchen Schulb=

nern nügen, ju beren Gunften es ge= macht zu fein scheine. Statt bas Rrebitgeben zu erleichtern, werbe es bie Geschäftswelt zwingen, jeden Aunden, dr Kredit begehrt, peinlich auf seine persönliche Ehrenhaftigkeit und Zahlungsfähigkeit zu prüfen. Rur die befte Rlaffe von Geschäftsleuten werbe Maaren borgen fonnen, und viele Fir= men würden eingehen muffen, weil fie feinen Rredit wurden erhalten fonnen.

Diefe Befürchtungen mögen grund=

等所在議計過數

los, ober wenigstens ftart übertrieben fein. Es ift ja befannt, bag manche große Sanbelshäufer bon einem ein= heitlichen Bankerottgesete überhaupt nichts wiffen wollen, weil fie fich felbft auf Roften ber fleinen Gläubiger gu schüten berfteben und Die "Ginmifchung" ber Gerichte nicht brauchen. In beffen ift es fehr mahricheinlich, baß bas neue Gefet erhebliche Mangel hat, benn es ift befanntlich nur allgu fehr ben Bunichen ber Genatoren angepaßt worben, welche bie fogenannten Schuldnerftaaten bertreten. Ginige feiner Restimmungen find gang neugrtig, und merben beshalb erft praftifch erprobt werden muffen, ehe man fich über ihren Werth ober Unwerth ein Urtheil bilben tann. Dahin gehört 3. B. die Berfügung, daß ein Geschäfts= mann nicht ichon dann für banterott erffart merben fann, wenn er feine Wechsel nicht mehr bezahlt, sondern erft bann, wenn feine Befiande "nach unbesangener Abschähung" geringer find, als feine Berpflichtungen. Wie fich das bewähren wird, fann tein Mensch boraussagen, weil es noch nir= gends versucht worden ift.

Solange fich ber Staat überhaupt in bas offenbar rein private Berhalt= niß zwischen Gläubigern und Schuld= nern einmischt, wird es unmöglich fein, für fein Dagwischentreten Regeln aufzustellen, welche alle Theile befriebigen. Früher ging er befanntlich fo weit, ben Schuldner, ber nicht gablen fonnte ober molite, auf Antraa bes Gläubigers einsperren gu laffen, und noch früher tonnte ber Schuloner vom Gläubiger fogar gum Stlaven gemacht und verfauft werden. 3m Gegenfate gu biefer übertriebenen harte ift man hierzulande häufig nach der onderen Richtung zu weit gegangen, indem man ben Gläubigern berboten hat, ihre eigene Sabe guriidgufordern. Die foge= nannten homestead and exemption laws ermöglichen es einem Schwindler, fich für anderer Leute Beld ein Saus zu bauen und basfelbe fcon ein= gurichten, ober ein großes Beschäft gu begründen, benn bis zu einer gewissen. febr weit gezogenen Grenge ift "feine" Beimftätte ober "fein" Befdaft gegen bie Beschlagnahme burch Diejenigen geschütt, bie ihm bas Gelb borgeftredt haben. Obwohl ber Gläubiger manch= mal viel bedürftiger fein mag, als ber Schuldner, halt ber Staat es für an= gezeigt, nur bes Lehteren "Familie" bor ganglicher Berarmung gu bewah= ren. Des gu Grunde gerichteten Glau= bigers Rinber mogen betteln geben, wenn fie hungrig find.

Fortgeschrittene Denter haben bes= halb bereits ben Vorschlag gemacht, baf ber Staat fich um die Gintreibung bon Privatschulben gar nicht fümmern foll. Der Rredit ift, wie ichon ber Ra= me befagt, eine Bertrauensfache, und ber Staat ift eigentlich nur berpflich= tet, feine eigenen Goulben gu begah= len. Büßten die Geschäftsleute, daß fie ihre Privatforderungen nicht bei ben Berichten anhängig machen fonnen, fo würden fie, - wie es bie Banten icon heute thun - nur auf genügende Gicherheit leihen, ober fich gegenseitig ge= gen faule Runden warnen. Bielleicht würden dann die häufigen "Geschäfts= frifen" bermieben werden, die boch in erfter Reihe burch ben Migbrauch bes Rreditwefens entstehen. Die Musführung biefes Borfchlages fest aber eine bollftändige Umwälzung ber beftehen= ben Geschäftsmethoben boraus, und beshalb wird wohl mit ungenügenben Befegen noch lange fortgewurftelt

#### Der Ruhmesfuchen.

Aramobnifche Menichen, Die binter Muem und Jebem etwas Befonderes mittern haben behauptet, Die Megie= rung in Wafbington habe bon Unfang an bas beutliche Beftreben erfennen laffen, Die Lorbeeren, welche in Diefem Rriege gu holen find, in viele und moalichit gleichmäßige und tleine Thei= le zu vertheilen, und wache ängstlich barüber, baß nicht ein "Beld" zwei Stiidchen bon bem Auchen betomme, den unfere Urmee und Flotte aufschneis

Natürlich erhalten in biefen Rriegs= zeiten viele Manner Gelegenheit, fich auszuzeichnen und Ruhm einzuheim= fen, beren Ramen ohne ben Rrieg ber Mit= und Nachwelt unbefannt geblie= ben wären; man icheint aber in berThat in Wafhingion barauf bedacht, einem Beben nur eine folche Gelegenheit gu geben. hat er diefelbe erfaßt und aus= genutt, fo beißt es "next", und ein anderer Ruhmesanwärter tritt auf Die Rriegsbiihne, nunmehr feine Rolle abaufpielen. Dafiir laffen fich berichiebene Beifpiele anführen. Abmiral Dewen hat fich bei Manila einen nationalen, ja einen Weltruf erworben als tuhner und geschickter Geschwaberführer und als ein besonnener und diplomatischer Bertreter ber Republit, aber General Merritt wird Gouverneur ber Philip= pinen fein, nachbemManila gefallen ift. Rommodore Schlen, ber Cerbera im Safen bon Cantjago entdedte und "ein= ftopfelte", hat nur burch einen Bufall bas fpanische Geschwaber auch zerftoren burfen. Diefer Bufall hat nicht überall freudige Befühle ermedt, und man hat viele Ungeichen bafür, bag man dem Kommodore wohl ben Rubm ber Entbedung und "Ginftopfelung" gonnte, einem Underen aber bie Ghre ber Berftorung bes Cervera'ichen Beschwaders zugedacht hatte. General

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt.

Chafter bat bie llebergabe Cantjagos erzwungen, aber man hat, obgleich bort nun ein anderer General fom manbirt, ben General Broote mit ber Aufgabe, San Juan be Portorico gu nehmen, beauftragt. Was General Miles gethan hat, ober mas er thun foll, das weiß man nicht und läßt fich nicht aut errathen. Er mar bei Sant= jago, aber alle Depefchen aiber die borti gen Greigniffe maren gezeichnet "Chafter, Rommandirender." Er (Miles) ging jett nach Portorico, bas für General Broofe reservirt war, und es wird faum angehen, daß bie Depeschen bon bort unterzeichnet werben: "Miles, Rommanbirenber", benn bann tonnte fich General Broofe angesichts bes bei Santjago gefchaffenen Bragedengfalles mit Recht gefrantt fühlen. Bielleicht ift für Miles Die Ginnahme bon Sabana refervirt. General Lee hat mahrend feines Aufenthalts in havana viel Ruhm und Bollsthumlichfeit gewonnen, er wurde auch prompt gum Generalmajor gemacht, feitbem aber hat man ihn faltgestellt, er hatte wohl borläufig feinen Theil an Ruhm und muß marten, bis die Reihe herum ift, ebenfo wie verfchiebene andere Berren, Die bor Begierbe brennen, bem Baierlande qu bienen und fich einen Ramen zu machen unter bem Bolte. Das Streben, Die Lorbeeren nach

Möglichfeit zu vertheilen, scheint in ber That vorzuliegen, aber bamit ift nicht gefagt, daß daffelbe, wie jene Rörgler ebenfalls andeuteten, felbstifchen Be= weggrunden entipringt, dag es nur gefchieht, um feine gefährlichen Brafi= bentichaftstanbibaten auftommen gu laffen, auf Die Gefahr eines militari= ichen Ungluds, verurfacht durch unerprobte Führer.

Für eine folche Unnahme liegt nun wirklich fein Beweis vor und warum auch immer das Schlimmfte benten bon den Meniden!? Diefer Rrieg ift ja anders als andere Rriege. Er ift doch nur ein "side issue", und im Allgemeinen gewiffermaßen "gemüthlich". Wir brauchen schlimme Folgen des "Huhmes austheilungs"-Chftems nicht gu befürchten. Jeber Der Generale wird fcon bafür forgen, bag er ein geborig icharfes Deffer erhalt gum Abichneis ben feines Studes bom Ruhmestuchen; und mit einem icharfen Deffer tann fchlieflich Jeder Butter fcneiben, Die fo lange an ber Conne ftand, wie bie faule spanische Wirthschaft. Das weiß man auch im Bublifum, und jo wurde man ichwerlich außer fich gerathen, auch wenn nur ein Abmiral und ein General bie gange Geschichte machten.

Es ift also weder wirkliche Gefahr borhanden, daß das Chrenvertheilungs= spftem bem Lande eine Riederlage bringen könnte, noch ift für Die Adminiftration Urfache borhanden, in einem fiegreichen Feldherrn ober Udnitra! einen ftarfen Mitbewerber gu fürchten, und man tann getroft allen Berbacht ber Gelbstfucht bei Geite werfen und die Administration loben wegen ihres Gerechtigfeitsfinnes, ber womöglich jedem fein Ruhmesftudchen abgeben will. Das ift gerecht und bemotratisch, und fcutt uns bor bem gar ju argen Unschwellen bes Rammes bei bem ei= nen ober anderen ber "Belben". Uebri= gens follten die Bürger gerade in ber Butunft barauf bedacht fein, nur Bibiliften auf ben Brafibentenftuhl gu

#### Gin Ding mit nur einer Geite.

Bon ben mertwürdigen Ericheinun= gen diefes mertwürdigen fpanifch-amerifanischen Arieges die mertwürdigfte ift mohl ber Moichluß bes Rontrafies unserer Regierung mit einer spanischen Dampfergefellichaft behufs Burüdbeförberung ber burch bie llebergabe bon Santjago friegsgefangen geworbenen 22,000 ober 24,000 fpanifchen Solda= ten nach ihrem Beimathlande. Während feit Beginn bes Rrieges unfere Rriegs= fciffe auf Alles, was in ameritanischen Gemäffern die fpanifche Flagge führt, unermudlich und erfolgreich Sagd mach= ten und noch machen, wird hier ben Fahrzeugen einer fpanischen Gefellichaft nicht nur Gelegenheit gegeben, unbe= belligt in die beimischen Safen gurud= gutehren, fonbern fie tonnen fich auch noch bie Roften ber Rudreife berdienen, mabrend fie anbernfalls froh genua ge= mefen maren, überhaupt jemals mieber aurudfebren zu fonnen, wahrscheinlich aber unter großen Roften in fremben Safen hatten liegen bleiben muffen bis

gum Enbe bes Rrieges. Unter folchen Umftanden muß und wird die spanische Schifffahrtgefell= Schaft ben Rontratt mit ber ameritani= fchen Regierung als einen gang befon= beren Glüdsfall für fich felbft anfeben, und fie hat auch mohl beshalb ten Kontratipreis fo fehr niedrig angesett; es fann aber auch gar fein Zweifel barüber beftehen, daß diefe Lofung ber Burudbeforderungsfrage bom ameri= tanischen Standpuntte aus als eine fehr glüdliche und für uns bortheil= hafte angefehen merben muß. Die fpa= nische Gefellichaft berpflichtet fich, Die friegsgefangenen Colbaten für je \$20 und die Offigiere für je \$55 nach Spa= nien gurudgubeforbern (unter ben Raum= und Berpflegungsporichriften ber Ber. Staaten), mahrend bie ande= ren für ben "3ob" bietenben Gefell= schaften \$33 für jeden "Gemeinen" und Subalternoffizier forberten. Die Ber. Staaten werben fomit etwa rund \$300,000 fparen und ber Rothwendig= feit enthoben fein, für Die Transport flotte Begleitschiffe gu ftellen. Man hat allerdings borgefchlagen, bag Batfons Beichwaber bie Transportschiffe unter feinen Schutz nehmen und nach Gpa= nien begleiten follte, aber bas mar mohl faum ernft gemeint, benn ben unter fpanifcher Flagge fegelnben Schiffen broht von Niemandem fonft Gefahr als eben bon unferen Rriegsichiffen, und es ware boch hochtomisch, wollte man ih= nen ein ameritanisches Beichmaber mitgeben gum Schut por ameritanifchen Rriegsschiffen, bas heißt bor eben bie-

fem Gefchwaber. Rachbem bie friegs: gefangenen Spanier auf fpanifchen Dampfern eingeschifft find, brauchen fich bie Ber. Staaten nicht weiter um Diefelben gu forgen, es ift bann nur noch nöthig, wenn die Beit tommt, Die Beftätigung ihrer Untunft in irgend einem fpanifchen Safen ober fpanifchen Safen gu erhalten, und bie wird leicht genug zu beichaffen fein, auch ohne baf wir Begleitschiffe mitschiden. Die Kriegsichiffe, welche, follte ber Transport unter ameritanischer Flagge benfelben begleiten stattfinden, müßten, fonnen alfo anderweit verwendet werben. Das ift ber zweite vortheilhafte Buntt in biefem Abkommen. Bum Dritten werden bie Ber. Staaten ber Berantwortlichfeit hinfichtlich ber Ginhaltung bes Ron= trattes in Beziehung auf die Berpflegung überhoben, benn wenn biefelbe nicht fo ausfällt, wie fie fein foll, fo werben bie Spanier nichts fagen fon= nen, ba es ja eine fpanifche Dam= pfergesellschaft fein wird, welche bie fpanifchen Golbaten benachtheiligt in Berletung ihrer tontrattlichen Berpflichtung, bie fie freiwillig und auf Grund ihres eigenen Angebotes ein= ging, und wofür fie bon ben Ber. Staa= ten bezahlt wird. Endlich muß gerade diefes geschäftliche Abkommen ber Bunbegregierung mit einer fpanifchen Befellichaft auf ben Frieden himwir= ten, baburch bag es bie bentenben Gpanier überzeugt, bag bie Ber. Staaten nicht gegen bas Bolt, fondern nur gegen die Regierung Rrieg führen, und daß sie nicht die unersättliche und räuberische Macht find, als welche fie bem spanischen Bolfe bon ben herrschenden Rlaffen bingeftellt murben. Diefer lettere Bunft burfte freilich gerabe in Spanien, mo bie Maffe bes Bolfes eben boch noch nicht politisch selbstständig benfen gelernt bat, weniger gu bedeuten haben als in irgend einem anberen Rulturftaate, ber auch wirklich ein Rulturitaat ift.

Bahrend fonft in ber Regel jebes Ding 3 wei Geiten hat, Scheint biefer Kontrakt mit der spanischen Dampfer= gesellschaft wirtlich nur eine Geite haben, und zwar eine gute für bei = e Theile. Es ift zwar neuerdings ber Berfuch gemacht worben, Die Gache fo binguftellen, als feien bie Ber. Gtaa= ten babei bon ben fchlauen Spaniern übertölpelt worben, aber bamit wird man schwerlich viel Glauben finden. Indem man die Spanier als besonders fclau hinftellen will, halt man fie für recht fehr bumm, benn polizeiwibrige Dummheit wurde es fein, wollten bie Spanier bie transatlantischen Dam= pfer, welche beim Ausbruch bes Rrieges in mittel= und sudameritanischen Safen Zuflucht fanden bor ben tapernben amerikanischen Kriegsschiffen, und bie nun auf diese Beife wohlbehalten in bie beimathlichen Safen gurudtehren, mirtlich alshilfstreuger ausruften, um fie gegen ben übermächtigen Feind gu schiden. Nachdem die ftolgen Panger= freuger bon ben ameritanischen Beschossen so jah zerstört wurden, werden fich wohl bie Spanier flar fein bar= über, baß fie mit ichnell ausgerüfteten Bilfstreugern gegen bie ameritanischen Panger erft recht nichts ausrichten tonnen. Das wäre bollftanbiger Wahnfinn und fo weit find bie Spanier boch wohl noch nicht getommen.

#### 2Bo ift Andrec?

Um 12. Juli mar ein Jahr berfloffen, feit Unbree und feine beiben Begleiter Strindberg und Frantel bon Spigbergen aus ihre Nordpolreife im Luftballon antraten, aber bis gur Stunde liegt befanntlich nicht ein ein= giges sicheres Zeichen vor, das einen Unhalt bafür geben konnte, welche Richtung Unbrees Bolarballon "Abler" eingeschlagen hat, wo die Erpedition ae= landet ift ober welchem Schidfal fonft sie entgegenging. Zwar hat es an einer gangen Menge

Gerüchte nicht gefehlt, wonach ber Bal-Ion bald hier, bald bort gefehen fein follte, aber bei ber Urt ber Unbree'fchen Expedition ift nicht gu bermunbern, daß fie im Laufe bes einen Jahres fo viel bon fich reben gemacht hat. Die Luftballonreise mußte fich innerhalb einiger Wochen abspielen, fie hat hochftwahrscheinlich noch bor Ablauf bes Monats, in bem fie begann, ihr Enbe gefunden, aber im Gegenfat ju ande= ren Bolarerpeditionen, Die ihren Weg mablen tonnten, mar Unbree bem Win be breisgegeben, wenn er auch mit Silfe feiner Schlepptaue und feiner Segel einrichtung im Stanbe gewefen fein mag, eine Ablentung bon ber Wind= bahn, nach Undrees früheren Erfahrungen um 27 Grab und barüber, gu erzielen. Beim Aufftieg am 11. Juli 1897 riffen wohl einige bebeutenbe Theile ber Schlepptaue ab, boch war Unbree im Stande, Diefe burch bas in ber Gonbel befindliche Referbetau gu ergangen. Somit haben wir benn auch erlebt, daß der Undree'iche Ballon feit ber Abreise in ben berichiedenften Belt= gegenben gefehen worben fein foll. Gin hollandifcher Schiffstapitan bemertte einen ballonartigen Gegenftand im Gismeer, balb banach fah ein Bellfeher in Umerita ben Ballon gegen bie gronländifche Mordfüfte fchweben, bann tauchte er bei haugefund an ber norme= gifchen Rufte, banach in Sibirien auf, wo ein Berichickter ihn bemertt haben wollte. Bur Abwechfelung fam bann wieber ein Ballongerücht aus Winni= peg, ebenjo aus Iwigtut, bem Gruben= bezirt im füblichen Grönland, wo bas Mineral Arnolith gebrochen wird. Auch aus bem Innern Sibiriens, aus Uftichust, tam ein foldes Gerücht, an= scheinend barauf beruhend, baß zwei fpat Abends aus ber Aneipe beimteh= renbe Ruffen ben Mond für ben Bal-Ion gehalten hatten. Befonbere Bewegung aber berurfachte es, als im Ofto= ber b. 3. in Bardo einige Gismeerschif= fer bon ihrer Fangreife nach Spigber= gen eintrafen, mo fie in ber Rahe bes Eisfjords "Nothschreie" gehört haben wollten, in Folge beffen man Unbree

gen mabnte. Mit außerorbentlicher Schnelligfeit wurde in Tromso auf Beranlaffung ber normegifchen Hegie rung eine Expedition ausgerüftet, Die im Robember unter Leitung des be= fannten Gismeerfahrers Rramer an= gefichts bes begonnenen Polarminters nach Spikbergen fuhr und bort mit ftanbia brennenden Laternen bie Begend absuchte, aber nichts Verdächtiges fand. Dann kam, Januar d. J., wiederum aus Amerika ein Ballongerücht und awar aus bem westlichen Mlasta. bas aber auf Grund ber eingeleiteten Untersuchung ebenso menig wie alle anberen Gerüchte einen Salt bot.

Run beginnt die Zeit, in ber wir mit einiger Wahrscheinlichkeit Nachrichten bon Unbree entgegenseben tonnen, wenn er noch am Leben ift. Unbree felbst hielt es nicht für glaublich, daß bor bem Spätsommer 1898 zuberläf fige Nachrichten über die Expedition eintreffen tonnten. Mus bem Musbleiben bon Mittheilungen bis jett muß man fcbliegen, immer borausgefett, baß Unbree mit feinen Gefährten noch unter ben Lebenden weilt, bag bielan= dung oder die Ueberwinterung ber Un= dree'ichen Expedition in einem entfern= ten Polargebiet erfolgt fein muß, ba es andernfalls ber Expedition ichon im vorigen Sahr hatte möglich fein muffen, in Berbindung mit ber bewohnten Welt zu tommen.

#### Magigfeitebeftrebnugen in Gfandinavien.

In ben brei nordeuropaifchen gan= bern Schweden, Norwegen und Donemart, insbesondere aber in ben beiben eriteren, haben die bort eifrig gutage getretenen Bestrebungen gur Befam= pfung ber Truntfucht gur Bilbung ei= ner Menge Dläßigfeitsbereine geführt, beren oberfter Grundfat bie Berabscheuung jedweben alloholischen Betränfes ist. Niemals tommt ein Trop= fen Bier ober Branntwein, noch ein Glas Wein über die Lippen eines echten Mäßigteitsfreundes, und es ift daher einleuchtend, daß diefe Leute nicht gu ben Slugen berBierbrauer und Brannt= meinbrenner gehören. Während die norbifchen Mäßigleitsfreunde bisher innerhalb ber Grengen ihres beireffenben Landes wirtten, suchen fie jest Gublung mit einander gu befommen, gu welchem Zwecke fie litrglich in Bothen= burg einen nordischen Ruchternheits= tongreß abhielten, ber manches Interejfante bot. Gothenburg, Die an der Westfüste

Schwedens echt ffandinabifch zwischen

Gebirgshöhenzügen belegene zweitgroß= te Stadt bes Lanbes, ift gewifferma= fen bie Hochburg ber ffandinabischen Riichternheitsbestrebungen; Das "Bo= thenburger Snitem" ift weit und breit befannt und mar auch für Norwegen borbilblich. Geine mefentlichften Grund= giige bestehen darin, daß der Brannt= weinverkauf in Sanden von Brannt: weingesellschaften liegt, berendlusschant und Bertaufsstellen beschräntt find, baf in biefen Lotalen nichts an Min= berjährige ober Berauschte verabfolgt wird, daß die Lotale Abends fruhgeitig geschloffen werben u.f. m. Der Ron= greß war bon etwa 600 Abgefandten besucht, unter benen fich auch folche aus Geland, England, Schleswig und Finland befanden. Giner ber normegi= ichen Bortampfer für Nüchternheit, ber Redatteur Marreftad aus Chriftiania, berichtete über bas neue normenifche Branntweingesetz und seine Wirtungen. Dies Gefet ift befanntlich feit 1. Jan. 1896 in Rraft und enthält u. a. bie Beftimmung, daß fünftig in allen Rommunen nach Ablauf ber geltenben Ron-Beffionen erft eine allgemeine Boltsabstimmung darüber stattfindet, ob ein Branntweinverfauf auch fernerhin im Umfreis ber Rommune geduldet mer= ben foll ober nicht. Infolge biefer Ab= ftimmungen, bie feit Infrafttreten bes neuen Befehes vorgenommen murben, hat schon in einer gangen Ungahl Stabte Norwegens jeder erlaubte Branntweinverfauf und Ausschant aufgehört, und Rebatteur Marreftab tonnte baher mit Recht fagen, daß bas neue Gefet eine bortreffliche Baffe ber Rüchternheitsfreunde in beren Rampf gegen ben Branntwein bilbe. Damit ift nun aber feines wegs gefagt, baß bie Norwegernüchternerge morben maren, im Gegentheil. Geit ber gewaltsamen Unterdrückung bes Branntweins frohnt nämlich alle Welt bem Benuffe eines fufelhaften Weines, ber billig bom Muslande eingeführt werben fann und nicht ben Beftimmun= gen bes Branntmeingefetes unterliegt. enfolge beffen ift man vielfach über bie 3wedmäßigfeit bes Gefeges ftugig ge= worden, und viele minfchen eine Mufhebung ber Bolfsabstimmungen, damit nicht alle Branntweingefellschaften ausgerottet werben. Marreftab meinte aber. bie Rüchternheitsfreunde maren gang auf bem richtigen Wege, und beren Streben ginge nun auch babin, auch bas Bier und ben Wein unter baffelbe Befet wie ben Branntmein gu bringen. Sie hofften auch bas Ziel ju erreichen:

Norwegen ganglich bon berauschenden Betränten gu befreien. In Danemart ift feit einiger Beit ei= ne Bierfteuer in Rraft, über beren Birfungen ber Rechtsanwalt Ih. Schobne aus Ropenhagen berichtete. Er meinte. bie erhoffte Wirfung, nämlich eine Ginfchränfung bes Berbrauchs von bairi= fchem Bier, fei ausgeblieben, ber Berbrauch im Gegentheil geftiegen. Das bairische Bier habe fich fogar noch ge= fährlicher als ter Branntwein erwies fen, ber niemals eine folche ausgebehnte Bermendung gefunden habe. Gelbft in bie Familie fei bas Bier eingebrungen. Es fei nichts Ungewöhnliches, bag fleine Rinder Bier erhielten, und Frauen tranten in öffentlichen Lotalen Bier, ohne daß fie etwas Unpaffendes barin finden. Es fei Befahr bor = handen, daß bie bänische Frau burch Genuß bairi= chen Bieres tief finten würde. (!) Unfänglich hatte man ei= ne Steuer bon 7 Rronen, bann bon 10 Kronen, auf bas Faß Bier gelegt. Da biefe Steuer aber blog Bier bon 21

baburch natürlich ber Berbrauch fcmacheren Bieres gefteigert. Da nun Da= nemart ben Beweis liefere, bag eine mäßige Bierfteuer den Berbrauch nicht einschränte, fommt ein Rongregtheil= nehmer gu bem Ergebnig, daß fomohl auf Bier wie auf Branntmein eine fo hohe Steuer gelegt werben muffe, baß ein Liter Branntwein \$2.50 und ein Ceibel Bier 50 Cents toftet. In Begug auf ben Berbrauch berauschenber Getränte unter ber Jugend beschloß ber nordische Rüchternheitstongreß eineReolution, in ber Gliern, Lehrer und Arbeitsgeber gur Unmenbung geeigne= ter Magregeln aufgeforbert werben und bie hoffnung ausgesprochen wird, daß die gesetgebenden Rorperschaften Mittel an die Sand geben, um bem Berbrauch berauschenber Betrante un= ter ber Jugend vorzubeugen.

#### Deutschland und Umerifa.

Unter Diefer Spigmarte Schreibt ber

Berl. "Boff. 3tg." bom 5. Juli. Offenbar liegt Spftem barin, baß in Amerita immer bon neuem Rach= richten verbreitet werben, bie barthun follen, bald bag bie Deutschen mit ihren Sympathien auf spanischer Seite fte= hen, bald baß bie beutsche Regierung biplomatische Berhandlungen vorberei= tet, Die gum Rachtheil ber Ber. Gtaa= ten gereichen follen. Es muß jemand porhanden fein, ber ein Intereffe ba= ran hat, Entfremdung zwischen Deutschland und America herborguru= fen, und fich barum bie Aufgabe fiellt, Migtrauen ju faen, und man fann wohl eine Bermuthung anftellen, wer Diefer Jemand ift.

Rarl Schurg, ein Mann, den die Deutschen noch immer mit Stolg gu ben Ihrigen rechnen, wenn er auch feit einem halben Jahrhundert ameritani= fcher Bürger ift, hat fürglich in ber "Nation" die Gründe auseinanderae= fest, aus benen bie Deutschen mit ibren Sympathien auf ameritanischer Seite flehen muffen. In ber Gache felbst hat Rarl Schurg unbedingt recht; indeffen hat er geglaubt, um feine Musführungen recht eindringlich zu machen, fie mit einer gewiffen Bitterfeit und heftigfeit bortragen ju muffen. Und bagu lag feine Beranlaffung por; mit berfchwindenben Ausnahmen haben bie Deutschen von Anfang an ebenso ge= bacht wie er.

Die Berrichaft Spaniens über Cuba ift - jest bürfen wir wohl fagen: mar - eine Zwingherrschaft, bie feit langer Beit nur mit Gewalt behauptet wird. Der Aufftand ift fcon feit langer Beit ber regelmäßige Buftanb, bie unangefochtene spanische Herrschaft bie Musnahme. Diefelben Grunde, bie bas ameritanische Festland beranlaßt haben, fich bon bem Mutterlande unabhängig zu machen, malten auch für bie Infel Cuba bor, um fo mehr als fie finangiell burch ihre Abhangig=

feit gelitten hat. Daß Spanien ben Befit bon Cuba behauptet, ift längst als eine Unmög= lichteit erkannt worben. Spanien befindet fich in einem Buftande finangi= eller Schwäche und Erfcopfung, ber ihm eine bauernbe Rraftanftrengung nicht gestattet, wenn es auch gelegent= lich sich zu außergewöhnlichen Un= ftrengungen aufrafft. Spanien ift nicht allein überschuldet, fondern befindet sich auch wirthschaftlich in einen andquernben riidgangigen Bewegung. Umerita bagegen ftrott bon jugenblicher Rraft. Dag es Spanien gelingen follte, Umerifa ju überwältigen, ift eine Annahme, bie an Wahnwig grengt. Benn bie Gachen fo fteben, fo muß man fich fagen, daß jeder fpa= nifche Erfolg die Beedigung bes Rrieges unnüt verzögert und daß jeder ameritanische Erfolg Die wünschens werthe Beendigung bes Krieges be-

fchleunigt. Spanien ift uns berhaltnigmäßig ein fremdes Land. Deutschland fieht wenig fpanifche Gafte in feiner Mitte, und Deutsche mablen nur felten Gpanien gum Reifegiel. Spanien hat uns im Berlaufe ber letten Jahrgehnte einen fehr ernften Berdrug bereitet; bas eine Mal burch feine thörichte und unnöthige Aufregung aus Unlag ber Rarolinen=Ungelegenheit und bas an= bere Mal burch sein unaufrichtiges Berhalten bei den Berhandlungen über einen Sandelsbertrag.

In Die Beheimniffe bes Rabinets find wir nicht eingeweiht, aber mahr= icheinlich miffen bie, welche barüber Mittheilungen machen, nicht mehr babon als wir. Mir betrachten iebe Mittheilung, wonach fich Deutschland mit anderen Ländern in eine Berfchwörung eingelaffen habe, um Umerifa gu schädigen, als eine boswillige Frrefiih= Mögen die wirthschaftlichen rung. Intereffen Deutschlands und Umeritas mehrfach in Biderftreit mit einander gerathen fein, fo hat Amerita boch fei= nen Unlag, fich über ben Mangel an Sympathien in Deutschland gu be= flagen. Daß biefe Sympathien fich jum Enthusiasmus fteigern und mir barauf bergichten follten, an ber ame= ritanischen Bolitit bier und bort Rritit gu üben, wird man uns nicht gu= muthen.

#### Der deutiche Zabafbau.

Um 3. Juli mar in München bie Generalversammlung bes eiwa 1400 Tabat-, Zigarren und Zigaretten-Tabriten und Rohtabathandlern umfaffenden Zabatbereins, bie aus allen Ge= genden Deutschlands gut besucht war. U. A. ftand auf der Tagesordnung eine Besprechung ber Lage bes Tabat: baues. Als Ergebnig ber Berhand: lungen über dies Thema tann bezeich= net werden, daß man bon ber burch ben Direttor ber Raiferlichen Tabatmanu: fattur herrn hammerschlag=Straß= burg eingeführten neuen Dungungs: methobe mit tiefelfaurem Rali (Mar: tellin) eine wefentliche Berbefferung bes beutschen Tabats in Bezug auf feine Brennbarteit, feinen Geruch und feinen Gefdmad erwartet. Die be= theiligten Regierungen find in nunmehr und seine beiden Begleiter in Spigber= | Prozent Alfoholgehalt treffe, werde | bereits lojahriger Arbeit fortgefest be-

müht, ben beutschen Tabatbau gu beben, was nach ben bereits feit zwei Jahren in Bang gebrachten Berfuchen mit tiefelfaurem Rali gelingen burfte.

Rach ben mitgetheilten Ergebniffen ber Ermittelungen bom Jahre 1897 wurden in Deutschland 63 Milliarben Bigarren fabrigirt gum Fatturenmerthe bon 250 Millionen Mart, ferner 1 ein Behntel Milliarde Zigaretten im Wer= the bon 11 Millionen Mart, 270,000 D.=3. Rauchtabat im Werthe bon 40 Millionen Mart, 42,500 D.=3. Rau= tabat im Werthe von 13,175,000 Mart und 41,500 D.=3. Schnupftabat im Werthe bon 10.821,000 Mart. Bu diesen Fabritaten wurden im gangen 815,000 D.=3. Rohtabat bermenbet.

#### Ausmerzung des Bortes "Deutich."

Mus Wien wird gefchrieben: Un bie= len Ghmnafien Defferreichs fieht bas deutsche Lesebuch von Leopold Lampel in Berwendung. In dem vierten Band (für die vierte Rlaffe) finbet fich bas Lefestiid "Bom St. Stephansthurme" bon Walbert Stifter (aus ben "Ber= mifchten Schriften", 1870, zweiter Banb), "Schilberungen aus bem alten Wien"). Die erfte Auflage bes Lefe= buches bom Jahre 1884 enthält auf Ceite 161 ben Gat: "Ginmal tranfen wir auf bem Thurme bas Bohl bes beutschen Baterlandes . . . . " In ber rierten Auflage bom Jahre 1893 er= fchien bas Wort "beutich" bereits be= benflich und ftaatsgefährlich, und lautet ber Cab auf Seite 131 baber nur noch: "Auf bas Wohl bes Baterlanbes " Demnächft burfte mool auch ber Titel bes Buches "Deutsches Lefe= buch" als aufreigenb und "provolato= rifch" erfcheinen und in Lefebuch schlechtweg verbessert werden?

#### Zodes:Mingeige.

reunben und Befannten Die traurige nachricht,

Moam Rahl Witer von 55 Jahren & Romaten seing in dme ren entschlafen ift. Die Beerdigung findet ftatt i Dieuftag Morgen um 8:30 iller, vom Traners it, 3600 Putfer Er., nach dem St. Ponifiacius-itresader, Um fille Theilnahme bitten die bes

Stathie Ruhl, Wittwe, nebft Bermanbten.

#### Todes-Mujeige.

und Befaunten Die traurige Rachricht,

#### Charles Echlechting

Alter von 57 Jahren felig im Herrn entichlofen Die Beerdigung findet am Dienstag, den 26. it, um 9:30 ilbe, vom Tranerhaufe, Rr. 262 B. plor Str., nach der Et. Francistis-Riche und i da nach dem St. Bonifagins-Gottesader statt.

Todes:Anzeige. Freunden mud Befannten Die traurige Rachricht, bag unfer lieber

Meihur am 24. Jufi. 12:15 Morgens, felfa entichlafen ift. Die Beerbigung findet ftatt am Dienstag Rachmittag um I Mbr, dem Tranerhaufe. 775 M. Bood Str., aus. Die trauernden Sinterbliebenen:

Dantjagung.

Freunden und Befannten besten Dant für bie Betheiligung an liebten Cohnes

hermann Chuly, d auch besonders an die Beauten und Brüder Court Carter S. Sarrison Nr. 3362 Supreme urt A. C. H. für die Betheligung und dünfle e Auszahlung an die Hinterbliebenen. Achtungs-

#### Wilhelm und Bertha Lingemann. Dantfagung.

Allen Berwandten nut Befannten, insbesondere ben Mitgliedern des Jünglimsvereins, sowie dent Ren. Schmidt für feine erbauliche Zeremonie fagen wir bierauft für die liedevolle Ibelinahme und bie reichen Blumenibenden bei dem Begrabnig unjeres neliebten Cobnes

Rarl,

#### Gruit und Cophie Bluedmann, Eltern. Dantfagung.

Siermit sage ich meinen berglichften Dant ber Angandmer Loge, sowie bem Baberischen Berein und ber Brauer und Matger Unton Ar. 18. fonte allen Arennden und Befannten für bie rege Theilsnahme und bie reichen Blumenipenden beim Be-

Beter Bauer. Die tiefbetrübte Gattin

Glifabeth Bauer.

Rur Gine Woche! Anfangend heute! Un Barrifon und Loomis Str.

Radmittags um 2, Abends um 8, Regen ober Connenichein.

## Buffalo Bill's Wilder Westen

nd Congreß von Steppenreitern, Enfters fette Soffact. Borgugliches Militar: Schanipiel. Eubanifche Selden. Injur: genien - Beteranen. Dutende von neuen Vorführungen.

Gintritt 50c. Rinder unter 9 Jahren 25c. Refervirte Gige \$1.

Site jest jum Berfauf in Sallet & Dabis' Biano-Geichaft, 230 Babaib Ave.

# THE RIENZI,

Gde Diverfen, Clart und Evanfton Ave. Chicago's popularfler und feinfler Sommet. und familien- Vavillon.

EMIL CASCH.

#### THE TERRACE

912 D. 51. Str., Ede Calumet Ave. Cus. A. Wenzel, Gigenthumer, Jeden Abend und Sonntag Madim. Konzert.

Deutich : Ameritanifdes Orchefter. 

Theater: MPATA Borftellung! Countag Radmittag in SPONDLYS GARTEN 91. Glart Str., 1 2010d

#### Mene Gefellichaft jede Woche. jun11,3me Fick's Sommer=Garten,

1390-1396 R. Galfted, Ede Abbifon Str. Elegantes Konzert: und Famillenlotal. Ronzert je-den Abend, Sonntags Nachmittags und Abends bon Mitgliedern des Thomas-Orchefters. 28ma2m

#### Leder's Lincoln Park Café. 845 N. CLARK STR.

40 Zeifungen, Billiards, Chach, Efat etc. 3mp. turt. Cigaretten \$5.00 pr. Mille.

Freies Auskunfts-Bureau. Bohne toftenfrei tollettirt; Rechtefachen alles Ert prompt ausgeführt. 92 La Salle Sir., Bimmer 41. 4mg

perrathen und ein murbepolles Lächeln

umfpielte feine Lippen. Wir glaubten,

daß er ohne Ropfbededung gefommen

war, aber als er fich nach unferer Seite

mandte, bemerften wir, daß er in fei=

ner rechten Sand einen runden Gee=

mannshut hielt und bas fette uns in

Erftaunen." In berfelben Jager=Uni=

form hielt er auch am folgenden Tage

bei der Landung in Porto Ferrajo in-

mitten ber begeifterten Bebolterung fei:

nen Ginzug, nur trug er diefes Dal

ftatt bes einfachen Kreuges eines Rit-

ters ber Ehren-Legion das Großfreug,

auch hatte er feinen Ceemannshut ge=

gen ben fleinen hiftorischen Sut ber=

Schon am felben Abend wurde Bons

be l'herault, der als Bergwerfs-Di-retter auf Elba einen wichtigen Bo-

ften inne hatte, vom Raifer empfangen,

benn biefer verlor feinen Mugenblich

und ging fofort baran, bie Berwaltung

ber Infel in die Sand gu nehmen und

hier Alles neu zu organisiren. "Die Aftivität bes Raifers," fagt Bons, "ift

geradezu unerhort. Wenige Tage nad

feiner Untunft ift ichon alle Welt mübe

und erschöpft, nur er icheint immer

frisch und gut aufgelegt gu fein. Er

gibt fortwährend Befehle, bieje find im=

mer eiligft auszuführen und Mes muß

beständig auf ben Beinen fein, um ihm zu gehorchen." Napoleon begnügte fich

nicht bamit, fofort an die Reorganifa-

tion ber Bermaltung ber Infel gu ge=

ben, felbft die Arbeiten für fein fünfti-

ges Bohnhaus zu leiten, er organisirte

ernannte bier Rämmerer, fünf Orbon:

nang-Offigiere und mehrere junge

Leute aus ben beften Familien gu fei

mußten ihm ben Gib leiften. Gein er=

fter Urgt Foureau be Beauregard mar

in Paris Urgt ber Raiferlichen Ställe

gemesen, auch waren, wie Bons meint,

feine ärztlichen Kenntniffe feine fehr

hervorragenden, bagegen that er fich

burch fein übertrieben unterthäniges

und friechendes Wefen hervor. Bons

erzählt bei biefer Belegenheit folgende

luftige Unetbote :: Gines Tages wollte

ber Argt Napoleon berhindern, feine

Bouillon, Die etwas zu heiß war, gu

fchlürfen, weil, wie er fagte, ber Raifer

baburch Luftfäulen verschlucken murbe.

welche ihm Leibesschmergen verurfachen

tonnten. Das war benn boch napo-

leon zu viel, ber ärgerlich ermiberte:

"Dottor, was auch Ariftoteles und fei=

ne gelehrte Befellichaft fagen mag, in

meinem Alter weiß man, wie man trin=

fen muß, Gie fonnen fich alfo 3hre

Lettion erfparen." Gin abnliches Gub-

it wie dieser Dottor war ber Genbar=

nerie-Lieutenant Paoli, ein Rorfe, ben

Napoleon auf der Insel getroffen hatte

und der fich bald immer in feinem Ge=

folge befand. Er antwortete einmal

bem Raifer, als blefer ihn fragte, wie-

viel die Uhr fei: "L'heure qui plait

le plus votre Majesté." Der Raiser

machte barauf eine berächtliche Beive-

gung, aber obgleich fich Baoli oft berar=

tiger Plattheiten schuldig machte, er=

nannte ihn Napoleon doch gum Saupt=

mann und berlieh ibm ben Stern ber

Daß aber napoleon im Grunde ber=

artigen Kriechereien boch abgeneigt war,

und hin und wieber gerade ben Leuten

sein Bertrauen schenfte, bie ihm gegen=

über Wiberftand gu leiften magten, bas

zeigen am beften bie Erfahrungen, Die

Bons de l'herault felbit mit bem Rois

fer gemacht hat. Bons hatte als Di-

rettor ber Bergwerte, Die er für Rech=

nung ber frangofischen Chrenlegion in

Elba verwaltete, noch etwa 200,000

France in ber Raffe, welche von bein

Ertrage herrührten, die vor der Zeit er=

elt wurden, mit ber die Herrichaf

Rapoleons auf Elba begonnen hatte.

Napoleon verlangte die Mushandigung

Diefer Gumme, aber Bons bermeigerte

ihm dies, ba ber Betrag feiner Meinung

nach der Chrenlegion gehörte und er

über benfelben fein Berfügungsrecht

gu haben glaubte. Es tam barüber gu

einer heftigen Szene zwischen Bons und

bem Raifer, ber ichlieflich gu bem Berg=

werts-Direttor fagte: "Gie werben

thun, was ich Ihnen zu thun befehle!"

- "Ich werde es nicht thun," antwor-

tete Pons. - "Mein Berr," fagte bier=

auf Napoleon, "ich bin noch immer

Raifer!" - "Und ich, Stre, bleibe im=

mer Frangofe." lautete bie Untwort

Pons', bem ber Raifer hierauf ben Ru-

den fehrte. Mls Bons aber eine Bier=

telftunde fpater auf ber Strafe wieber

mit Rapoleon zusammentraf, war er

nicht wenig erstaunt, zu feben, baf bie=

fer fehr freundlich lächelte und Alles

ichon bergeffen gu haben ichien. Bons

machte hierüber bem General Drouot.

bem Flügel-Abjutanten bes Raifers,

eine Bemerfung, ber ihm erwiderte:

"Er grollt niemals. Sein Born bleibt

immer nur an ber Dberfläche, er hat

fich nicht fo wie Sie bis in's Innerfte aufgeregt." Bons wurde bann gleich

bom Raifer gur Tafel gelaben und bier

von ihm mit Aufmertfamfeiten aller

Urt überhäuft. Er mußte neben Ra=

poleon Plat nehmen und fogar bon

bem Champagne rofée ein Glas trin-

ten, ber ausschlieflich für ben Raifer

bestimmt mar. Als ber Raffee ferbirt

wurde, bot ihm der Kaiser seine Tasse mit den Worten an:" "Nehmen Sie nur, beruhigen Sie sich, denn Sie ha=

ben wirklich feinen Grund, fich fo

fchredlich aufzuregen!" Dann manbte

er fich lächelnd an ben General Drouot

mit ben Borten: "Wenn er unfere gro=

Ben Streitigfeiten ober bielmehr meine

Streitigfeiten fennen murbe, fo murbe

er nicht fo bollig außer fich gerathen!"

Die Ungelegenheit murbe übrigens

ichlieflich friedlich geregelt. Pons, ber

bon Paris aus bie Autorifation bagu

erhalten hatte, zahlte Napoleon ben ge=

munichten Betrag aus, und biefer er=

flarte ihm, bag er burch fein Borgeben

fich fein bollftes Bertrauen erworben

- Gin Unverschämter. - Schnor-

rer: "Mei' Nam' is Beigeles, ich bitt' um e Unterstühung." — Bantier Bei=

geles: "Gott, wie frech! E' Unterftut=

ung wollen Ge bon mir, wo Ge haben

bie Unverschämtheit, auch Beigeles gu

Chrenlegion.

auch fofort feinen neuen Sofftaat.

nen "huissiers de chambre".

toufcht.

#### Bergnugungs-Begweifer.

- Copfins. Under the Gity Lamps.
  E bicago Opera Spuje. Bandeville.
  Bis mard Warten. Lägliche Rongerte
  bes Bunge-Ordeiters.
  unablibe Bart. Jeden Abend MilitarKangert.
- Berrace. Reben Abend Rongert bes demuerifanischen Orchefters. beutich-amerikanischen Orchefters.
  Fid's Commert Carten. - Jeben Abend Reingert von Mielsichen bes Thomas-Orchefters.
  Folifemm. - Lain's "Cuba".
  Unifalo Bill's Bild Weft. - Täglich gibet Borftellungen.

# Bon der Trans-Miffiffippis

Musfiellung. Omaha, Nebr., 22. Juli '98. Im Berlaufe ber letten gwei Bo= hen haben eine halbes Dugend, meift von Gifenbahnen arrangirte Er: furtionen, bunberte bon Gelben ber Feder aus allen Richtungen ber Wind= rofe nach ber Ausstellungsftadt Omaha gebracht. Gin gut Theil ber Rolle= gen fam - nach beren eigenem Ge= ftanbniffe - als ungläubige Thomaffe und erwartete, daß bas viele Ccone und Gute, bas fie meift nur aus Berichten bes Musftellungs-Brefoureaus über die Musftellung gebort hatten, fich ihrer Anficht nach, im gunftigften Falle als fraffe llebertreibungen entpuppen murben. Und fie wurden Alle ent täufcht und zwar, wie ohne Befürchtung wiberlegt zu werben, tonftatirt wer ben fann, angenehm enttäuschi. Un ftatt den bereits zu voller Thätigfeit borbereiteten "Rid"-Apparat in Un= wendung gu bringen, wurde bie Bufriebenheitsflagge gehifit und felbft bas Prefibureau erhielt, mas von Rollegen, nicht boch genug veranschlagt werden fann, die erfte Rote fur an ben Jag

gelegte Wahrheitsliebe guerfannt. Bon ben "in hellen Saufen" angerudten Zeitungsleuten feien in erfter Linie genannt, Die Mitalieber ber "Western Editorial Uffociation", melche bon Louisiiana, Oflahoma, Colo= rado, Whoming, Utah und anderen westlichen Staaten tamen; Die "Ten= neffee Editorial-Affociation", welche etwa hundert Belben ber Feber, barun= ter mehrere beutsche, nach Omaha fandte; bas Gros tam jedoch bon Miffouri, bon welchem Staat nicht weniger als 300 Zeitungsleute auf einmal nach Omaha tamen, um fich bafelbit zu überzeugen, bag bie Trans-Miffifippi und Internationale Musftellung thatfächlich in Bezug auf Großartigfeit ber Anlage und Gehenswiirdigfeit bes Gebotenen nach ber Chicagoer Weltausstellung ben erften Rang einnimmt.

Go mie bie englischen Zeitungsschreiber, find auch unsere beutschen Rolle gen, welche bisher die Ausftellung befuchten, barüber einig, baß bie lettere in Unlage und Ausführung Bunberbares bietet und bas große Rublifum trof ber über bie Musftellung beröf: fentlichten Berichte, immer noch nicht genügend darüber unterrichtet ift, aus bem Grunde, meil es geradegu unmöglich ift, eine boll und gang gutref= fende Schilberung bes Gebotenen ju geben. In allen Fällen find bie Befucher ber Ausstellung gerabe entzudt von bem was fie feben, und fie gefteben un= ummunden ein, daß ihre Erwartun= gen in Bezug auf bie Grofartigfeit ber Ausstellung, bie Unlage berfelben, u. f. w., in einer Beife übertroffen wur= ben, die fie nicht für möglich gehalten hatten. Diefer Ueberzeugung geben auch alle jene beutschen Zeitungen bie= fes Landes unumwunden Ausbrud, beren Vertreter bisher Gelegenheit hat= ten, die Trans-Miffiffippi-Ausstellung in Augenschein zu nehmen. \* \* \*

Um legten Samftag schien ber Ausftellunganlat in ein verwandelt zu fein. Die Ausstellungs= behörde hatte zu Ehren des zwei Tage fpater gur Urmee nach Jacksonville, Fla., abgerückten britten Freiwilligen= Regiments von Nebrasta, deffen Oberf und Kommandeur befanntlich William Jennings Brhan ift, ein großes Ab schiedsfest veranstaltet, beffen patrio tischen Motiven entsprungenes Urran gement ben Beranftaltern alle Ehre machte. Biele Taufenbe hatten fich aus allen Theilen Rebrastas und bes benachbarten Jowa auf bem Ausftel= lungsplage eingefunden, um Beugen ber patriotischen Festfeier zu fein und ben jungen Kriegern ihre Abschieds= gruße zu entbieten. Das Programm ber Feier, welche mit einer Bewirthung ber Solbaten im Aubitorium und ei= nem prächtigen Feuerwert ihren 216= schluß fand, war hübsch und gelangte in eindrucksvoller Beife gur Musfüh=

\* \* \*

Das Postamt in Omaha hat in ber Beit bom 20. Juni bis 20. Juli für bie respettable Summe von \$29,000 Trans = Miffiffippi = Ausstellungs= Briefmarken verkauft. Für etwa \$5000 tamen Aufträge für biefe Briefmarten bon Auswärts, u. A. auch aus dem Auslande. Bon Paris, München, Nürnberg, Mainz, Strafburg, Rarls= ruhe. Wien und anderen Städten maren Bestellungen eingetroffen. Die Nachfrage nach ben Ausstellungs= Briefmarten halt an und ber Poftmeifter erflärt, baf ber bisherige Berfauf ber Marken noch ein viel bedeutende= rer gemefen ware, wenn die Boftbehor= ben in Wafhington sich nicht zeitweilig aufer Stande befunden hatten, Die eingehenden Beftellungen auszuführen. Nachfragen in Wafhington ergaben, baß eine große Angahl Poftamter im Lanbe bebeutenbe Aufträge für bie Trans = Miffiffippi = Ausstellungs: Briefmarten einfenden, fo gwar, bag bas lithographische Bureau bes Schat: amtes, welches ben Drud ber Marten besorgt, ben geftellten Unforberungen taum zu entsprechen bermöge. \* \* \*

Um 2. August wird auf berAusstel= lung ein Blumen=Rarneval ftattfinden, gu welchem großartige Borbereitungen getroffen werben.

—Rasernenhofblüthe. — "Schulze, wie foll ich Sie nur bezeichnen? Mit Efel-Imitator ober Dummheit = Bir=

#### Weichende Morurtheile.

Mus einem fürglich veröffentlichten Bande des Staats-Benfus bon Maffachusetts geht herbor, bag in ben gehn Jahren von 1885 bis 1895 die 3ahl ber weiblichen Theilhaber an Gefchaf: ten und ber meiblichen Aftionare von Rorporationen um 49.77 Brogent gugenommen habe, mahrend die Bahl ber mannlichen Gefchäftstheilhaber und Attionare bon Rorporationen nur um 8.09 Prozent größer wurde.

Darin fieht nun ein Tauschblatt ein erfreuliches Zeichen bes Weichens alber= ner Borurtheile. Da ift bor allen Dingen bas Borurtheil, bag Frauen fich für die Leitung eines Geschäftes und überhaupt für den Sandel nicht eignen. Wie thöricht Diefes Borurtheil war, wird Reber bestätigen tonnen, welcher zu beobachten Gelegenheit hat= te, wie munderbar felbft Frauen, Die fich noch nicht einem Geschäft gewibmet haben, fich bei Gintaufen aufs "San-

beln" berfteben. Uber es find noch weit belangreichere Borurtheile, beren Weichen burch bie steigende Bahl ber weiblichen Beichajtstheilhaberichaft bewiesen wird. Da ift 3. B. bas beraltete Borurtheil. baf Die Frau ben Sausfland führen, Rinder ergieben und bergleichen Arbeiten berrichten und bas Geichaft, ben Erwerb, dem Manne überlaffen follte. Menn folde Porurteile erft gang gewichen fein werben, bann fann bielleicht einmal ber Benfus eines Meu-England= Staates bie erfreuliche Thatfache ton= ftatiren, daß alle Farmen=Inhaber weiblichen Geschlechts und die Attien ber Korporationen alle in den Sanden bon Frauen find.

Dann wird es für bie Manner an ber Beit fein,, veraltete Borurtheile aufzugeben. Gines ber alteften folcher Borurtheile, welches ben neueren Ber= baltniffen wird weichen muffen, wird wohl das fein, "daß es nicht gut fei, wenn der Mann allein ift." Denn der erwerbslofe Mann wird doch nur dann heirathen oder, wie man richtiger sagen wird, geheirathet werden wollen, wenn er ein anderes Vorurtheil ebenfalls aufgeben will, baß es nämlich nicht ehrenvoll fei, fich bon feiner Frau er-

nahren gu laffen. Wenn bann erft, nach bem Ber schwinden fämmtlicher Borurtheile, alle Beichafte bon Frauen geführt, alle Fabrifen von Damen geleitet werben, wenn an ber Borfe nur noch die meib lichen Mitglieder unferer Finang-Aristotratie eine Rolle spielen werben, wenn irgend eine Josephine Leiter in Chicago burch einen Beigen-Corner Die Welt in Erstaunen fest und irgend eine Belene ober Louise Gould ein gigantisches Borfenmanöber macht oder die Gilvertehrs-Rommiffion Des 20. Jahrhunderts an ber Rafe herum führt, bann wird ben Mannern nichts mehr übrig bleiben, als ein Bojichen als "männliche Inpewriterin" zu iuchen.

Und bann erft wird vielleicht auch ein anderes Borurtheil weichen, nämlich bas jest ben männlichen Geschäftsinhabern jo peinliche Borurtheil, mit welchem feine Begiehungen gur Schreibmaschinistin beurtheilt, beargwohnt und bewigelt werden. Die "Geschäftsbamen" werden bann aus eigener Er= fahrung ertennen, wie ungerecht folche Vorurtheile oft find, fie werden auch, wenn erft bie mannlichen Maschinen= Schreiber ihnen mit Prozeffen megen Bruchs bes Cheberiprechens brohen, wenn mannliche Bücheragenten ihnen auf bem Bureau bas Leben fauer machen, erfennen, daß doch viele ber Bor= murfe, melde bie jetige Zeit gegen Die Männer erhebt, auch nur auf Borur= theile gurudguführen find. In biefem Sinne wird bann wirflich eine vorur= theilsfreiere Zeit tommen.

(N. Y. Staatsztg.)

#### Rapoleon auf Elba.

Mis Napoleon I. am 3. Mai 1814 auf Elba anlangte, mar ein Mann Ramens Bons de l'herault Bergwerts= Direttor auf ber Infel. nach einander Marine=Offigier, Artil= lerie-Rommandant, Polititer, Berg= merts Direttor, politischer . Beheim= agent, Brafett unter bem Raiferreich und ber Juli=Monarchie und Staats= rath unter ber zweiten Republit. Er war Bergwerts=Direttor auf Elba, als Rapoleon auf ber Infel landete. Dbgleich er ursprünglich Republikaner und heftiger Gegner des Raifers mar, den er in Toulon als einfachen Artillerie= Rommandanten tennen gelernt hatte, wurde er doch nach turgem Berkehr mit Napoleon auf Glba beffen treuefter Unhänger und intimer Berather und hat fpater auf den fpeziellen Bunfch bes Raifers ausführliche Aufzeichnun= gen über alle wichtigen Borgange mah= rend beffen Aufenthalt in Glba ge= macht, die ihm fpater gur Musarbeitung eines großen Werfes über biefe Periode der napoleonischen herrichaft bienen follten. Diefes Wert hat er je= boch niemals geschrieben und erft jett hat Professor Peliffie die Tagebuchftig=

gen bon Bons be l'herault gu einer ein= heitlichen Arbeit gufammengefaßt. Die Aufzeichnungen beginnen mit ber Schilderung ber Anfunft napole= ons in Elba am 3. Mai 1814, Die Abends burch eine allgemeine Illumi= nation bon Porto Ferrajo gefeiert wurde. Bur Begrüßung bes Raifers begab fich fofort eine Deputation ber murbe. Einwohner, bestehend aus dem General Dalesme, bem Unter-Prafetten, bem Kommandanten der National-Garde und Bons be l'herault, an Bord ber englischen Fregatte "Undaunted", welche Napoleon nach Elba geführt hatte. "Beim Empfange ber Deputation", schreibt Pons, "trug der Kaifer den grünen Rod ber Jäger ber Raiferlichen Garbe. Am Anopfloch war ber Stern bes einfachen Ritters ber Ehrenlegion befestigt. Er hatte auf seine Toilette große Sorgfalt berwendet, man tonnte fie als eine militärische Salon=Toilette anfeben. Gein Musfeben war ein burchaus ruhiges, feine Mugen glang=

ten, fein Blid fchien Bohlwollen gu beigen ?!"

Todte, die verheirathet werden.

Bei einigen Tartarenstämmen ift bie eigenartige und einigermaßen ichauer= liche Sitte verbreitet, Tobte mit einan= ber zu berheirathen. Go eigenartig nun auch diefe Gitte ift, fo fehr wird an ihr festgehalten; fcon Marco Bolo er= mahnt biefe Gitte und befchreibt bie MuBilbung berfelben fo, wie fie noch heutzutage im Wefenlichen befteht. Benn Jemand eine Tochter hatte, Die unbermählt ftarb, und ein Unberer einen Cohn, ber ebenfalls bor feiner Bermählung geftorben mar, fo richteten bie Eltern ber beiben Berftorbenen eine große Sochzeit für fie aus. Gin Chefontratt wurde aufgeschrieben und bann berbrannt, bamit bie Beiben in ber anberen Belt bie Thatfache erfahren- und fich gegenfeitig als Mann und Beib betrachten tonnten. Die Eltern betrachten fid, bon biefer Beit an für Bermandte, gerabe fo, wie wenn ihre Rinber fich wirtlich berbei= rathet hätten.

- Berechtigte Frage. - Mite Jung: fer (ins Waffer gefallen): "Mein Herr, retten Sie mich!" — Herr: "Ja-aber wer rettet bann mich?"

Loralbericht. Weibliche Poftelerfs.

Poftmeifter Gorbon wird in Diefer Woche 50 neue weibliche Postbeamte anstellen, vorläufig freilich nur gur Aushilfe, bis nach und nach Bafangen eintreten werben. herr Gorbon hat bisher schon mehr Postdienst-Randida= tinnen in Ontel Gams Dienst gestellt als feine beiben Borganger gufammen genommen.

\* Bu Gunften bon Frau Sattie Bhite, beren Cohn Frant bekanntlich von Agenten des Privatbetettivs Char= les Berry ericoffen worden ift, wurde porgestern im Kreisgericht gegen Chas. Berrn und beffen Gattin ein auf \$2650 lautendes Zahlungsurtheil ein= getragen.

#### Der Grundeigenthumsmartt.

Die folgenben Grunbeigenthums: lebertragunger n ber Sobe bon \$1000 und barüber murben amtlid in der Hohe von Plood und darüber wurden amtlich eingefragen:
Carventer Etr., Endweitede Andiana, 50×150, M. in C. an Frederick Alippel, 811,000.
M. in C. an Frederick Alippel, 811,000.
Succenies Ang., 190 H., noolids von 31. Str., 27×129, M. in C. an John R. Lindyren, 84184.
Union Ang., To K., noblids von 120. Etr., 25×123, M. in C. an die Galmuse B. & L. Wijn, 83125.
M. in C. an die Galmuse B. & L. Wijn, 83125.
M. Magnuse an A. Giestaf, 82000.
Vale Str., 114 F., noblids von ban Lauften Etr., 244×20, M. Magnuse an A. Giestaf, 82000.
Vale Str., 114 F., noblids von Westitt, 24×125, M. M. Penedict on G. M. Merktrom, 82701.
Gladds Adv., Noblids von B., 43, Mec., 30×1248, G.M. Intrina an M. A. Belliks, 825:01.
Carabota Ter., 117 F., noblids von 31. Str., 23×123, 30/ch House an Ghas. Deran, 82000.
S. Glatt Str., 46:9 A. fibbl. von 21. Str., 25×125.
General nad Humboldt Harf Houlevards, Rordweits folge Canwer Wes., 48×1603, Gharles B., Damils Jonner Terr., 40 P. bechtids von Soffee Samer Wes., 48×1604, Gharles B., Damils, 25500.
Sertington The., 250 F., fibbl. von Baidtenam Wes., 165×125, Ghas. D. von an Verweits Gliel, 88000.
Reft 14. Str., Mardweither Ghood, 24×124, M., Weerer an Gla Gradum, 81500.
Went 21, 121, 125 F., weitlids von Bood Str., 25×125, Magnus, M. Strington an Billiam G. Michoffon, 83000.
Reft 21, 121, 125 F., weitlids von Baiffen Gr., 25×125, Magnus, M. Strunings an William G. Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9, 150 A. fübbl. don 103. Str., 25×125, Menere (9,

25×125. Agatha A. Jennings an William G. Micholin, \$5000. Aucune (G. 159 f. füblich von 103. Str., 25×125, Charles Aronion an John Aronion, \$1000. Aucune A. 24 K. füblich von 104. Str., 48×125, Au. A. füblich von 104. Str., 48×125, Au. A. füblich and Mark A. Anderson, \$1000. Juhlon Auc., 211 F. nörbl. b. Ziack Str., 24×124, C. A. Zantow an Mark A. Zantow. \$2500. Smerald Auc., 189 f. nörblich von 28. Str., Andfaß von Thomas Sarelby an Mary A. Sarelby \$800.

Mnan, \$1200. vaufce Ave., 332 F. füdöhlich von Wabanfia e., 24×100, F. S. Chlert an George W. Mitmaufer Ave., 332 %, invöftlich von Madamita Ave., 24×100, & & Ebfert an George A. Refion, \$4900.

Generald Ave., 240 %, nördl. von 78. Str., 120×144, A. Berebod an G. L. Lintbium, \$1000.

Beckern Ave., Süboftefe Kofedun Ave., 51×100, & Schroeber an Go. G. Ulfielin, \$2200.

Sadvon Ave., 24. %, mehild von Campbell Ave., 21×129, G. W. Refion an F. & Gelert, \$2900.

Aberbeen Str., 100 %, nördl. von 54. Str., 25×124, \$2001.

Abere Mueller an S. & Gage. \$2000.

Alineis Ave., 181 %, füblich von 32. Str., 25×563, Beter Mueller an die Korth Chicago M. S. & P. Affn, \$1700.

Mincrou Ave., 270 %, nördlich von G. Str., 22×71, \$2. & Refiort Ave., 270 %, nördlich von G. Str., 22×71, \$2. & Refiort an M. Trejill, \$1500.

#### Bau-Grlaubniffdeine murben ausgestellt an:

burden ausgettellt an: Chomas Aclin, 186d. Frame-Cottage, 3523 Califor-nia Ave., \$1100. L. U. Trusdale, 288d. Brid-Flat-Gebäude, 6130 Rhodes Ave., \$3000.

#### Todesfälle.

Nachfolgend beröffentlichen wir die Liste der Lentiden, über beren Tod dem Gesundheitsamte weichen gesteren und bente Meldung nuging: Otto Tundulph, 388 P. dossted Str., 12 J. Soodia Schamager, 384 Sedanid Str., 66 J. Karl Schleckfung, 392 N. dosser der Etc., 57 J. Theodor Schwengel, 962 Vinceln Ave., 59 J. Theodor Schwengel, 962 Vinceln Ave., 59 J. Minda Katharine Andr., 115 Ordard Str., 62 J. Krances Jordan, 1150 Etc. Allace, 52 J. Vinceln Kinceln Ave., 63 J. Aufland Katharine Andre, 739 Ciaremont Ave., 42 J. Aufland Marke, 749 Ciaremont Ave., 42 J. Aufland Marke, 30 Multic Str., 57 J.

#### Edeidungeflagen murben eingereicht bon:

Chicago, ben 23. Juli 1898. Brelfe gelten nur für ben Grobbanbel.

Breite gelten nur für ben Großha
Gen üfe.
Robl, 50-60e per Zuber.
Blumenfoh, 30-50e ber Korb.
Sellerie, 30-40e ber Rifte.
Salat, diefiger, 20-30e per Borref.
Amiebeln, 60-70e per 13 Lufpel.
Rabieschen, 20-50e per 100 Mündeen
Rartoffeln, nene, 40-58e per Bufbel.
Bohreiben, 40e per garte.
Gurfen, 15-30e ber 4 Huibel.
Lomatoes, 20-35e per Rifte.
Lebendes Weft üge f.

Leben bes Geflüget. Sühner, 74-8c bas Pfund. Truthibuer, 7-8c bas Pfund. Enten, 6-65c bas Pfund. Gaufe, \$3.50-\$4.50 per Dugend.

Butter. Beite Rahmbutter, 16ge per Pfund. Grifche Gier, 11e bas Dugenb.

Soladtbieb. ung 10169. Beite Stiere, 1300—1700 Pfb., \$5.05—\$5.50. Kübe. 400—800 Pfb., \$3.25—\$4.80. Külter, 100—400 Pfb., \$4.50—\$6.75. Schoter, \$1.50—\$5.00. Schoteire, \$3.75—\$4.05.

ich te.
Panunen, 75c—1.25 ber Bund.
Abzelfinen, \$1.75—\$2.50 per Kifte.
Archiel, \$2.50—\$3.50 ber Barrel.
Flitchien, \$3.00—\$6.00 per Kifte.
Piiriche, \$3.00—\$6.00 per Kifte.
Piiriche, Riich, faure, 40—75c per 16 Quarts.
Plaumen, 50—75c per 24 Quarts.
Einbecren, 50—70c per 24 Pints.
Brachelbecren, 25—40c per 16 Quarts.
Prachelbecren, 25—40c per 16 Quarts.
Prachelbecren, 25—50c per 16 Quarts.
Medannisbecren, 30—50c per 16 Quarts.
Muster & Beigen. fridte.

Sommer . Beigen. Juli, 764c; September, 762-763c. Binter: 23 eigen. 9r. 2, hart, 73-75c, 9r. 3, toth, 72-76c; Ar. 2, toth, 77-78c.

Dais. Mr. 2, 341-351c. & e r ft e. 28—34c. Roggen.

Rr.2, meiß, 261-271c; Rr.3, meiß, 231-271c. Qeu.

#### Seirathe-Ligenfen.

folgenben Seirathselligenfen murben in bei Mice des Countre-Clerts ausgehellt:
John I. Anderfon, Selma M. Johnion, 31, 27.
Emil Arbene, Annie Hedden, M. Johnion, 31, 27.
Emil Arbene, Annie Hedden, 22, 29.
Tosgnale Cofenzo, Marie Reon, 22, 18.
Tames F. Aban, Ratie R. Elattech, 24, 20.
Charles F. Houn, Astie R. Littech, 24, 20.
Charles F. Houn, Annie R. Allerte, 24, 20.
The Commission of Remon, 33, 21.
The Annie Roman Marie C. Emecion, 72, 25.
Marion Agonin, Manie Torigon, 28, 29.
Thomas Cells, Martha Torigon, 28, 29.
This Commission of Marie Commission of Marie Colonal Colonger (Marie Cells, Martha Techna, 25, 23,
Milliam Barelt, Manie Heal, 23, 19.
Tobal Commission of Agreect (23, 19.
Tobal Commission of Marie Parcett (27, 26) 253 cm, Annie Mentel, 23, 19
anelly, Rora Barrett, 27, 26,
coponisty, Unia Rickel, 22, 19,
569, Kigie Rubu, 28, 29,
ineller, Clife Herryler, 34, 29,
cundam, Dora Vandmann, 2-2, 21,
Sathuer, Vizzie Shechan, 21, 21,
5-20, Veryin, Joannutte W. Rolfton,

## Aleine Amzeigen.

Berlangt: Dlanner und Anaben.

Berlangt: 2 Manuer, Patentmedigin zu berfann. Berbienen bis 83 täglich. Borgusprechen 4 28. Etr., oben, nabe Zefferion. Beralugt: Gine gute britte Sand an Brot und ofes. 3008 Armour Ave., mooi Coles, 3808 Armour Ave., mod Berlangt: Guter Borter, Morgens rein ju ma-chen, 135 Manvolbh Str. Berlangt: Gin Mann für Sans- und Porterar, beit, Rew Bismard-Botel, 113 S. Canal Str. Berlangt: Mann, Bferde gu tenden, \$12 ben De nat und Board. 1500 Millbaufee Abe. Berlangt: Grocern: Clerf. 118 Clybourn Ave.

Berfangt: 19 gute Manner, im Gisbans gu ar-eiten, 50 Meilen von der Stadt. Radgufragen 218 Berlangt: Gin Mann für Stallarbeit, 40 Canals port Abe. Berlangt: Teitte Sand an Brot. 6130 Morgan Str. Berlangt: Mann für Sausarbeit. 199 28. Ran-dolph Str., Cfiice. Berlangt: Onter Pader, ber felbiliandig ift in Zommeln. 39 Weft 19, Gte.

Berlangt: Lediger Coubmader. 287 Cipbours Berlangt: Gin Cafebader, ber felbitftanbig arbei ten fann. 361 Milmantee Abe. Berlangt: Gin Rordfeite-Deutscher bon guten Ramen. - Antwortet in englijch, Abr.: B 87: Abenpoft.

Berlangt: Aeiterer Mann für leichte Arbeit in Salvon, Gimmer und Roft und \$5 pro Monat. - 4160 G. Aiblend Abe. Berlangt: Guter Carpenter an Store Gigtures,

Beriangt: Gin junger Mann an Badermagen. -Berlangt: Ein Junge von 14 Jahren. Muß mit Bferden umgehen fonnen. 756 Lincoln Abe. Berlangt: Gin guter Junge an Cates. 389 Bells Berlangt: Junger Mann, britte Sand an Cafes 82 Milwantce Ave.

Berlangt: Guter Butcher-Junge, ber Chop tenber un. 1128 R. Weftern Abe. Berlangt: Guter Wagenmacher, Stefige Arbeit.-Is Gieveland Ave. Berlangt: Ein Junge an Brot und Cafes, \$4—\$5 und Board. 1289 Lincoln Ave.

Berlangt; Gine zweite Sand an Brot. 1383 R. Berlangt: Eisenbahnarbeiter und Farmbande tür Allinois; 500 Eisenbahnarbeiter und Farbest Sc. 18 für Minneista, Dasota und Montona. Lohn 41.50 bis 82.00 pro Tag. Billige Fahrt. Ros Leber Agency, 33 Market Str. 20jilw Berlangt: Das Arbeits-Rachveijungs-Bureau der Deutschen Geschlichaft von Chicago, 50 ka Salle Etc., vermittelt loskenzier Aller Art Veschäftigung, sowielt Aufträge reichen. Arbeitgeber ind eriucht, Aufträge mündlich ober schriftlich abzugeben.

#### Stellungen fuchen: Manner. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent das Wort.)

Gefucht: Ein junger Mann such Arbeit in einem Brocernstore, Bersteht auch mit Pferden umzugehen. Bute Empfehlungen. Abr.: V 859 Abendpoit. Geincht: Gin ehrlicher junger Mann incht Stelle als Ausicher ober für Hausarbeit, Abr.; 212 Displien Str., nahe Agrrabee.
Gesucht: Lediger, guter Suf- und Wagenschmied mit guten Erfahrungen sucht guten, bestänvigen Blog, Rein Trinker. Abr.; 3 795 Abendpoft.

Gejucht: Gin Bader, aute 2. Sand, tann auch am Dfen arbeiten, jucht Stelle. Sieht auf feinen hoben Lobn. 202 28. 12. Str., Didmann. Lohn. 202 R. 12. Str., Didmann.
Geincht: Gin guter Brotbader sucht Arbeit als
erste ober zweite hand in fleiner Baderei. 391
Ginboutun Abe. modi
Gesincht: Ein guter erste hand Wiener Bader, zuverlästig, jucht Stelle. Stadt ober Land. F. A.
401 B. 18. Str. modi
Gejucht: Ein lediger Carpenter sucht Arbeit, arbeitet billig. 1156 BB. 12. Str., Tamrau. sims

Berlangt: Frauen und Madden. (Anzeigen unter biefer Aubril, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Majdinenmädden, Taiden gu machen an Roden. 155 Martet Str., Top:Floor. modimi Berlangt: handmadden an Roden. 10 Gry Str., 2. Floor.

Berlangt: Gutes Mabden, im Store gu helfen .-- 345 Blue Island Ape. Berlangt: Erites Maidinienmädden, Aaiden zu maden an Röden, Guter Lohn, 777 Milwautee Mbe., 2. Floor, binten. Berlangt: Maidiniens und Sandmädden anShops röden, 374 BB. Rorth Abe. Berlangt: Maichinen= und handmadden an Besten, 901 R. Bestern Ave.

Berlangt: Madden, Aermelfutter überzunähen an Spopröden. 838 B. 20. Str.

Berlangt: Maichinenmädden, um Taschen an Rode zu naben. 27 Cleveland Abe.

Berlangt: 2 erste Maschinenmädden, brei bei Sand, und ein guter Abbügler an Shopröden. — 375 B. Tivifion Str. Berlangt: Sofort, tuchtige Raberin. Goldgier,

Berlangt: Majdinen: und handmadden an Shoproden. 744 13. Str., nahe Ajbland Abe. Berlangt: Mabden, an Dampftraft-Rahmaidinen gu arbeiten. Muffen Erfahrung haben. Rachgu-jragen 24 Martet Str. 19iflm Berlangt: Sofort, erfahrene Majdinenmiaden nub Madden jum Lernen. Biel Gelb ift zu machen. 127 habbon Abe.

## Berlangt: Gin Madden, Guter Lohn. 345 Cen: fer Str.

er Str. Bertlangt: Gin Madden für allgemeine Sauts-rebeit. 3404 Foreit Abe. mobi Berlangt: Dienstmädden. 3558 S. Halfted Str.

Berlangt: Aeltere Frau, Gutes hein. 781 R. Weitern Abe.

Berlangt: Ein gutes Mädden für hausarbeit.

774 Rorth Rodwell Str., 2. Nat.

modi
Nerlangt: Ein ehrliches junges Mädden für gewönnliche hausarbeit. Muß zu haufe ichlafen.

95 haltings Str. Berlangt: Junges Mabden, Rindern aufzupaffen. 5211 Aibland Aber., Infanber. Berlangt: Ein gutes Mabden, fleine Familie, 3 Berjonen, Ede Francisco Abe. und Cortland Str.,

Merlangt: Ein anftändiges Mädchen für zweite Eteleit und einem Kinde aufzupaffen. Lohn \$3. — 1088 Evanston Abe.

Berlaugt: Graven und Madden.

Sausarbeit.

Berlangt: Madden für Sousarbeit, 199 28. D

Berlangt: Dabden fur gewohnliche Sangarbeit. Betlangt: Gin Madden fur allgemeine Sautiteit, if Grant Place, nabe Lariabee Ctr. Berlangt: Ordentliches Madden, 14 bis 15 3abre, wi zwei Lenten, Gites Deim, 402 Wells Etr., 1 Ereppe, Berlangt: Tudtiges Madden für allgemeinesbaue trbeft, Lohn \$5. 700 Pine Grope Ane. Ivijder Brace und Speridan Bonlebard, Lafe Bico.

Berlangt: Gine gute Wafdifran. 212 28. 12. Berlangt: Bute Rodin, Muß auch "Chort Cebres-nachen, 31 R. Ciarl Str. Berfangt: Madchen, 15 bis 16 Jahre. 851 Be-Berlangt: Eintes Mabben für augemeine haus irbeit, 32 Upton Etr. Berlangt: Erfret, Maoden für Hausgebeit, 26 Latrabre Str. Berlanger Mabden bon 16 Johren, am Tifch auf amarten. 1562 fr. Storth Ave.

Berlangt: Cebentliche Dlabden für Sausgebeit Berlangt: Tentides Manden für Sausarbeit; : u Familie. 375 Maeine Ave., 2. Flat. Berlangt: In einer faiholifichen Samilie ein fraf iges Manchen, um in ber Samsbaltung behitftlid u fein. Mies, Gens, 528 La Salle Abenite. Berlangt: Gin Maoden für Sansarbeit. cogwid Gir.

Berlangt: Gates bentiches Madden in fleiner Fa ilie. 272 Cinbourn Apr., Flat 3. Berlangt: Gin Mabden für gewöhnliche Sunsar Berlangt: Starfes Madden, Gefdirr zu waschen mb zu idenapen. 151 R. Glarf Str.

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sans beit. 1128 Conthport Abe. Berlangt: Madden for leichte Sausarbeit. 1300

Berlangt: Mabchen für Sausarbeit. Muß waschen und bugeln tonnen, 1919 Artlington Place. fine

Berlangt: Rodinnen, Diebden für Sansarbeit und peite Arbeit, Sansbalterinnen, eingemanbarte Mab.

## (Angeigen unter Dieter Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.

Gefucht: Alleinstehende Gran in mittleren Jahren Ceinbri: Ein in allen Saubarbeiten erfahrenes Madden findt Stelle als Saubarbeiten bei einzelnem Berrn ober finderlofer Familie. Abr.: U. C., 378 28. North Aber. 1. Flat.

Geindt: Ein älteres Madden findt Stelle als Ganbalterin. Blag, no Kinder find, borgezogen. — 14 L. Cermitage Abe.

34 R. Kermitage Ave. Bestudt: Gesunde, frästige bentiche Frau, 39 Jah-e alt, mit gutem Gbarafter, sinds Alag bei älterem efferen Herrn. Abr.: K O 155 Abendpost.

Bejucht: Teutiche Fran in mittleren Jahren, gute Gin, jucht Plat als Haushälterin. 315 Sedgwid

Str., meten. Gefucht: 10 Mabden wünichen Plage für Saus-arbeit. 195 Weit Rorth Abe. Gefacht: Gin alteres Mabden fucht Stelle für leichte Sausarbeit. Abr. 3 775 Abendpoft.

#### Geidaftsgelegenheiten.

3u verlaufen: Mithgeschöft, billig. Berlaffe Die Stadt. 412 45. Etr.

3n verlaufen: Gutgebender Gifche und Delitatefeien. Stare. Rann anftanbiges Leben machen. Gute Gegend. 4718 Wentworth Ave.

Bu verfaufen: Eine Abendpoft-Ronte. 135 Libertn Etr., C. John. moja Bu verfaufen; Erfter Riaffe Ed. Store, wenig bag-res Geld nothig. Bu erfragen 681 M. Baulina Str. In verfaufen: Sofort, eine Grocerb, billig. Gute Geiegenbeit für Anfanger. 1716 Milwaufer Abe.

Bu berfaufen: Grocerp-, Ice-Gream-, Confectionerp-, Jagarers- und Tabat-Store, loggen ichfeunisger Abreife. 941 R. Robey Str., nahe Chybourn Blace.

Bug berfaufen, billig, Zigarrer- und Confectionerp-Store. 311 Sebywid Str.

3u verkaufen: Eine 3 Rannen Mildroute, billig. 857 W. Chicago Ave. jmo 3u verkaufen: Tabaf., Jigarren-, Confectionery-und Rotion-Store, Mild, Gäderei und Kannbety-Cffice. 674 W. 13. Str.

(Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vermiethen: Lofal, in welchem ein Mildge-ichaft 15 gabre geführt wird. Raberes 2827 Archei Mbe.

#### Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents das Bort.)

Berlangt: 2 ober 3 ankandiac junge Manner als Boarbers in Privatfamilie. 95 Alorence Abe.
Bu vermiethen: Möblictes Bilmmer mit Kaffee morgens, 212 G. Diviton Etr. worgens. 212 G. Libinon Cit. Berlangt: Ein oder zwei anftändige Leute finden gutes Seim, mit Koft und Logis, in fleiner beut-icher Familie. 525 Milwaufee uve., vorne, oben. smdi

#### Bu miethen und Board gefucht. (Anzeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Wort.)

311 miethen gelucht: Ein Store mit Wohnung, in guter Lage für Baderet, am liebsten mit Badofen. U. Rommel, 260 A. Cliabeth Str.

311 miethen gelucht: Eine Wohnung, 3—4 Zimmer, für zwei Leute, nicht höber als \$7 monatlich.

122 Wells Str., Room 6.

#### Rechtsanwälte. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.)

Deutides Rechtsbureau.
(Bejeglich inforboririt.)
Erbichaften eine Spezialität.
211 Schiller: Gebaube, 103-109 Nanbolph Str.
Rorrejponbenten: May & Beift, Rechtsantbalte.

anvolte.

Deut ich er Abvolat. — Alle Gerichte. —
Schiechte Schulben follettiet. Lobnforderungen eine Spezialität. Office offen Abends. Sonntags bis Mittags. — Law Office, 712 Milwaufer Abe. 91,1m, jamomi

Freb. Plotte, Rechtsanwolt. Alfe Rechtsjachen prompt beforgt. — Suite 844—848. Unith Building, 79 Dearborn Str., Wohnung 105 Osgood Str. 28001

Golbgier & Rogers, Rechtsanmalte. Suite 820 Chamber of Commerce. Suboft: Gde Bafbington und La Salle Str.

#### Grundeigenthum und Säufer.

Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3n vertaufen; Gine icone, neite Brid Cottage, nice bem dynnholot Part, nabe North Moe, nur Dr: Slov Galb, Reit do pro Monat, Mas fofert elaufen. Abe.: B 883 Abendpopt. 25/11:10

Ju laufen gefucht; Eine Karm in gutem Jantan, 196-199 Acte vor eines darüber, mit bem ba 1970 gebrugen Bechfund und Maichaneite Berfag; reibrigen Berbynd und Maichaneite Berfag; reibre: George Stumm, 954 Hancod Are, Chi

3n bertaufen: In Jeving Part, elegante 7 gim-ce Cortage, Brid Findbament, 20 Minuten bis r State, 8120. Bedingungen nach Belieben. -I LuSuffe Str. 25ffco

und Geichafts:

Geld. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Gents bas Bort.)

(Angeigen unter dieser Aubrit, 2 Gents das Wort.)

Geld zu verleiben
auf Wobel, Kinnos, Rierde, Wagen, Lebend-Berr
schernugs-Koliern.
Keine Anleiben
bon \$20 bis \$400 unice Opsialität.
Wis nehmen Ihnen die Wobel ublir weg, wenn ubs
bie Anelie undern, innbern lassen werden
in Abrem Beig.
Lüft baben das
größte den tiche es scheiben
in der Stadt.
Alle guten ehrlichen Deutschen, tommet zu und,
wenn Ihr Geld dorgen wollt. Ihr wedet es zu
thurem Burtheil kinden bei mit dorzubrechen, ebe
Ihr anderwarts bingelt. Die sicherke und zwere
lassinge Ledienung zweichert.
Ander Deutschen und Konner in 128 La Calle Etc., Limmer 1.

Chicago Rortgage Loan Compand, 175 Deathorn Str., Zimmer 18 und 19. Chicago Mortgage Yoan Compand, Simmer 5. Schmarke Theatre Quilbing, 101 B. Madison Str., zweiter Floor. Bir leiben Euch Gelb in großen ober fleinen Be-ragen auf Pianos. Mobel, Pierbe, Magen ober gent nielche guter Siderheit gu ben biligften Be-ingungen. – Larleben fonnen gu jeber Bei gemacht erben. – Zbeitzablungen werben zu feber Beit au-endmung, woburch die Koften ber Anleibe vertingert

nerden.
E bicago Mortgage Loan Comband,
17.5 Tearborn Str., Rimmer 18 und 19.
Under Chriftieto-Pfice ift Whends bis 8 Uhr gebiffet jur Bequemlichteit der auf der Weftickte

ifte berfchwiegen. — Leichte Jahlungen.

Slow zu berleiben an Leute im besteren auf Mobel und Kinnos, ohne bieselben au die mit Biebel und Kinnos, ohne bieselben zu dan auf Lagericheine und sonstige perspertijden, zu den niedrigken Naten, in nach Munich, auf monatliche Abschlagsen. Geschäfte berschwiegen. Errech bei ein Ihr anderen bingelt. D. G. Boels ihr Angel, 7.0 Lagelle Str., 3. Siod, Minichen Geichäft.

Abogu nach ber Sübfeite ben, wenn Ihr billiges Geld baben fonnt auf Mo-t, Pianos, Afeede und Magen, Lagerhausscheine, u ber Northwestern Mortgage oan Co. 463-467 Antonates Web. Che Chi-go Abo., iher Edwecker's Tugltore, Jimmer 34, sien bis 6 libr Chends. Nebmt Cievator. Con-diablbar in besiedigen Beträgen.

Gelb zu verleiben ohne Kommission, an Grundsigenthum, bon 4 Prozent au. Zimmer 4, 26 K. larf Str., Charles Stiller. 23jillw Gelb ohne Kommission. Gine große Summe zu Prozent zu verleiben. Gebenfalls Gelb zu 5 mod Record. Bouefliefen zu ganabaren Raten. D. Stone & Co., 206 La Salle Str.

In leiben gesucht: \$1500 von Privatmann, auf erste Sopothef. I US 73 Abendpost. Geld ju verleihen auf Aöbel, Pianos und sonftige gure Sicherheit. Niedrigfte Raten, ehrliche Behands lung. 634 Lincoln Ave., Jimmer 1, Lafe Pier. Ing.

#### Perfonliches.

Aleganders Gebeim = Boligei= Agengur, 93 und 95 Fifth Abe., Bimmer 9, A geninut, 98 und 90 prins west, werbern beiten treine tinger in Eriabering auf privaten bliege, unterincht alle maglidlichen Familienvers baltniffe, Gebriandsfälle unglid ichen Jemmelt Bes weite. Diebläde, Raubereien und Schwindeleien werden unterfindt und die Schulbegen zur Rechnstofft gegen. Anhvilde auf Schobenerlag für Bergenacht, Freier Rath in Rechtsfägen, Alle find bei einige beutiche Bolizet-Agentur in Chicago. Somitags offen bis 12 Uhr Mittags.

Löhne und olle anderen Schulben ichnell folletfiet, eine Bezahlung, wenn erfolglos. Strift legitint. brubs für angenommene Bills gegeben. Hausbereit his 5 Dollars. 155—157 Waihington Str., Jims

Noten, Mieths: Grocerps, Kolis und ions ftige ichlechte Schulden aller Art sosart folicitiet. Keine Bezahlung, wenn nicht erfolgeich. Schichte Miether binausgesest, Deutich und Englisch ge-lprochen. Zimmer 5, — 122 La Salle Str.

9mai\*
Töhne, Noten, Miethe und Schulden aller Art
prompt folleftirt. Schlecht zahlende Miether hinausgreiett. Keine Gebühren, wenn nicht erfolgreich. —
Aboni. ians Collection Burcou, 95 Clarf Str., Inne mer 569.

Chicago. 2011m Batente beforgt und verwerthet. Bertholo Singer. Patentanwalt, 56. 5 Abe.. offen Sonntag Borm.

Raufs- und Berfaufs-Angebote. Store-Ginrichtungen jeder Art, für Grocetp., De-flateffen= und Jigaerenftores und Butchersbons, so-wie Bferbe und Bagen, spottbillig. Julius Beni-ber, 908 R. Salfted Str.

Biencles, Rahmafdinen te.

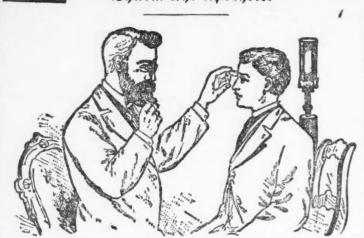
Austigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)
311 verfaufen: Gine Weeler & Wilfon Rähma-ichine, Ar. 9, 3 Jahre alt, \$15. 1359 R. Affland Abe.

Tie beste Auswahl von Rahmaschinen auf ber Betfeite. Rene Maschinen von \$10 aufwärts. Auswahle Berten gebrauchte Maschinen von S auswärts. — Weifeite z Liftie von Stanbard Achmaschinen, Aug. Spelet, 178 B. Lan Buren Str., 5 Thuren östlich ton Aussteh. Aberds offen.

Ihr fonnte alle Arten Rahmaichinen faufen ju Mboliefale-Arifein bei Afam, 12 Abams Str. Kene filberplatifite Singer \$10. Sigh Arm \$12. Reue Wilson \$10. Sarecht bor, ebe Ihr fauft. 23mg.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel zc. Ungeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Wort.)

Aggen, Buggies und Geschirre, die größte Aus-pabi in Chicago. Sunderte von neuen und ge-brauchten Bagen und Buggies von allen Sorten, in Birflichfeit Alles was Rader hat, und unsere Breise find nicht zu bieten. Thiel & Ehrhardt, 285 Mahafb Benue.



reie wiffenschaftliche Untersuchung der Augen - Genaue Ans meffung bon Brillen und Angenglafern. Augen einzeln geprüft und irgend ein Mangel ber Gehfraft burch ein paffenbes Glas auf ben Rormal= punft erhöht. Unfere Breife für auf Bestellung gemachte Brillen und Mugenglafer find niedriger als bie für fertige.

Schroeders Apotheke mit der Ehurmuhr-465 und 467 Milwaukee Ave., Ecke Chicago Ave.

## Tiebes-Rebellen.

Roman von Mon Teffet.

In ben großen duntlen Sternen lag aber noch ein Ausbrud, ber ihn ergriff, etwas bon bem rührenben, bittenben Blid eines ftummen Thieres. Das Mabchen war in gewiffer Beziehung ja auch flumm. Ihr Mund rebete mohl, aber die mirflich menschliche Sprache, jener Austausch bon Gebanten und Empfindungen, mar ihr fremd. Und boch ichien es Carolath, als empfande fie bas Berlangen, fich verfiandlich gu machen, und er bemitleibete fie mehr als je zubor. Dieser eine Blid von ihr war ihm wie eine Offenbarung geme= jen. Und icon waren biefe Mugen.

Rein, er wollte ihr gewiß nicht ben Hof machen! Sie dauerte ihn viel zu fehr. Aber freundlich wollte er mit ihr fein und Alles thun, mas in feiner Macht ftand, um fie aufzurütteln und ihr bas Leben erträglicher zu machen.

Dr. Bipan fledte jest ben Ropf gur Thur herein und nicte ben Beiben ber-

"Wo ift Deine Tante?" fragte er

Das junge Mädchen vermochte ihm feine Mustunft gu geben, und ber Dottor ichien auch teinen besonderen Werth barauf zu legen, benn er hatte fich gu= rudgezogen, faft noch ehe er die Unt= wort gebort. Carolath hatte Die Em= pfindung, daß er nur hereingeschaut. um ju feben, wie bie Dinge ftanben.

Wieder herrichte Schweigen gwischen ben zwei jungen Menfchen. Carolath bachte an die Aufaabe, die bor ihm lag. Das plokliche Auftauchen des Dottors hatte fie ihm wieder in Erinnerung gebracht. Die Rolle, die er gu fpielen batte, mar nicht leicht. Auf ber einen Seite mußte er ben Dottor gufrieben ftellen, indem er fich ben Unschein gab, als ob er sich bemühe, die Zuneigung feiner Richte ju gewinnen - und an= bererfeits wieder mußte er fich buten, fie in Wirtlichfeit gu erringen. Es mar ja nicht möglich, daß er fie liebge= minnen foute - ob, lie to menia, wie irgend ein anderes weibliches Befen. Aber bavon abgefeben, mare es eine Schändlichfeit gemejen, irgend einem Mabchen feine Sand gu bieten. Und boch - er mußte auf feine eigene Gi= cherheit ebenso bedacht fein, wie auf ben Geelenfrieben bes jungen Mabchens: und mit bem Dottor durite er fich night entameien

Mm Ende bielt es gar nicht fo ichmer, feine Doppelrolle meniaftens eine Zeit lang durchzuführen. Die me= nige Freundlichkeit, die er in feinem Benehmen Errima erzeigen wollte, wurde ficher im Bergen bes jungen Mabchens teine falfchen Soffnugen weden; ichien fie von Natur boch durch= aus nicht leicht zugänglich. Gie mar fo munderlich, fo viel bon einem Muto= maten lag in ihrem Befen, bag er zweifelte, ob fie überhaupt etwas wie ein Berg befaß, und bas erleichterte ihm feine Aufgabe erheblich.

Dann wieber empfand er aufrichti= ges Mitleid für fie. In ihrer fanften Sililofiateit und in ihrem mechanischen Behorfam lag fo viel Mitleibermeden= bes. En feinen eigenen Mugen ericbien er fich als eine Art Stlavenhandler. Gr fah bas junge Ding por fich. bas burch ein verhananifivolles Geschick in feine Sanbe gefallen mar und bem er feinen Willen aufzwingen burfte. Gie abnte ig nichts bon Befahr, mußte nichte bon ber Berichmorung miber fie. Willenlos und eingeschüchtert burch eine fnechtische Erziehung, hatte fie ihn ficherlich jum Gatten genommen, menn man es bon ibr perlanat, und wenn Carolath gesonnen gewesen ware, oft bliden. Obgleich er feine Beit faft bei bem berabrebeten Plane gu behar=

Carolath mar im Grunde gutherzig. Er führte feine begonnenen Grübeleien weiter aus und meinte, bag es vielleicht eine aute That fei, wenn er fich bes Mabchens ein wenig annahme. Df= fenbar hatte fie bis zu biefem Augen= blid nie erfahren, mas Freundlichfeit war. Sie hatte ihr ganges Leben in buntler, trüber Ginformigfeit, ber es an Liebe mangelte, verbracht. Und er er mit angestrengter Aufmertfamteit bermochte vielleicht ihrem bufteren Dafein ein wenig Connenfchein gu ge-

Diefer Gebante gefiel ihm eigentlich. So hatte er boch wenigstens gute Ber-

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Dasselba Was Ihr Frueher Gekauft Habt.

wendung für feine Beit. Er bejag ein Gewiffen und jenes unbestimmte Bejuhl bon Berantwortlichfeit ber unbefannten Bufunft gegenüber, welches die menichlichen Sandlungen oft gebeimnigvoll beeinflußt. Was er bem Madchen Freundliches erwies, wurde ihm vielleicht bermaleinft als Gutthat angerechnet werben; er hatte gefündigt, und jest bot fich ihm Belegenheit, Butes gu thun; bas mochte gur Ausglei: chung feines Rontos beitragen. Rach ftenliebe bedt viele Gunden gu. Und ba er alle Frauen haßte, Diefes Dab: chen ihm aber noch befonders reiglos erschien, jo tonnte irgend melde

felbitlos fein. Go wenig fennt ber Menich fich felber, baß Carolath, während er feinen Grübeleien freien Lauf ließ, gar nicht auf ben Gedanten tam, wie diefe eine gang andere Richtung batte nehmen fonnen, ohne die Entdedung, die er foeben gemacht, nämlich bie, daß Erri= ma wunderschöne Augen hatte.

Freundlichteit, Die er ihr ermies, nur

XIII. Ginige Tage bergingen ohne jeben Zwischenfall. Carolath begann sich an die neue Lebensweise zu gewöhnen. Er führte natürlich bas Dafein eines Ginfiedlers. Dig Bipan mar viel aus und empfing auch baufig Befuch im Saufe. Carolath betam freilich teinen Fremden gu Beficht, ba er es forgfaltig bermied, bas Empfangszimmer gu betreten; er hielt sich meist in den rud= wärts gelegenen Bohnraumen auf. Die Täuschung mit bem lahmen Bein hatte er beibehalten, mas ihm nicht gerabe ichwer fiel, ba er burch bes Dottors einfaches Silfsmittel gezwungen war, gu hinten, er mochte wollen ober nicht. Er hatte in Grfahrung gebracht, bag Errima bor feiner Antunft aud giemlich häufig in Gefellichaft gegan= gen war; wahrscheinlich hatte man sie dazu gezwungen. Do sie thatsächlich menfchenicheu, wußte Carolath nicht, aber barüber tonnte er nicht im Breifel bleiben, daß fie im hochsten Grabe zurückhaltend und unzugänglich war. Geitbem er jedoch bier lebte, nahm bie Tante fie fast nie mehr mit, weber gu Berfammlungen noch in Gefellichaft. Carolath bemertte dies wohl und berftand auch nur ju gut die Abficht. Errima follte bon allen außeren Berftreuungen fo viel als moglich fern gehalten werben, bamit fie Carolath's Befellichaft besto mehr ichagen lernte. Die beiben jungen Leute mußten, ba Die Sante viel aus, und ber Dottor faft beftanbig in feinem Laboratorium beschäftigt mar, oft allein mit einander bleiben. Wenn Carolath noch die Abficht gehabt hatte, sich die Zuneigung bes Madchens zu erwerben, fo mare jest Belegenheit bagu genug borbanben

Da er aber nicht mehr bie geringfte Luft berfpürte, ben Dottor in feinem Plane gu unterfiügen, fo fand er fich. mie er fich felber eingestand, in einer höchft peinlichen Lage. Gin ftanbiges tête-à-tête mit ein und berfelben Berfon, und ware fie noch jo geifivoll pird auf die Dauer lanameilia Und wie viel ober nun war die Musficht auf ein wochen=, ja vielleicht mo= natelanges Bufammenfein mit einem häflichen Madchen, bas immer nur einfilbige Antworten gab! Run, fo gar haglich war fie ja eigentlich nicht - (er mußte ihr trot allem Gerechtig feit miberfahren laffen); ein Mabcher mit fo munberbaren Augen burfte man nicht furzweg "häßlich" nennen. Aber

unintereffant war fie ficherlich. Der Dottor fam mitunter gu ben Mahlzeiten, aber fonft ließ er fich nicht nur ber Wiffenschaft widmete, fchlog er sich boch nicht böllig ab bon der Welt. Befuche machte er freilich nie - bas ichien ihm eine unvernünftige Zeitber ichwendung, bie er feiner Schwefter überließ - boch unternahm er bann und wann einen Spagiergang burch bie Beibe. Mitunter wohnte er auch einer wiffenschaftlichen ober philantropischen Bersammlung bei. Er befuchte fogar manchmal die Rirche, wo ben Predigten eines guten Bifars gu folgen fchien. Daß er babei freilich fein Wort babon bernahm, weil fein Geift mit ber Durcharbeitung irgend eines ichwierigen Problems beschäftigt

Triagt die Unterschrift Charff Fletchere

#### war, bas fümmerte ja Niemanben. 3m Bangen mar er beliebt bei ben Rach= barn, man mar ftolg auf ihn, weil er in ber wiffenschaftlichen Belt einen hohen Rang einnahm, und feine groß= muthigen Beitrage gu allerlei lotalen Sammlungen bermehrten nur feine Be

Man hatte mit bem Schachfpielen begonnen. Dr. Bipan mar ein bor= trefflicher Spieler, aber er hatte feine Freude am Spiel. 2113 er einmal be= sonders gesprächig aufgelegt mar, er= flarte er auch feine Grunbe, Die ihn ge= gen bas Spiel einnahmen. "Es ift gang ungeheuerlich," meinte er, "für ein blo= fes Spiel einen Aufwand bon Zeit und geiftiger Unftrengung gu erubrigen, ber, richtig angewendet, ber Wiffen= icaft bon großem Rugen fein tonnte." Tropbem fpielte er bann und wann einige Spiele mit Carolath und ge= mann regelmäßig mit größter Leich tigfeit. Carolath mar gu fehr Traumer, als bag er ein guter Spieler hatte fein fonnen. Gerabe bei ben wichtig= fien Momenten brachte er es fertig, feine Gebanten manbern gu laffen, und berlor bann natürlich.

Dig Bipan fpielte nicht Schach. Ihrer Meinung nach lag gar zu wenig Sinn barin. Sie fannte die Züge und meinte, bag fie einer Reform bedurf= ten. Weshalb mußte ber Springer immer auf Frrmegen manbern? Darin lag boch feine Ronsequeng! 3m llebri= gen bedurfte fie feiner Berftreuung; bie einfache Pflichterfüllung venügte

Co fam es, wie es wohl auch bon Unfang an beabsichtigt war, baß Er= rima und Carolath gewöhnlich mit ein= anber fpielten. Das junge Madchen berftand bas Schachfpiel übrigens weit beffer, als Carolath bermuthet batte, wennaleich fie fich ebenso theilnahmlos babei zeigte, wie bei allem Unberen, mas fie that. Gie ertappte Carolath oft beim Traumen und gemann bie Bartie, wenn er feines Gieges gang ficher ju fein glaubte.

(Fortfegung folgt.)

Bur Tragodie von Cable Jeland.

Grokartige Fortschritte hat bie

Schiffsbaufunft mahrend ber legten Sahrzehnte gemacht, und die riefigen Schnellbampfer, welche ben Weltver= tehr mit gewaltiger Schnelligfeit ber= mitteln, gleichen schwimmenben Balaften aus Stahl und Gifen, Die gegen inen jeden Unglücksfall gefeit gu fein icheinen. Das Offiziersperfonal und bie Besatung hat eine gründliche feemannische Erziehung genoffen, auf Disgiplin und Ordnung wird mit ei= ferner Strenge gehalten. Go ericheint es faum noch ein Wagniß, eine Dzean= reise gu unternehmen; find boch eine große Ungahl von Gicherheitsvorteh= rungen auf ben Schiffen vorhanden, Die bie Gefahr einesllnterganges als taum im Bereich ber Möglichkeit erscheinen laffen. Mit Unertennung ber Ginrich= tungen verbindet fich ein gemiffes Giderheitsgefühl mahrend ber Reife, bas um fo mehr gunimmt, je schöner bas Better ift und je meniger Mugerge= möhnliches paffirt. Der Matrofe, ber bei schönem Wetter auf ber Reeling, bem Schiffsgelander, fteht und bem Rettungsboot feinen blendend weißen Unftrich gibt, ertlärt ben Paffagieren auf Befragen, daß bies eine folche Große habe, um mehrere großere Boote, ja auch 80 Perfonen zu faffen, daß barin Ruber, ein Gegel und Rompag und fchlieflich auch Lebensmittel bor= hanbenfeien, um bei etwa eintretenbem Rothfalle in Gebrauch gefest, refp. be-Befatung fei ein beftimmter Plat in iebem Boote porgesehen, und alle Mannschaften feien genau eingetheilt in die Bootsrolle, die neben ben Bachen und ber Feuerrolle auf jedem Schiffe eriftirt. Auch bie Rettungsgürtel, Die in jeber Rabine und in Lattenberfchlägen im Imischenbed in größeren Men= gen aufgeftapelt find und beren Borhandensein bor jeder Ausfahrt feftge= ftellt wird, tragen viel bagu bei, ein Gefühl ber Sorglofigkeit auftommen ju laffen. Mufit an Bord, eine üppige Berpflegung, Die in feinem Berhalt= niß zu ber burch bas Leben an Ded möglichen Bewegung fteht, die aber tropbem geeignet ift, die Paffagiere gu beschäftigen und bei guter Laune gu er=

# Der Krieg

A ROBERT DE LE CONTROL DE SERVICION DE LA CONTROL DE LA CO

der Jahreszeit

gegen Behaglichteit und Gefund: beit find

Magenleiden.

Der Rrieg von Dr. August König's

Hamburger Tropfen

Unverdaulichkeit, Verflopfung, Appetitlofinkeit.

Billiofitat ift immer fiegreich. Gie reguliren, ftellen wieder her und heilen.

Borrath von RADWAY'S READY RELIEF

#### Gine Rur bei allen Summer Complaints.

Gin bolber bis ein ganger Theelöffel boll Ready Reitef in einem batben Giaje Moffer, wiederhott fo git als der Turchfall anbott, und ein Glaucil rapp, n

## ADWAY'S PILLEN

gur heilung aller Störungen bes Magens, ber Tär-me, Nieren, Blaje, nervoier Krantbeiten, Schwindef-aufälle, Berftopfung, Samorrhoiden n. j. w. Franenleiden,

#### Biliofitat, Unverdaulichfeit. Duspepfie, Berftopfung Aller Leberseiden.

ge Dofen bon Rabmab's Billen be

llen Apolbetern. Man wende fich an Dr. Nabwah & Co., Polt flice Por 305, New York, um eine Brofchüre mi

halten, Rauchfalons , Babegimmer, Ronzerte an Borb, eleftrifche Beleuch tung aller Raume und tabellofe Sau berheit - Mues gufammen läßt bei fchonem Wetter und ohne Ungliidefalle jebe größere Dzeanfahrt als eine Quelle ber Freude und ber Belehrung ebenfowohl wie ber forperlichen Er= holung in ben meiften Fällen erichei=

In welch' graufigem Gegenfat gu biefen Bilbe bes Lebens fteht bas furchtbare Unglud von Cable Maland. wo ber frangofische Dampfer "LaBour= gogne" in Folge eines Bufammenfto= Bes mit bem englischen Gegelschiff .. Cromartnibire" unterging und mit ihm iiber 500 Menfchen ein Grab in ber Tiefe bes Ozeans fanben! Rur ein nutt gu werben. Für jeden Mann ber | verschwindend fleiner Theil der Baffa= giere wurde gerettet. Gine mahre Orgie bes Schredens

murbe hier gefeiert, und eine Rata= ftrophe trat ein, wie fie schauriger nicht gebacht werben fann! Warum trat bie= e Ratastrophe ein? Waren die Ein-eichtungen des niebergerannten Schiffes nicht mustergiltige ober war es fre= belhafter Leichtfinn, welcher bas lin= gliid verschulbete? Db biefe Fragen burch die Untersuchung in unwiderleg= licher Beise werben beantwortet werben, muß borläufig babin geftellt bleiben, bis jest fteht nur mit abfoluter Sicherheit fest, bag bie "Cromarth fhire" in dickem Nebel bei nächtlicher Fahrt ben Dampfer "La Bourgogne" mitschiffs auf ber Badborbfeite anrannte und ihn gum Ginten brachte. Die "Cromartnibire" fann nur eine Ruffchale im Bergleich mit "La Bour= gogne" genannt werden und boch wurbe fie ber Berberb bes mächtigen Dam= pfers, ahnlich wie bor wenigen Sahren bas englische Rohlenschiff "Crathie" ben Llohdbampfer "Elbe" in ben Grund bobrte. Das Unglud fand in bichtem Nebel ftatt, ber die Schiffahrt gerade um biefe Sahreszeit an ben Reufundland-Banten fo gefährlich macht. Aller Wahricheinlichkeit nach hat "La Bourgogne" bie borgefchriebenen Lichter, roth auf ber Badborbfeite (linta), grun auf ber Steuerborbfeite (rechts) und weiß auf bem Fodmaft geführt, allein biefe find bon ber "Cromarinfhire" entweber gar nicht ober erft zu fpat gesehen worben, und bas Unglud wollte es, bag "La Bour= gogne" mitfchiffs, wo bie Dampfer feine mafferdichten Abtheilungen baben, getroffen wurde. Bei ben in ben letten Jahren fo rapide anwachfen= ben Dimensionen ber Gdiffs-Rorper hat man fichbemüht, Schiffe mit moglichft vielen mafferdichten Abtheilungen gu fonftruiren. (Um Bollfommenften ift bies bei ben Ariegsschiffe burch bas Rellularinftem erzielt, welches jedoch bei Sandelsichiffen, die für große Laberäume tonftruirt werben, nicht anwendbar.) Daburch bezwedt man bas burch Muflaufen an einen Felfen ober burch Rollifion herbeigeführte Ginbringen bes Baffers auf möglichft fleine Räume gu beschränten, um bie Schwimmfähigteit bes Schiffstörpers möglichft wenig zu beeinträchtigen.

Diese mafferdichten Abtheilungen mer=

ben bergeftellt:

einander entfernte Schiffsboben, mel= de beim Auflaufen an einen Felfen ober Meeresboben porzügliche Dienfte leiften, benn felbft wenn ber untere Schiffsboben theilmeise aufgeriffen ein follte, verhindert der darüber be= findliche obere mafferbichte Boben ein eindringen bes Waffers in ben

Schiffstörper; und 2. burch bie Errichtung gahlreicherer vertitaler mafferbichter Querichotten. bie, bom Bug und Stern bes Schiffes bis gum Mafchinen= und Reffelraum reichenb, je nach ber Lange bes Schiffes 10-14 mafferdichte Räume schaf-

Rur ber Mitteltheil bes Schiffes, in welchem sich die Maschinen und Reffel befinden, die je nach ber Große bes Dampfers ein Gechftel bis ein Biertel bes gangen Schiffsraumes beanspruchen, tann, um bas Fungiren ber Maschine sowohl als auch die Funttio= nen bes Maschinenpersonals nicht gu beeinträchtigen, nicht mit biefen Quer= ichotten berjehen werben; bei einigen in neuefter Beit erbauten Baffagier= bampfern, welche zwei feparat fungi: rende Mafchinen und Schrauben befi gen, find allerdings burch bie Errich= tung eines die gangen Maschinen= und Reffelraume in zwei Salften theilen= ben Langsichotten weitere mafferbichte Abtheilungen geschaffen worden. Mirb ein Dampfer nun porne ober hinten an einer burch die Querichotten abgetheilten Stelle getroffen und burch ben Stoß led gemacht, fo fiillt fich burch bie bort befindlichen Querichotten nur ein verhältnigmäßig tleiner Raum bes Schiffstorpers und geftattet, wie es fich in der Praxis bei vielen Rollifio= nen gezeigt hat, ohne besondere Befahr einen Rothhafen angulaufen.

Wird bagegen ein Dampfer, befonbers wenn folder nicht wie beim Dop= pel-Mafchinen= und Schraubeninftem mit einer mafferbichten Langsichotte bersehen ift, durch Rollifion mitschiffs getroffen, fo ftromen in die bort befindlichen großen Räume in turger Zeit folche enorme Waffermaffen binein, daß die Reffelfeuer verlofchen, die Maschinen und hauptsächlich bie großen Dampfpumpen außer Betrieb gefett werben, bas Schiff in Folge ber ein= bringenben Waffermaffen tiefer und tiefer fintt, und burch bie Inattivität ber Maschine und Bumpen in furger Beit ein ben Wellen hilflos preisgege= benes Wrad wirb. Das Opfer eines folden Unfalles wurde "La Bourapane." (B.)

#### Das Edwigbuden-Hebel.

Bon allen ameritanifchen Induftrien ift es Die Rleiber-Induftrie, in ber bie Arbeiterverhältniffe burch bas fog. "Sweating=Shitem" am fchwer= ften geschädigt worden find. Der Getretar ber "United Garment Borfers of America", henry White, stellt barii= ber in einem englischen Arbeiterblatte folgende Betrachtungen an: "Bo immer ein Gewerbe in bortheil

hafter Beife von fleinen Arbeiter= gruppen in ben Wohnungen ober in ba= mit perbunbenen Räumlichkeiten im Wettbewerbe mit andern Arbeitsmetho= den betrieben werben fann, ba wird biefes Snftem gur Berdrangung ber anderen führen. Durch Musnügung ber bedürftigften und hilflofesten Ur= beiter, Die für einen Bettellohn eine übermäßige Anzahl Stunden schaffen, fonnen gemiffenlose Fabritanten ber felben Induftrie jum Ergreifen ber gleichen Mittel nöthigen. Dies ift bas Beheimniß bes Ueberhandnehmens ber Tenementhaus = Beriftatten. Gelbit bie neuesten und bollfommenften Ginrichtungen ber Großfabritanten tonnen in foldem Falle feine fo wohlfeile Pro= buttion ermöglichen, wie fie burch bie Wiebereinführung ber alten Sausin= buftrie in unferen Miethstafernen fich

erreichen läßt. "Die gemifchte Bevölferung in ben Urmenvierteln ber Grofffabte pfleat fich nach ihrer Abstammung in Grup: ben zu fonbern und babei fo weit als möglich bie Gewohnheiten und Ber= haltniffe ber alten Beimath beigube= halten. Das Suftem ber fleinen Rontraftoren entipringt bieraus. Die unternehmenberen unter ben Leuten, Die bielleicht auch etwas Rapital befigen, machen Kontratte mit ben Groftfaufleuten für bie Anfertigung von Rleibern, Unterfleibern, Biggarren u. f. m .; fie richten fleine Wertstätten ein und beschäftigen barin ibre armen Lands: leute, beren Gesichtstreis, beren Lebens= und Arbeitswelt fich auf ihre nächfte Umgebung beschränft. Durch bie nim= mer endende Ronfurreng, sowohl bie ber Kontraftoren wie die ber Arbeiter

# Musichlieflich aus Pflangenftoffen

jufammengefett, find das barmlofefte, ficherfte und befte Mittel der Welt gegen

#### Verstopfung, melde folgende Leiben berurfacht:

meiche folgende Leiden beruriacht:
Gallenfrankfeit. Rervöfer Kopfschmerz.
Uebelfeit. Audoriden.
Thoriden. Sirrathmigfeit.
Beidengen. Surrathmigfeit.
Deilf. Kriparfeit.
Deilf. Rijdeneine
Getbrücht. Dingemeine
Getbrofienbeit. Dinnefer Kopfschmerz.
Unwerdanlichfeit. Dumpfer Kopfschmerz.
Geberharte. Ledwiche.
Belegte Junge. Straftlofgfeit.
Leberharte. Levosfitat.
Dingemeine Lewosfitat.
Beiden Ballengen. Betrochen.
Beiden Ballengen. Betrochen.
Berdorbener Magen. Galtei fer Nopfschmerz.
Betborbener Magen. Galte Ginde n. Füße.
Godbrennen.

Müdigteit.
(dorbener Magen. Gaftrifder Aropitalie. Salte Haben i. Füße.
ChiechterBeichmad Leberfüllter Magen.
ChiechterBeichmad Riedergebrüchteit.
Serzfopfen.
Annarmuth. im Munde. Rie Krampfe. & Bideufdmerzen. Edlaflofigfeit. Bergfiopjen. Blutarmuth. Ermattung.

Jede Familie follte Ct. Bernard Rrauter : Billen borrathig haben.

Sie find in Apotheten an haben; Preis 25 Cents bie Schachtel nebft Gebrauchsanweizung; fünt Schachtein für \$1.00; sie werben anch gegen Empfang bes Breifes, in Baar ober Briefmarfen, irgent wohn in wen Ber. Staaten, Canada ober Europa frei gefandt

1. Durch zwei zirfa 4-5 Fuß von | P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

lohn immer weiter herabgebriidt, bie Arbeitslaft immer mehr erfchwert.

"Der Fabritant erfpart unter biefen Umftanden die Roften und Mühen, Die mit ber Ginrichtung und Leitung eigner Wertstätten verbunden find. Er malat auch die moralische Berantwortlichkeit für die Zustände bon sich ab, unter be= nen feine Baaren bergeffellt werben. auf ben Grund bin, daß er die Arbeit anderen, unabhängigen Arbeitgebern überlaffen hat."

Dies ift bie richtige Darlegung ber hauptursachen des Uebels. Gelbst die größte Arbeitsersparniß, die ber fabritmäßige Großbetrieb ermöglicht, tann nicht auftommen gegenüber bem Bewinn an Arbeitsleiftung, ber fich unter folchen Berhältniffen aus ber schrankenlosen Ausbeutung der Arbeitstraft ergibt, wenn in ben Schwitz= buben nicht nur bie Manner, fonbern mit ihnen Frauen und Rinder bom frühen Morgen bis in bie fpate Nacht hinein arbeiten, oft 15 bis 16 Stun-

lleber die Mittel und Wege gur 216= hilfe hat fich Sr. White in bem uns borliegenden Auffage nicht ausgespro= chen. Es ift ba auch faum etwas gu fagen, was nicht schon ungählige Mal gefagt worben ware.

Ein Universalmittel gibt es leider nicht. Staatshilfe und Gelbfibilfe muffen gufammen geben, wenn bem Hebel bon Grund aus gesteuert werben foll. Die Gelbithilfe beruht auf ber Organisation ber Arbeiter. Durch Bereinigung ber Rrafte unter berftanbiger Führung muß die Besserung der Löhne und ber Arbeitsbedingungen burchge= fest werben, bie gu erreichen, ben Gin= gelnen unmöglich ift.

Der Ctaat muß belfen burch Berbolltommnung und gewiffenhaftere Durchführung feiner Arbeiterichukgefete; burch ftrengere Regelung und häufige Infpettion ber Arbeitsftätten namentlich in gefundheitilder Sinficht und burd icharie cofenliche Beidranfung ber Frauen- und Rinderarbeit.

Betreffende Gefete, Die bisher nur für bie großen Fabritbetriebe beftan= ben, muffen auf Die fleineren Mert= ftätten und Saus- Chong" ausgebehnt ober entfprechend ergangt und erweitert werden. Auch hierbei werben bie Ur= beiter=Organisationen helfen, ihren Ginfluß auf die Befehgebung und die öffentliche Berwaltung gur Geltung bringen muffen. Die bevorftebenden Legislaturmah-

Ien geben eine gute Belegenheit, bier= mit einen prattifchen Unfang gu ma= chen. Mogen Die Arbeiter-Organifationen in ben berichiebenen Staaten rechtzeitig über ihre beguglichen Forbe= rungen fich einigen, Diefelben befannt machen und barauf bringen, bak fo wohl die Parteien als Ganges in ihren Konventionen und Platformen, wie auch bie einzelnen Kandidaten dazu un= hweideutig Stellen nehmen.

St. Louis Abend=Ungeiger.)

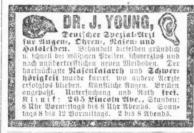
- Mus ber Inftruttionsftunbe. -Bas muß ein guter Colbat gum Bugen feines Gewehres gebrauchen? Gutes Bubgeug. — Falfc! — Beiche Burften. — Falfc! — Reine fcarfen Sachen. - Alles lauter Unfinn! Run, bann will ich es Euch Dummtopfen fagen: Minbeftens eine halbe Stunde muß er dazu gebrauchen?

Wollt Ihr ein gutes Gebig Sabne ober feine Golbiudung gemacht ober Jabne absolut ichmerzlos gezogen baben, fo mußt 3hr nach einem zuverläfzsigen Platz geben, wo es gemacht werden fann. Beftes Gebiß Jähne \$2.50



Brudenarbeit, per 3ahn .......... 83 Goldfüllung ......50c Silberfüllung .......25c Cine Sarantie für 10 Jahre mit jeder Arbeit.

Reine Berechnung in Zahnzieben, falls gabne bestellt werben. Unfere Arbeit und unfer Preife und unfer Ruf haben uns 15 Jahre in diesem Plat gehalten. 78 State Str., über Krang' Candy Store. Offen Abenbs bis 9; Sonntage 10 bis 4 Uhr.





Benaue Untersuchung bon Augen und Anpaffung on Giafern für alte Dangel ber Gehtraft, Ronfullir

Briden und Angengtafer eine Spezi

BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Boft-Difice. N. WATRY,



Steine Buffung Dr. KKAA

Spezialist.

Spezialist.

Gablirt 1864.

159 S. Glart Etr...... Chicago. Semrad's Asthma-Thee.

fine neue Erfindung. Leaft Afilma, Brouchitis und deuffeder. Ju beziehen durch Morrifon-Mummer & i.a., und aden Avothefern. Eine Prode frei ur deu deupfelleberlage 778 23. Steake. 1173mm/lm

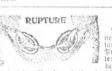
Dr. Albrecht Heym, Merven-Argt. berg, 103 Randolph Str., Gebäude, Telephon Main 2019, Zimmer 1012. Ginn-den 10-3, anger Sonntags. 11apli

Dr. E. C. SCHOLER, Dentider Mrgt.

Spezialität: Frauen- und Kinder - Kransheiten. 544 NEWPORT AVE., Lake View. dunden 12 bis 5 Uhr. Zelephone: Lake View 103.



nur Drei Dollars







Gifenbahn-Fahrplane.

einen fönnen (mit austr., 39. Str., 499, und 63. Etrahe-Station bestiegen merden. Tidet-Liste, 59 Abans Str. und Anditoriu Archielens Singe— Abans Str. und Anditoriu Remarketens State— Abans Str. und Anditoriu Remarketens State— Remarketens State— Robert State— Robert State— Robert State— Robert State— Robert State— State— Robert State— Robert State— State—

Springfield & Decalus 9.10 % 7.35 % Rew Oxfoans Bottago 1.25 % 2.50 % 11.76 % Shicago. Gaire & Rew Oxfoans 8.40 % 8.00 % 11.76 % Shicago. Gaire & Rew Oxfoans 8.40 % 8.00 % Study oxfoans 8.40 % 8.00 % 10.00 % Study oxfoans 8.40 % 8.00 % 10.00 % Study oxfoans 8.40 % 10.00 % Routiors Dubuque & Sciong City all 4.5 % 6.50 % Routiors Oxfoans not Side 10.10 % 17.20 % Study oxfoans 8.00 % 10.00

Burlington-Minte.

# "The Maple Leaf Route."

Fire Prayle Lear Route.

Grand Centrel Cotton. 5. Nos. nos decretion Trags.

Sin Office: 115 Adams. Telephon 2550 Main.

Tagich. Finesce. Soundays. Ablabr Antunit
Minneaports. Sci. Pani. Lodona. (4 0.45 B) 411.00 R
Annias Sin. Sci. John, 266 6.36 B) 9.30 B
Moines, Warthaltobia. 10.30 R

Cycamore and Byron Socal. 3.10 R 10.25 B



MONON ROUTE-Dearborn Station. MONON ROUTE—Dearbern Station.

Tidet Offices, 232 Clarf Straße und Aubitorium.

Abgang.

Anfunft.

Aubianapolis u. Cincinnati 2:44 Mm.

Palifron, Balt., Ph. B. 2:44 Mm.

Palifron, Balt., Ph. B. 2:45 Mm.

Andianapolis u. Cincinnati 48:20 Mm.

Andianapolis u. Cincinnati 11:45 Mm.

Andianapolis u. Ci

Ch SAGO & ALTON-UNION PASSENGER STATION. 

Midel Blate. - Die Rem Dort, Chicago und Et. Louis-Gifenbahn. Bahnhof: Ban Buren Str. & Bacific Abe.

Bahnhof: Van Guren Gr. & Pacific Ave.
Aus Jüge chafich.
Ave.
New Nort & Bofton Expreh.
10.35 B 9.15 H
New York & Bofton Expreh.
2.55 R 4.45 R
Rein York & Bofton Greep.
3.10.15 R 7.55 B
Hir Anden und Schlaftwagen-Affontmobation fyrecht
bor oder abreffirt: Sentry Kovner.
Lidet-Agent, 111
Udams Str., Chicago, All. Telephon Main 3899.

Baltimore & Ohio. Bahnhof: Crand Zentral Paffagier-Station; Stabb-Office: 193 Clart Str.

Reine extra Kahrpreise berlangt auf ben B. & O. Limited Zigen.
Den B. & O. Limited Zigen.
Den Jorf und Washington Bestibuled kryrese.

New York, Washington und Pittisburg Bestibuled.

Ditts burg Bestibuled.

San R. 10.00 B

Golumbus Expres. Columbus Expres ... Xaelia.

# K.W. Kempf, 84 LaSalle Str. Deutsche Sparbant geld zu verleihen

in beliebigen Gummen auf Chicagoer Grund-eigenthum jum niedrigften Binsfufe. Erfte Dupotheken

jum Berfauf flets porräthig. Schiffsfarten Deutschland.

Spezialität:

Gebschaften eingerogen. Foraus baar ausbezahft ober Borichuf ertheilt, wenn gewünfcht. Bollmachten

notariell und fonsularifch beforgt. --- Ronfultationen frei .-Deutsches Konsular= und Medichureau. Bertreter Monfulent K. W. KEMPF 84 LASALLE STA.

92 LA SALLE STR. große Exartion

jur füddeutschen Kirdmein.

-Rotterdam bon Ret Borf nach Rotterdam, am 23. 3 u t i 1898.

Die Erfurfion wie alle früheren wird unter beriön beriönischer Leitung meiner Angeftellten frattfinden Za meine bisbergagen Erfuctionen in georgetrige Erfolg batten rechte ich auch diesmat auf eine fracte Betheilt winn von Seiten der eifenden Aublitumis. Gelbsendungen Butal wöchentlich burch Die

Bollmachten, Reifepuffe und fonftige Ur-ter Form ansgestellt. Ronfularifde Beglanbi-gungen eingebott. 

Man beachte: 92 LA SALLE STR.

99 Clark Str., gegenüber dem Courthoufe.

Exkurlionen

Deutschland, Defterreich, Schweig, Luxemburg ze. Geldfendungen in 12 Cagen. Eremdes Geld ge- und vertauft. Sparbank 5 Brogent Binfen.

Bollmaditen notariell und fonfularijo. Spezialität:

Grbichaften regulirt; Boridus auf Berlangen. Bor-munbicaft für Minberjährige arrangirt.

Deutsches Konsular= und Rechtsbureau.

99 Clark Str.

Billiges Neifen mit allen Dampfschifts-Linien und affen Gifenbahn- Linien. Ueber Land und Meer in eirea 8 Tagen.

Rach Teutichland "Ertra Billig"
Rach bem Dien
Rach bem Weften "
Rach bem Giden ", "," Meberhaupt von ober nach | "Egtra Billig" Man wende fich gefälligft an bie weitbefannte Ugen-

R. J. TROLDAHL. 171 6. Sarrifon Str., (Gde 5. Ave.) Offen Conntage bis 1 Ubr Mittags.

Beaver Line Royal Mail Steamships. fahren jeden Mittwoch von Montreal nach Liberpool, Lidets nach Europa \$26. Tidets von Europa \$30. C. F. WENHAM, Tel. : Main 4288. 186 A Glart Gtr

279 u. 281 28. Madijon Str. Möbel, Teppiche, Defen und Saushaltungs.

Gegenstände gu ben billigften Baar-Breifen auf Rrebit. 85 Ungablung und \$1 per Boche faufen \$50 werth Baaren. Reine Extrafofien für Mus:

mmfr, mg16, bw

Rinderwagen . Fabrit. C. T. WALKER & CO., 199 OST NORTH AVENUE. Mütter Tauficue Ainbertogen in die fer billigften Fabrifcbicagos. Uededringer die billigften Fabrifcbicagos. Uededringer die einem Spigenschiften zu sedem angefauften Wagen.—Wit vertaufen uniere Waren zu erftaunlich billigen Breisen und ersparen den Augeren manchen Dolar. Ein feiner Milich gewolkerter Rohr-Atuderwagen für \$7.00, noch besiese für \$0.00. Wir reparien, tauschen um und vertaufer alle Boles feberaat, was zu einem Ainderwagen gebart. Ubends offen.

Fener-Berfauf. Kener-Berfauf. 150 Bianos leicht beidabiat.

Alle Bianos bolltommen garantirt. Leichte Zahlungen. 223 Mabash Ave.
18mamistrmobn

PATENTE besorgt. Erfindungen geichnungen ausgesührt. Prompt ichnell, recli. Patentbermittler, An-MELTZER & CO., Batentermitter un- Barteien unterlagen. Auf jeben Fall suite 83, Mevickens inearten 1804 aber heißt es eine Bogel Strauß-Boli-

(Original-Rotrefpondens ber "Mbenbuoft.") Politifches und Unpolitifches aus Deutidiand.

Berlin, 7. Juli 1898. Trot aller amtlicher und halbamtli= her Ableugnung bildet das riefige Un= wachsen ber fogialiftischen Stimmen in Deutschland boch bas hauptjächliche, beunruhigende Element bes Wahlaus falls. Wenn man die jest von Profes for Sidmann gufammengeftellten To talgiffern überschaut, fo fieht man genau, wie alle Beschwichtigungsartitel, Die feit ber Wahl in ber offiziofen und tonfervativen Breffe geftanden haben, nur auf Cand gebaut find. Geben wir und gum Belege meiner Behauptung einige Diefer Riffern an:

Im Jahre 1893 haben 7,700,000 Wähler aus im Sanzen 10,630,000 geftimmt, Diefes Mal aber nur 7,600,= 00 aus 11,200,000, was also zeigt if bas Intereffe ber Wähler heuer eringer war als bamals, benn bie Betheiligung verhielt sich wie 68 gu 72 Brogent. Diesmal haben gestimmt 2,120,000 Sozialiften, gegen 1,788,= 000 im Jahre 1893 ,alfo ein Zuwachs von 332,000, Die Rationalliberalen haben einen Zuwachs an Stimmen von 163,000 au verzeichnen, obwohl einen Berluft an Siken, und die Antisemiten haben 48.000 und die bairiichen Bauernbundler 68.000 Stim men gewonnen. Alle übrigen Parteien haben verloren, und zwar das Zen= trum 163,000 Stimmen, Die Deutschfonservativen 138,300, die Reichspar= tei 218,400, (also beibe Flügel der tonservativen Partei zusammen 356, 700 Stimmen), die Freisinnige Bolts. partei 166,400, die Freisinnige Vereinigung 28,500, die füddeutsche Voltspartei 46,800, die Polen 49,500, Die Gliäger Protesiler 24,700. Der Bund ber Landwirthe erscheint mit im Gangen 60,000 Stimmen, hat alfo grundlich Fiasto gemacht. Bergleicht man biefen Ausweis mit ben bon ben verschiedenen Barteien erlangten Stimmen, fo wird man feben, daß, wenn es nach der Stimmenzahl ginge, die Sozialisten ca. 150 Stimmen im Reichs= tag haben müßten, anstatt 56, bas Ben= trum ungefähr 80 anftatt 105 (benn feine Stimmenzahl ift auf 1,300,000 gerabgegangen), die Konservativen bei= der Objervang nur 70 anstatt 90Stim= men (benn ihre gefammte Bahlergahl betrug diesmal nur 1,120,000), und vie Liberalen (Nationalliberalen, beide Flügel bes Freisinns und die Guddeutichen Boltsparteiler, Die gujammen 2,010,000 Stimmen erhielten, follten einen fleinen Zuwachs bon Stimmen haben, etwa 130 im Gangen. Sobah Die Linke, b. h. bie Liberalen und Die Sogialiften, Die entschiedene Mehrheit mReichstag hatten. Anftatt deffen fteben die Sozialisten erft an vierter Stel= le mit ihren 56 Delegaten im Reichs= tag, bas Bentrum an erfter, bie Libe= ralen an aweiter und die Ronferbati: ben an britter Stelle. Wenn alfo auch praftisch fo ziemlich Alles beim Alten bleibt im Reichstag, und bie Linke nur unwefentlich ftarter geworben ift, fo geniigt doch die Thatfache, daß die große Mehrheit des beutschen Bolfes gegen bie fog. Regierungsparteien ges ftimmt bat, um zu beweifen, daß man mit ber jetigen Regierung eben nicht Bufrieden ift, und in einem wirklich parlamentarisch regierten Lande wür= be bies Fattum auch ausreichen, um ein anderes Rabinet an's Ruber zu bringen. In Deutschland allerdings nicht, benn Deutschland ift eben fein barla: mentarisch regiertes Land wie Frant= reich, England etc., fonbern ber Raifer entläft ober behalt bie Minifter, bie ihm zufagen, gang gleich ob fie bem Lande, alfo ber Mehrheit bes Bolfes, en. Und eine Zeitung hier, bie au biefen Umftand aufmertfam machte, und hingufügte, bag wenn bie Regie= rung fich bestreben wollte, nach bem Munsche ber Nation zu regieren, ein anderes Minifterium an's Ruber tom= men müßte, holte fich bon ber Nordbeutschen Allgemeinen Zeitung, bem bekannten Blasrohr ber jeweiligen Re= gierung, ben ichroffen Berweis, bag berartige Bemerkungen ben "Stempel ber Fribolität an ber Stirn tragen." Nett gesagt, nicht mahr? Aber fo ift's nun einmal in Deutschland, mo bas "ftramme preußische Regiment"

bon 1893 bis 1898: 3m 1. Wahifreis bon 4.012 auf 4.818 2. . . . 6.743 . 9.823 3. . . 3.362 . 5.224 5. . . 7.304 . 11,388 6. . . 8.811 . 5,469

noch immer ausschlaggebend bleibt.

Bon bem Unwachsen bes Sozialismus

in früher bemfelben bollig berichloffe=

nen Gegenden fprach ich, glaube ich,

neulich schon. Medlenburg, bas in po-

litischer Begiebung am meiften guriid-

geblieben ift, zeigt biefe Erfcheinung

in ausgeprägtester Form. Dort wuch=

fen bie fogialiftifchen Stimmen, ob=

wohl boch Medlenburg ein aderbau=

treibendes Land ift und faft feine In=

buftrie und feine großen Stäbte bat.

In fünf aus biefen fechs Bahlfreifen Medlenburgs gelangten bie Soziali= ften in die Stichmahl, waren alfo ent weber bie ftartfte ober zweitstartfte Partei, und in einem berfelben ichlugen fie bei ber Stichwahl ben freisinnigen Führer Theobor Barth. Mus bem Often, überall ba, wo bie Polenfrage nicht gum ausschließlichen "Affue" ge= macht worden war, berhielt fich's ahn= lich. Speziell in ber hochburg bes Mararierthums und bes Ronferbatis= mus, in Oftpreußen, haben die Gogia: listen einen Zuwachs von girka 48,000 Stimmen erhalten. Daß bagegen bie Sozialiften in einer gangen Reihe bon ihren alten "strongholds" im Beften und Gubweften bes Reichs unterlegen find, bor Muem in Golingen, fchreibt fich baber, bag bort Uneinigkeit unter ben fozialiftischen Führern berrichte, und daß fie ihrer Cache bort gu ficher maren, fobag fie,anftatt gleich beim er= ften Mahltag zu fiegen, bloß in bie Stichwahl tamen, und bann in Folge bes Zusammenstehens ber übrigen Parteien unterlagen. Muf jeben Fall

tit treiben, wenn bie Regierung fich gegen bie angeführten Beweise blind verhält. Es läßt sich bei allebem nicht abläugnen, daß die Gozialistenpartei heute schon die bei Beitem ftartfte im Deutschen Reiche ift, trop alles Sam= melrufs von Seiten Dr. Miquels. Dabei ift es aber gang ficher, daß wenn bie Regierung auf dem beschrittenen Wege ber allmähligen Unterdrüdung aller Voltsrechte fortichreitet, Die fogialistische Bartei noch weiter und immer weiter anwachsen wird, wenn es wohl auch noch feine guten Wege mit ber Bismardichen Tendengbrohung haben biirfte, daß erft wenn die erften 200 sozialistischen Abgeordneten im Reichstag sigen werben, die Regierung sagen werde: "Wi möt mal tieten, wat ba los is." Daß ber einzig richtige da los is." Weg für bie beutsche Regierung ber mare, Reformen auszubauen, biegrei heiten bes Bolfes nicht gu ichmalern, fonbern gu erweitern, bas fieht man aber eben "höberen Ortes" nicht ein.

Vor Rurgem hat ber Raifer eine Un= prache an "feine Schaufpieler" bor ben zwei foniglichen Theatern in Ber= lin gehalten, Die bedeutendes Muffegen auch im Auslande gemacht hat, weil er nämlich barin bom Theater und ber Runft als "einer feiner Baffen" fprad im Rampfe bes Monarchismus geger ben Umfturggeift. Alfo feiner Unficht nach ift die Runft nicht um ihrer felbfi willen zu pflegen, sonbern, um ihm fein Arfenal bon Baffen, fein Ruft geug im Rampfe mit ben Feinben ber Prone, gu bergrößern. Es ift bies eine Inschauung bie por Milhelm II moh icon mancher Fürft gehabt haben mag, namentlich vor 250 und 150 Jahren aber noch feiner Diefer früheren Würsten hat es gewagt, den geheimen Gedanken fo fübn auszufbrechen. Aller dings, mer fo bon bem Majestätsbeleiigungs-Paragraphen sich beschitzen ägt, wie Wilhelm II., ber hat gut reben. Es muß ihm boch Alles ungeftraft durchgehen. Aber abgesehen von diesem Gesichtspuntte, war es auch für ben Renner ber biefigen Berhältniffe an den zwei königlichen Theatern er= staunlich zu hören, baf ber Raifer fich einbildet, diefelben würden in ihren Leistungen im "ganzen Auslande" be= wundert. Das dirette Gegentheil ift ber Fall. Erftens einmal ift es gar nicht zu leugnen, daß in Berlin mehrere andere Theater, die gang auf ei genen Fugen fteben und feinen Deut aus ber toniglichen Raffe empfangen, sich weit mehr um die Kunft im wahren Ginne bes Bortes berbient maden, als die gwei Sofbiihnen, fo g. B. das Neue Theater, das mit bem Leffing- und bem Deutschen und Berliner Theater zehnmal mehr neue und barunter fehr tudige Stude aufführt, als die Sofbuhnen. Die Meifter= werke der neuen Schule, die Dramen Subermanns, Hauptmanns, Wilbenbruchs, Fuldas, Salbes, Bog' ufm. find faft alle erft auf biefen Brivatbühnen aufgeführt worden, und zwar in muftergiltiger Weife. Die beften Schaufpieler, Die Deutschland heute hat, haben faft fammtlich ihren Ruf auf biefen Privatinstitutionen ermor= ben, und die "improvements", die im Spiel, in ber Infgenirung, in den Roftilmen u. f. w. in die neue deutsche Bühne ihren Gingang fanden, ftam= men ebenfalls nur bon letteren ber. Dagegen ift es eine notorische That= fache, daß gerade auf ben Sofbühnen viele Stilde in einer Beife gegeben worden find, refp. noch gegeben mer= ben, die schmählich war und die allgemeine Berurtheilung fanb. Was bie Moralität auf ben zwei hofbuhnen anbetrifft, fo läßt fich auch über biefen inft nicht piel Lobensmerthes fagen. Es ist jedenfalls eine Thatsache, Die burch die Musfagen ber meiften an ben zwei Softheatern angestellten Leute erhartet wird, daß nirgendsmo in Berlin bas Favoritenwefen und na= mentlich das Favoritinnenwesen fo Man florirt, wie gerabe an biefen. hört ba häufig ftanbalofe Gefchichten, bie gum Stadtgefprach in ben eingeweihten Areisen geworden find. Sollte dem Raifer, der sich doch sonst um Alles fümmert, nichts von alledem zu Dhren getommen fein? Wie bem aber auch fei, fo wird boch jeder Fremde bon einigermaßen gefundem Urtheil, nach= bem er bie haupthofbühnen Deutsch= lands besucht hat, die Unficht bertreten, bag in München, in Dresben, felbft in Carlsruhe und Darmftabt und Stutt= gart, jedes in feiner Urt, burchschnitt= lich Tüchtigeres geleiftet wird, als gerabe auf ben givei Berliner Sofbubnen.

> Wichtig! Diermit wird bezeugt,

— bağ — Glenn's Schwefelseife

aus ben beiten Materialien, melde ber mebiginifchen Biffenichaft megen ihrer Reinheit und Borguglichfeit befannt find, bergeitellt ift.

Glenn's Schwefelfeife

mirb als unichasbar für die Bei= lung von Sautfrantbeiten bes funden merben.

Merate verordnen biefelhe unb erflären, Die bamit erzielten Re= fultate feien porgüglich. Gie macht bie Saut weich. glatt und elastisch, und erzielt eine prächtige Wefichtsfarbe. Berfucht biefelbe und

überzeugt Euch. Bertauft von Apothetern. Die erft bor Rurgem in biefigen Bei tungen veröffentlichte Statiftit ber Leiftungen ber zwei Sofbühnen mahrend ber letten Saifon, läßt beutlich erfehen, baß es in Bezug auf Initia tive wieder bedenflich ausgesehen hat. Nur wenig Reues, und babon auch wieder gar nichts Gutes, haben bie bei= ben Buhnen geboten, benn auch in Begug auf die Unnahme bon neuen Ctu: den herricht ein graffer Faboritismus, Run getraut fich allerdings bie Berli ner Preffe nur felten etwas über biefes gange Thema zu fagen, aus wohlweis: lichen Gründen, benn wer hatte Luft fich einen Beleidigungs-, Berleumbungs= oder ahnlichen Brogef an ben Sals werfen gu laffen? Und wie es bann bei ber heutigen Rechtspflege in Deutschland bem burchschnittlichen Journaliften ju geben pflegt, bas bat nan ja an vielen neuerlichen Exempeln gesehen. Aber hie und da dringt doch einmal eine Stimme in die Zeitungen, und was da gefagt worben ift, ohne Widerspruch zu finden, bas genügt don allein, um meine obigen Mus führungen zu bestätigen. Rurgum, um es mit wenigen Worten gu fagen, ber Raifer bat mit feinen neuesten Bemertungen betreffs "feiner Theater" wieber einmal in ein Wespenneft geftochen. Und noch Gins. Bon ben no= minell erften Bühnen Deutschlands, bie mit einem großen Zuschuß aus ber faiferlichen Schatulle arbeiten, follte man boch erwarten, daß fie auch einmal an eine Borftellung fich getrauten, Die in finangieller Sinficht etwas risfirt mare. Aber auch bas ift nicht ber Fall. Es herricht vielmehr bort, wie in ber preußischen Finangwirthschaft überhaupt icon feit Jahren bie reine Plusmirthichaft. Raffenfüllenbe Stude-bas ift bie Parole. Ignotus.

CASTORIA für Säuglinge und Kinder.

Dasselbe Was Ihr Frueher Gekauft Habt Trägt die Unterschrift von Chart Helleher.

Bor Cantiago.

Mus GI Canen imreibt ber Spezial= Rorrespondent der "R. D. Stsgtg." bom 8. Juli:

Bei meinem erften Befuche in Canen fand ich eine verlaffene Ortichaft, theil= weise bon unferen Bomben gerftort, in beren Säufern unfere Solbaten nach

ber Schlacht geruht hatten. Beute hatte fich bas bevölfertfte Stra-Bengevierte in New Yort nicht mit bem Dertchen pergleichen fonnen, bas in gewöhnlichen Zeiten faum 600 Bewohner gablen fann. Taufenbe und Abertaufende bon bellgefleibeten Mannern, Frauen und Rindern (Flüchtlinge aus Canigap) mimmelten auf bem weiten. an beiden Seiten mit einer ber Linde abnlichen Baume bevflangten Martiplake berum: Die Berandas waren bicht befett mit hellen und dunflen Genoris tas und Senoras, die ben Amerikanern

mit icheuen, neugierigen Augen folgten.

Gleich am Gingange, in bem größten und tomfortabelften Saufe, wehte Die frangofiiche Flagge. Sier hatte ber Ronful Frantreichs, unter beffen Schut fich über 600 angebliche Frangofen befanden, feine Office und Behaufung aufgeschlagen. Gin Umfreis bon 100 Fuß um Die alte, aller Altare und Beiligenbilder entfleidete Rirche mar durch einen Drahtzaun gesperrt und wurde bon Bachen, die eines unferer farbigen Regimenter gestellt hatte, bewacht. Den Draft hatte man mit ben Mauferge= wehren, die ben verwundeten und tod= ten Spaniern abgenommen waren, ge ftütt. Die Rirche, ein großer tühler Raum, ber ichon unferen Feinden als Raferne gebient hatte, mar in ein Sos= pital umgewandelt worden. Sier lagen bie schwervermundeten Spanier, Die nicht nach anberen Feld=Spitalern transportirt werben fonnten, ihrer et= wa 60 an ber Bahl. Gie maren bon unferen Leuten nach ber Schlacht bei Canen aufgelefen und hierhergebracht worben. Drei unferer Mergte maren feit einigen Tagen bamit beschäftigt, gerfchmetterte Beine und Urme abgufagen und andere Operationen, bie jenen

bas Leben retten tonnten, vorzunehmen.

Dan gab ihnen bas Befte zu effen, mas

man batte berbeischaffen tonnen. De=

bigin und fühlende Getrante murden

nicht gespart. Cubanische Offiziere, bie überall in ber Gegend herumschwärmten, biffen fich auf die Lippen und verschluckten ben Brimm ben ihnen biefe milbe Behand= lung ihrer Tobfeinde feitens ber Ume= rifaner verursachten. Ihre Leute, Die fich einem jett überall in ber Nachbar= schaft bon Cantjago aufbrängten, fuchten fich für bas erhoffte Blutbab badurch zu entschädigen, daß sie ben Flüchtlingen bie bon uns verabreichten Rationen wegschnappten. Das ging eine Weile, bis es endlich die ameritanischen Difiziere mube murben und die unber= schämten Rerle mit Fußtritten aus bem Wege jagten, um für bie armen Frauen und Rinder, bie nichts Egbares aus Santjago mitnehmen tonnten und burften, Blat gu machen. Die Ber= theilung biefer Rationen, bie burch ben ungeheuren Undrang bebeutend erfchwert murbe, nahm faft ben gangen Jag in Unfpruch. Es liegt jest nur wenig Militar in unmittelbarer Rach barfchaft von Canen und mas ba ift, geniigt nicht, um Ordnung unter ben Leuten gu halten, wenn fie Sarbtad und Sped feben.

Es ift felbftverftanblich, bag gerabe bie beften Elemente hungrig und mit leeren Sanden hier einfehrten. Gegen ein Uhr Mittags fam eben ein neuer Wagen mit Proviant bon Sibonen an. Die gange Maffe ber Menfchen malgte fich ber Sohlgaffe gu, welche in ben Martiplat mundet. Frgend Jemand ertfarte bem Bolte auf spanisch, baß "bie Regierung" in ihrer Gute be= ichloffen habe, fie bis gur Uebergabe bon Santjago nach Kräften gu unterftugen.

"Eviva Espanola!" ericallt ein Dankesgebrull auf fünftaufenb Rehlen. "Evivant los Americanos!" fchrien einige mit boller Rraft bagwiichen und erft jett mertten bie verdut= ten Leute, daß fich die Gewohnheit und ber Enthufiasmus zu einem recht peinlichen Jrrthum verleitet hatten.

"Evivant los Americanos!" bonnerte es jett ofne Ende, bis die armen Leute auf Die finfteren Befichter ber gefürchteten cubanischen Offigiere aufmertfam wurden, die fich auch hier wieder wichtig machten.

"Eviva Cuba libre!" fam es 3ag= haft bon einigen Lippen, und bie Menge folgte auch diesmal ben Hochrufen, aber ohne Enthusiasmus; es tam nicht bon Bergen. Die Sochrufe für Amerita hatten die Begeifterung erschöpft.

Dann folgten wieber jene abscheuli= den Ggenen, bie bie Amerifaner in Buth verfetten, Neger mit Dacheten an ber Geite, Die die Frauen mit ben Flintentolben gurudfließen, um Die erften am Fleischtopfe gu fein, anftan= dige Familienpäter, die fich mit nichts= würdigen Bagabunden um ein Baar Studchen Sarbtad balgen mußten, nadende Rinder, die über die Ropfe ber Menge hinweggereicht wurden, um ben Probiant vertheilenben Offigieren bie Sandchen bittend entgegenzuftreden.

Offigiere und Merate leifteten mirt= lich heroische Arbeit auf Diefem Boften. Sut ab bor biefen Leuten!

#### Rapitulationen. Wenn wir in ber ameritanischen Be-

schichte bis zum Revolutionstriege gu-

rudgeben, um Geitenftiide gu finden gur Uebergabe ober "Rapitulation" bon Cantjago, fo ftogen wir auf zwei berartige Uebergaben, welche beide mit großer Teierlichteit in Ggene gefett Die erfte fand ftatt am 17 Oftober 1777, wo der britische General Burgonne mit 5791 Mann bor bem ameritanischen Beneral Bates tapitu= lirte. In Gegenwart ber beiberfeiligen Streitfrafte überreichte ber Englander bem Sieger fein Schwert, allein biefer war ritterlich genug, feine Unnahme gu berweigern, ebenfo wie neulich Chafter bem fpanischen General Toral feinen Degen gurudgab. Die Rapitulation fand bei Caratoga ftatt. Bon bort wurden die britifchen Kriegsgefangenen nach Reu-England gebracht, von wo fie nach ihrer Beimath transportirt mer= ben follien. Der ameritanische Rongreß aber anderte feine Blane und brachte Die Gefangenen in Birginia in einer Urt bon Rolonie unter, wo fie bis zum Schluffe bes Rrieges festgehal= ten wurden. Bier Jahre fpater, am 19. Ottober 1781, ergab fich ber englifche General Cornwallis dem Oberbefehlshaber ber fontinentalen Urmee, George Wafhington. Mit ihm fapitulirte eine Urmee von 7000 Mann Gleichzeitig ergaben fich die englischen Schiffe, welche die Operationen Cornwallis' unterftiitt hatten, dem frango fifchen Marinefommanbeur, Grafen be Graffe. 75 Meffing= und 160 eiferne Ranonen fielen in die Sande ber fiegreichen Amerikaner, bagu 8000 Muste ten, 28 Feldzeichen und ungefähr \$11, 000 in baarem Gelbe. Abermals wur de die Uebergabe mit feierlichem Beremoniell in's Wert gefett. Wafhington hielt auf feinem weißen Schlachtrof bor ber amerifanischen Urmee. ber anderen Geite maren die englischen Truppen aufgestellt. General Rocham= beau ftand an ber Spike ber frango ifchen Hilfsarmee. Cornwallis schütte Krantheit por und lieft bem Gieger fein Schwert burch einen feiner Benerale überreichen.

Im Rriege von 1812 gab es feine Rapitulationen von Bedeutung, wenn man nicht die schmachpolle lieb bon Detroit an bie Englander unter General Hull als folche beirachten will. Im merifanischen Rriege bagegen mur= be Bera Erug gegibungen, bem ameri= fanischen General Scott feine Schlüf: fel zu überliefern. Das geschah am 27. Märg 1847 und mit ber Stadt fie-Ien 500 Gefdite, fowie 5000 Rriegs= gefangene in Die Bande bes Siegers. Em Ceptember besfelben Sahres tapt= tulirte Die Stadt Merico, nach einem Rampfe, ber nur wenige Tage gebauert, ben Meritanern aber schwere Ber= lufte zugefügt hatte. Um 14. Geptem-ber hielt General Scott an ber Spike feiner Truppen feinen Gingug in Die bezwungene Hauptstadt des Feindes. Was ben Bürgerfrieg anbelangt, fo

fanden in bemfelben brei große lleber=

gaben flatt und bei allen breien war es General Grant, welcher fie erzwang. Um 16. Februar 1862 mußte der Rebellengeneral Bolivar Budner, ber nachmalige Bizepräfibentschafts=Ran= bibat ber Goldbemotraten, mit Fort Donelion favituliren. Die Beute bes Giegers heftand aus 14 623 Griegege= fangenen, 3000 Bferben, 48 Feld= und 17 Belagerungs-Geschüten, fowie einer großen Menge Propiant und Munition. Budner machte bamals Grant ben Borwurf, er habe ungroßmüthige Bedingungen bon ihm erzwungen. Spater aber nahm er biefen Borwurf gu= rud und, als Grant auf bem Sterbe= bette lag, ba besuchte ihn Budner, und bie beiben ehemaligen Gegner nahmen rührenden Abichied von einander. Um 4. Juli 1863 fand bie berühmte Rapi= tulation von Bidsburg ftatt. Muf Gei= ten der Rebellen war Bemberton ber fommandirende General. Er übergab fich Grant mit 31,600 Mann, 172 Ge= digen, 60,000 Gewehren und einer großen Quantität Munition. Die großte und wichtigfte Rapitulation bes Bur= gerfrieges aber war bie bon Uppoma= log am 9. April 1865, wo General Grant bem besiegten Begner, Beneral Lee, eine fo überaus großmuthige Be= handlung zu Theil werben ließ. Die 28,000 Rebellen, welche fich ergeben mußten, durften ungehindert nach ihrer Beimath gurudtehren. Die Offigiere behielten ihre Seitengewehre und Offi= giere und Mannschaften ihre Pferbe. Aehnliche liberale Bedingungen murben am 26. beffelben Monats burch Beneral Cherman bem General Johnfton

Bartie bodfeiner Rleiberftoffe, in ben eften Muftern und Farben, 42 301 190 Fetra ichwerer Chafer Flanell, Die regul. Be Qualität, Die Pard fur nur . . . Brofe Auswahl von feinen frangofischen Ging-hams, paffent für Shirt Bains, reg. 720 Breis 124c, die Yard für

Main Aloor.

3weiter Floor. 51c Bard für Erra schwerer baumwollener Crash = Sandtuch= Trili, mit rothen Borden, werth 6c, 36 die Pard für Borcafine für fleine Rinder, alle Gar: 10c

MOELLER BROS. & CO. 928-930-932 Milwaukee Ava., wifden Affiland Wire.

Morgen Dienstag, den 26. Juli, großer Raumunge : Bertauf Dritter Stoor.

Dochfeine gehötiffene Baffergläfer, teg. 5c Areis 5a, jest 3 Stud für Ertra schwere Ingratu, in prachwollen Mus-flern und Farben, Kaben und Legen feel re-gularer Peeis 60c, in biefem Bepsial- 39c Berlauf die Pard für nur Feine importire Erüffel-Cacets, in unvergleich-lich ichonen Mustern, nie unter 90c verfauft, Nachen und Legen frei, in diefem Kaumangs-gerlauf die Auto-fur Bertauf die Parb fur 348c fur ... Setra gute Matrahen, mit Cotton Tod und breiter Tiding, regularer Breis 31.48, 98c für nur ... Oodfeline Tradery Stoffe, in allen graben und berichtechenen Muttern, volffend für Bortieten, reg. Preis 65c, d'e Yard 39c

Sausausitattungs = Dept .-Bierter Gloor.

für um gerechter Bride Meiniger nt extra guten Gummirollen und flarkem Ge- 95c fleil, reg. Preis Sl. 18. für nur 95c fleil, reg. Preis Sl. 18. für nur beligtene Arfelt, 1-Kint, für 1e Sond Strader, nit extra gutem Bi.: 5c Sieb, für nur

Grocery-Dept. - Bierter Floor. Jeines Cleomorgavin, bas Bfund . . Dochfeine Commermutit, bas Bjund . Sardiner in Tel, die Kakenne 3c ZomatoesCatine, die PintoFlaiche (mit 10c Seren Lop), für nur Gotben Teip Sprup in Majon's Patent: 8c Golben Erth Sprup in majon's patent-Jars, für nur . Rootbeer-Extraft, die Plasche Anders das Plund Tajel Salz, der Sad für Strung's Labor Saving Seife, das Stild f Broctor & Gamble's Amber-Seife, 9 Stild für Paje Pall Tabat, das Pfund e. The source of the state of the state of the source of the source of the state of the state of the state of the

alfo gang genau, wie fie fich bei folden | pulfen gu Sandlungen, Mustel=Inner= Belegenheiten zu verhalten haben. In Folge beffen murben auch die Bralimi= narien, welche ber lebergabe bon Cantiago borausgingen, fehr fchnell erledigt und der fpanische General Toral und feine Offiziere mußten fpater die Broß= muth, welche ber fiegreiche amerifani= iche General bewiesen habe, gar nicht genug zu rühmen.

#### Der Thierverstand.

Meue Berfuche über Thierverftand veröffentlicht ber (ameritanische) For= icher Ebward Thornbife. Das Berfahren ber Untersuchung, Die mit gahl= reichen Sunden, Raben und Suhnchen ausgeführt murbe, beftand barin, baß bie hungrigen Thiere in Rafige gefperrt wurden, aus benen fie gur Erlangung bon Nahrung nur austommen tonn: ten, wenn fie irgend eine einfache Bor= richtung in Bewegung festen, 3. B. einen hölgernen Thurtnopf umbrehten, an einer Collinge gogen, die an benRiegel feftgebunden mar, ober einen Bebel niederdrückten. Nicht nur Die Flucht= bestrebungen ber Thiere wurden beobachiet, sondern ce wurde auch in jedem Falle die bis jur Bewertstelligung ber Flucht verwandte Zeit aufgezeichnet. Das erfte Mal, wo 3. B. eine Rage in folden Räfig gesetht wird, vergeben im Migemeinen einige Minuten, ehe burch ihre inftinitiben Unftrengungen gufallig bie richtige Bewegung gu Stanbe tommt, während fie nach einer lange= ren Reihe bon erfolgreichen Berfuchen biefe Bewegung fogleich, nachdem fie in ben Räfig gesett worden ift, ausführt. Die Zeitbestimmungen laffen genau ben Gang ber Forifchritte bon bem früheren gu bem fpateren Buftanbe er= fennen. Da ber Berlauf biefer Fortschritte ein gang allmählicher ift, so tann bon Ueberlegung nicht bie Rebe fein; benn wenn eine folche vorhanden gerren a Knaben-Angigen

unregelmäßigen Beitraumen bes imbulfiben Sanbelns zu einer regelmäßigen gang turgen Beitfpanne eintreten. Das ift aber, wie gefagt, nicht ber Fall, onbern ber Wechfel ift gang allmählich. Durch andere Berfuche wurde ermittelt, daß bie Thiere bie Musführung felbft ber einfachften Sandlungen nicht baburch lernen fonnten, baß fie fie bon andern thun faben oder badurch, bag ber Verfuchsanfteller ihnen babei half. Sie waren 3. B. unfähig zu fchließen, daß, da ein anderes Thier burch Ziehen einer Schnur Fische erlangte, fie es auch fonnten, ober bag, wenn fie Gifche erlangten, weil ber Bersuchsanfteller mit ihren Pfoten einen Riegel megchob, fie fie auch erlangen fonnten, wenn fie ben Riegel felbft wegichoben. Ge murben Berfuche über nachah= mung gemacht, indem man den Thieren vie Möglichkeit gab zu feben, wie einer ihrer Gefährten baburch austam, bag er eine quer burch ben Rafig gefpannte Schnur niebertrat, und bie Thiere bann

ware, fo mußte bas Thier, nachdem

feine Berfuche, Die Thure gu öffnen,

Erfolg gehabt haben, bei Wiebereinfe=

bung in ben Rafig die richtige Beme-

oung sogleich ausführen, es mußte alfo

ein plöglicher Wechfel bon ben langen

allein in benfelben Rafig fette. Es ergab sich, baß sie, gang gleichgiltig, vie oft fie ben Borgang mit anfahen, baburch nichts lernen konnten, was fie hre eigene impulfive Thatigfeit hatte ehren fonnen, und daß fie durchaus richt schneller lernten, was fie früher ober später burch fich felber gelernt ha= ben wiirben. Thorndite glaubt, durch biefe Ergebniffe einen wefenilichen Un= terichied amischen ben wirklich nachah= menben Uffen und ben anderen Gauge= thieren festgeftellt gu haben. leugnet er nicht gang bie Möglichfeit einer beginnenben Fahigfeit gur Rachahmung auch bei Diefen. Man biirfe nur, meint er, eine folche nicht ohne Beweis bon brnberein annehmen, und jedenfalls fei sie in einer ber menschli= den ahnlichen Form nicht berftanden: auch fonnten viele handlungen, die ber Nachahmung zugeschrieben würden, Modifitationen eines einzelnen In-

ftintis, wie bem bes Folgens, fein. Bu ben wichtigften Ergebniffen fei= ner Versuche rechnet Thorndite Diejeni= gen, bie ben Borgang ber "Ibeenaffo= giation" bet ben Thieren als gang ber= chieden bon bem ber gewöhnlichen 21 = soziation "durch Kontiguität" bei ben Menschen nachweisen. Die thierischen Affogiationen find feine Affogiationen bon 3been mit 3been, fondern bon augestanden. Unfere Offiziere miffen 'Sinnegeindruden und 3been mit 3m-

balionen; fie entsprechen bem Beiftesprogeg bei einem Menichen, ber Billard fpielen ober fcmimmen lernt. Das Gebächtnif ift bei Thieren nach Thorn= bife nur eine Fortbauer ber Uffogiatio= nen, nicht eine bewußte Borftellung ba= bon, bag ein gewiffes Greigniß in ber Bergangenheit statthatte.

Finanzielles.

ju verfeihen auf Ch cagogrundeigenthun Auch jum Zauen. Beste Bedingungen. ju perfeifen auf Chtcago Grundeigenthum. Allgemeines Bautgeschäft. - Sparbant. Western State Bank C.: 28.: Ede La Calle und Randolph Str. Erste Spootheten zu verkaufen. Ilma, mmja

N. M. Blumenthal & Co.

(Ctablirt 1871)

172 WASHINGTON STR., Ecke 5. Ava., Simmer 506—509.

Berlei: CELD in beliebigen Summen auf fen . CELD in beliebigen Summen auf ju günstigen Bedingungen.

12/clj
Grite Sypotheten zu verlausen.

E. C. Pauling, Geld zu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Shpothelen

zu verkaufen.

81 & 83 E. Madison Str., gegenüber DeDiders Theater,

Die beste Gelegenheit. Große Auswahl von paffenben

(fertia ober nach Mag), fowie Miren, Diamanten te., gerade jo billig wie in anderen Blagen für baares Geld.

Mur ein Dollar die Wodje. (REDI)

81 a 83 E. Madison Sir. Abende offen bis 9 Hhr. 

\$2.50. Hoffen. \$2.75.

Indiana Nut.......\$2.59 Indiana Lump ...... \$2.75 Virginia Lump ...... \$3.00 Egg, Range & Cheftnut .... 85.00 bei fofortiger Monejerung. Cenbet Aufträge an

E. PUTTKAMMET, Bimmer 305, Schiffer Buifding. 108 E. Rando ph Lt. Mue Orders werden C. O. D. ausgeführt. TELEPHON MAIN 812.

Hartfohlen \$5

per Tonne. Qualität, Sa ge und Large Egg Gewicht

\$4.75. Cheft int garantirt! 85.00. Macht Gure Bestellungen jofort, benn bicfe Breife elten nur bon Tag ju Tag und bei fofortiger Ros

WM. KUECKEN & CO 172 Bafhington Etr., Znite 805-800. Telephone: Main 228.

Invigation Contract which raparert Gottfried Brewing Co. Tel.: SOUTH 429.



Gleason & Schaff,

ugung bon Bebit's Beleit.